

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

В комплект поставки входят следующие предметы и аксессуары. Если чего-то из нижеследующего списка не хватает, незамедлительно обратитесь к продавцу.



# ОГЛАВЛЕНИЕ

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

2
7

20

Сначала зарядите аккумулятор
Настройка языка меню и встроенных часов 8
Использование карты памяти
Запись снимков
Просмотр снимков
Запись видео
Просмотр видеофайла13
Удаление файла14

# ВВЕДЕНИЕ

ЕДЕНИЕ			16
Сначала ознакомы	гесь с этой инфо	рмацией'	16
Меры предосторо»	кности	•••••	16

# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Зарядка аккумулятора	20
Для зарядки аккумулятора	20
Для установки аккумулятора в камеру	21
Замена аккумулятора	22
Меры предосторожности	23
Использование камеры в других странах	23

Включение и выключение камеры				
Использование карты памяти	25			
<ul> <li>Поддерживаемые стандарты карт памяти</li> </ul>	26			
Установка карты памяти в камеру	26			
Замена карты памяти	27			
Форматирование карты памяти	27			
Экранное меню	28			
Настройка экранного меню камеры				
Формат предста чия информации на дисплее кама	еры 30			
Если Вы запутали з меню	33			

# ФОТОСЪЕМКА

Как правильно держать камеру во время фотосъемки	.34
Запись фотоснимков	.35
Разрешение снимков	36
Качество снимков	38
Упрощенный режим съемки Easy Mode	38
Меры предосторожности при съемке	40
<ul> <li>Ограничения системы автофокусировки</li> </ul>	40
Увеличение	.40
Использование вспышки	.43
Автоспуск	.46
Серийная съемка	.48
Запись голосового комментария	.48

34

# ВИДЕОСЪЕМКА

Качество записи видео	
Запись видео	
Меры предосторожности	52

# СЮЖЕТНЫЕ ПРОГРАММЫ ВЕЅТ SHOT 54

Снижение эффекта нерезкости снимков от	
дрожания камеры или движеныя объектов	 .58
Получение ярких снимков без вспышки	 ./
Съемка визиток и документов (Business Shot)	 1
Восстановление старых фотографий	 -/1

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Режимы фокусировки	64			
Автофокус	65			
Макросъемка	6			
Фиксированный (панорамный) фокус	60			
Фокус на бесконечность	68			
Ручной режим фокусировки	69			
Экспокоррекция (экспосдвиг)				
Баланс белого				
Чувствительность ISO	73			
Экспозамер	74			
Фильтры	74			
Контурная резкость	75			
Цветовая насыщенность	75			
Контрастность	75			

Пе	чать даты на снимках	76
Ис	пользование экранной динамической	
гис	строграммы для контроля экспозиции	76
Дp	угие функции режима записи	78
	Назначение пользовательских функций	
	на кнопки [ ◀ ] и [ ▶ ]	8
	Вспомогательная экранная сетка	79
	Предварительный просмот снимка	79
	Экранные подсказки Ісог о	79
	Установки по умолчанию мять последних	
	установок камеры	80
	Сброс всех настроек каме, и возврат к заводским	
	установкам	81

# ПРОСМОТР ФОТОСНИМКОВ И ВИДЕОФАЙЛОВ

^	-
х	
•	-

Прос	мотр снимков	83
Ξ Dp	рослушивание звуковых комментариев к снимкам	84
Прос	мотр видеофайлов	84
Восп	роизведение слайд-шоу	85
Прос	мотр изображений на экране телевизора	87
Увели	ичение снимка при просмотре	89
Режи	м отображения 12 снимков одновременно	89
Фото	календарь	90

# РЕДАКТИРОВАНИЕ СНИМКОВ 91

Создание копии снимка с другим разрешением ....91

51

64

Кадрирование снимка	92
Коррекция трапецеидальных искажений	92
Восстановление цвета для пересъемки	
вышветших фотографий	93
Коррекция даты и времени снимка	
Поворот снимка при просмотре	
Репактирование видео с помощью камеры	95
Зауват капра из видео о помощью камеры 11.	90
сахват кадра но видеофанна (шетенттитт) .	
DAEOTA CO ORVIVON	100
PADUTA CU 3DJKUM	100
Запись звукового комментария к снимку	100
Цифровой диктофон	101
ИПРАВЛЕНИЕ ФАЙЛАМИ	103
	100
Файлы и папки	103
Защита файлов от удаления	104
Папка ИЗБРАННОЕ (FAVORITE)	105
Копирование файлов	106
УДАЛЕНИЕ ФАЙЛОВ	108
Удаление отдельных файлов	108
Удаление всех файлов	108
Удаление снимков из папки ИЗБРАННОЕ	108
, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ	110
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	110
Аудиоустановки камеры	110

Включение и выключение ста	артовой з	аставки 111	
Способы присвоения порядко	овых ном	еров файлов 111	
Изменение даты и времени			
Мировое время			
<ul> <li>Установка мирового времени</li> </ul>			
Язык экранного меню			
Протокол работы USB-порта		115	
Настройки функций чнопок прямого выз лва режимов			
записи [С] (REC зоспроиз	ведения	[E] (PLAY) .115	
Форматирование роенной	памяти		

# ПЕЧАТЬ

5

# 118

Типы печати	
Услуги профессиональной фо	топечати
Печать на Вашем принтере	
Функция DPOF для заказа циф	ровой печати121
Печать даты на снимках	
Поддерживаемые протоколы	

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

# 124

Bo:	зможности камеры при подключении
кκ	омпьютеру
Ис	пользование камеры с компьютером Windows 124
	Просмотр и хранение снимков на компьютере126
	Работа со снимками на компьютере
	Воспроизведение видеофайлов

Перенос изображений на камеру
Просмотр пользовательской документации
в формате PDF
Регистрация пользователя
Выход из меню прилагаемого CD-ROM
Использование камеры с компьютером Macintosh .134
■ Просмотр и хранение снимков на Macintosh
Работа со снимками на Macintosh
Воспроизведение видеофайлов
Просмотр пользовательской документации
в формате PDF
Регистрация пользователя
Считывание файлов непосредственно с карты памяти 38
Данные на карте памяти

# ПРИЛОЖЕНИЕ

РИЛОЖЕНИЕ	141
Общее описание	
Справочные сведения о пи	ктограммах
экранного меню	
Справочные сведения о ме	еню камеры
Светодиодные индикаторы	
Индикатор зарядки аккуму.	лятора
- /	

	Индикатор зарядки аккумулятора148
Bo	зможные проблемы и способы их устранения 149
	Обнаружение проблемы и ее устранение 149
1	Если при установке USB-драйвера возникли проблемы .152
E.	Экранные сообщения153
Те	хнические характеристики

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

### Сначала зарядите аккумулятор

- Для зарядки воспользуйтесь зарядным устройством
- 1. Установите аккумулятор в зарядное устройство.



 Вставьте вилку зарядного устрой а в сетевую розетку.



Индикатор заряда [CHARGE] будет светиться красным во время подзарядки. По окончании зарядки индикатор [CHARGE] гаснет

• Для полной зарядки требуется примерно 90 минут.

- Установка аккумулятора в батар йный отсек камеры
- 1. Откройте крышку батарейного сека.



- Слегка нажав на крышку, сдвиньте ее в направлении, указанном на иллюстрации.
- 2. Установите аккумулятор в камеру.



3. Закройте крышку батарейного отсека.



### Настройка языка меню и встроенных часов



Нижеуказанные настройки необходимо произвести при говом включении после покупки камеры.

- Если Вы ошиблись во время установки языка меню или да. э и времени, можно внести изменения настроек (стр. 112-115).
- 1. Нажмите кнопку питания [ON/OFF], чтобы включить камеру.
- 2. При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] выберите необходимый язык и нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок [▲], [▼], и[▶] выберите географическую зону, в которой Вы находитесь, а затем нажмите [SET].

- 4. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите род, в котором Вы находитесь, и нажмите [S' ].
- 5. При помощи кнопок [▲] и [♥] выбер ле необходимую установ перехода на летнее время, а затем нажи → [SET].

Формат представления даты.	Выберите в меню:
06/12/19	год/мес/день
19/12/06	день/мес/год
12/19/06	мес/день/год

# 7. Установите дату и время.

При помощи кнопок [◀] и [▶] передвиньте курсор к необходимому параметру (год, месяц, день, час, минута), а затем переставьте на нужное значение при помощи кнопок [◀] и [▶]. Для переключения между 12- или 24-часовым представлением времени нажилте кнопку [ВS].

8. После завершения всех настроек нажмите кнопку [SET], чтобы сохранить изменения.

# 9. Нажмите кнопку питания [ON/OFF], чтобы выключить камеру.

• После завершения данной настройки можно перейди к дальнейшим процедурам, описанным на следующей странице.

#### Использование карты памяти

#### Установка карты памяти в камеру

Если в камеру установить карту памяти, то снимки б ут сохраняться только на карту памяти.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Хотя Ваша камера имеет встроенную память, использование карты памяти позволяет получить большую емкость для сохранения большего количества снимков с высоким качеством и разрешением, а также длительные видеокит чь.
- Если в камеру не установить карту памяти, сн. и будут сохраняться во встроенную память. Если Вы пред, читаете использовать только встроенную память, пропустите данную главу и переходите к стр. 10 «Запись снимков».
- Информация о емкости карты памяти приводится на стр. 155.
- 1. Откройте крышку батарейного отсека.



Слегка нажав на крышку, сместите ее в направлении, указанном на иллюстрации стрелкой, чтобы открыть ее. 2. Установите карту памяти в слот.





Расположив карту памяти лицевой стороной вверх, в ту же сторону, куда обращен дисплей камеры, как это показано на рисунке, установите ее до упора в специальный слот батарейного отсека.

# 3. Закройте крышку батарейного отсека.



#### Форматирование карты памяти

Перед использованием карты памяти необходимо ее отформатировать.

#### BHИМАНИЕ!

- Форматирование карты пакити, на которой уже хранятся снимки или другие файлы, приведет у удалению информации. Обченю форматировать карту пакити каждый раз перед использованием не нужно. Однако, если скорость записи информации на карту снизилась или Вы заметили другие признаки некорректной работы карты пакити, то ее лучше еще раз отформатировать
- Четко следуйте инструкциям при форматировании карты памя
- 1. Нажмите кнопку питания [ON/OFF], чтг ы включить камеру.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- 3. При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите вкладку меню «Настройки».
- При помощи кнопки [▼] выберите пункт к. но «Форматировать», а затем нажмите кнопку [▶].
- Нажмите кнопку [▲], чтобы выбрать «Форматировать», а затем нажмите кнопку [SET].
- Для отмены операции форматирования выберите «Отмена», а затем нажмите кнопку [SET].
- Прежде, чем производить какие-либо операции с камерой, дождитесь, пока с дисплея камеры не исчезнет сообщение «Идет выполнение операции… пожалуйста, подождите...».



- Нажмите кнопку [
  ], чтобы включить камеру. Камера включится, перейдя в режим записи, а на дисплее появится пиктограмма автоматического режима съемки
  .
- 2. Наведите камеру на объект съемки.
- 3. Удерживая камеру в неподвижном состоянии, нажмите кнопку спуска наполовину ее хода. Когда система фокусировки сработает, камера выдаст звуковой сигнал, светодиод. Эй индикатор станет зелен им, и фокусная рамка на дисллее камеры также станет зе – doй.
- 4. Удерживая камеру в неподвижном с этоянии, нажмите кнопку спуска до упора.

Записанный снимок появится на дисплее кам , ны на секунду, а затем будет сохранен в память. Затем камера будет готова к следующему снимку.

#### Разрешение и качество фотоснимков

Ваша камера позволяет выбирать из нескольких вариаь, в разрешения и качества снимков. Имейте в виду, что разрешение и качество снимков влияет на максимальное количество снимков, которые могут поместиться в памяти.

Вы можете выбирать настройки разрешения и качества по потребностям, например, устанавливая более нихоке разрешение для снимков, которые требуются для отправки по электронной почте или размещения на веб-сайте и т.п. Вы также можете выбрать размер снимков, соответствующий формату отпечатков, которые Вы хотите получить в фотолаборатории. Подробности на стр. 36, 38 и 155.

#### Как нажать кнопку спуска наполовину?

Кнопка спуска устроена таким образом, что на половине ее хода при легком нажатии, возникает момент, когда для дальнейшего нажати необходимо прилохить рополнит тынео усилие. Остановка на этом моменте и называется «г время полунажатия камера автоматически в зицию и фокусируется на объектах, которые аходятся перед объективом.

Очень важно уяснить / лунажатия и полного і шие снимки. ебя, какое усилие требуется для потия – это поможет Вам делать хоро-



#### Полное нажатие кнопки затвора без ожидания автофокусировки

При полном нажатии кнопки затвора до упора камера фотографирует в режиме «быстрый затвор» (стр. 66). Быстрый затвор позволяет фотографировать мгновенно, не затрачивая времени на фокусировку, что очень важно для съемки спогнанных событий.

- В режиме быстрого затвора камера фокусируется значительно быстрее, чем в обычном режиме автофокусировки. Данный режим удобен при съемке быстро движущихся объектов. Помните, однако, что при фотографировании в этом режиме некоторые снимки могут получаться несфокускрованными.
- При любой возможности лучше старайтесь использовать полунажатие, чтобы фокусировка была правильной.





- Нажмите кнопку [1], чтобы перейти в режим записи REC.
- 2. Нажмите кнопку [BS] (сюжетные программы BEST SHOT).
- При помощи кнопок [▲], [▼], и[▶] выберите программу «» (Видео), а затем нажмите кнопку [SET].

На дисплее появится пиктограмма « 🖾 ».



# Чтобы вернуться в режим записи REC

Нажмите кнопку [

# Удаление файла

Вы можете удалить из памяти камеры те файлы и снимки, которые уже сохранили на жесткий диск Вашего компьютера, распечатали или просто ненужные снимки. Эта по уцедура освобождает памяти для съемки новых снимков.



- 1. Нажмите кнопку [ ].
- Нажмите кнопки [▼] (\$ 徐).
- 3. При помощи кнопок [ ] и [ ] выберите снимок или видеофайл, которые нужно удалить.
- 4. Нажмите кнопку [▲], чтобы выбрать пункт меню «Удалить».

Для отмены операции удаления выберите в меня Отменить».

# 5. Нажмите кнопку [SE]

Происходит удаление выбранног этоснимка или видеофайла.

- Если нужно удалить еще ф. лы, повторите процедуру с пункта 3.
- Для выхода нажмите кнопку [MENU].

#### Авторские права

Использование изображений, видео, аудио и музыкальных данных, защищенных авторскими правами в целк отличных от личного использование является незаконным. Кроме того, независимо от того, приобретены ли такие файпы платно или бесплатно, размещение их в Интернете или другое распространение без разрешения правообладателя является нарушением законое об авторских правах. Просим учесть, что компания CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственность за использование цифровой камеры, которое привело к нарушению авторских прав. Нижеследующие термины, с....сызующиеся в данном руковог тве, явля-

ются зарегистрированными торговыми знаками или торгову и марками соответствующих владельцев.

- Логотип SDHC является торговой маркой.
- Microsoft, Windows, Internet Explorer, Windows Media //indows Vista и DirectX являются зарегистрированными торговыг и марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и других странах.
- Macintosh, Mac OS, Quick Time и iPhoto являются торговыми марками корпорации Apple Computer, Inc в США и други транах.
- MultiMediaCard является торговой маркой Infineon. chnologies AG Германии, а лицензия принадлежит ассоциации ultiMediaCard (MMCA).
- MMCplus является торговой маркой MultiMediaCard Association.
- Асгоbat и Reader являются зарегистрированными торговыми марками компании Adobe Systems Incorporated в США и других странах.
- Логотилы HOTALBUM и HOT ALBUM являются зарегистрированными торговыми марками кили торговыми марками корпорации Konica Minolta Photo Imaging, Inc., а лицензия принадлежит корпорации HOTALBUMcom, Inc.
- EXILIM, Photo Loader и Photo Transport являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками компании CASIO COMPUTER CO., LTD.
- Программа Photo Loader with HOT ALBUM была разработана на осно-

ве программ HOT ALBUM, авторские права на которую принадлежат HOTALBUMcom, Inc., и Photo Loader, авторские права на которую принадлежат CASIO COMPUTER CO., LTD. Все авторские и другие права переходят к изначальным владельцам авторских прав.

- Все остальные наименования компаний или проду ные в данном руководстве, являются зарегистри им марким или тортовыным марками соответств Любое, в том числе несанкционированное ком ание и распростране<sup>6</sup> о прилагаемого прогр. имного обеспечения черов сеть запок о р.
- Содержимое настоя варительного уведол я.
- Содержимое настоя. руководства тщательно проверялось на каждой стадии его подготовки. Сообщите нам, пожалуйста, если Вы найдете какие-либо ошибки.
- Копирование настоящего руководства или его части запрещено. За исключением личного пользования Использование содержимого данного руководства в каких-либо иных целях, кроме личных, без разрешения компании САSIO COMPUTER CO., LTD. запрещено и явлеястя нарушением авторских прав.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, понесенный Вами или третьими лицами в результате использования или неправильной работой данной камеры.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, понесенный Вами или третьими лицами в результате использования программ Photo Loader with HOT ALBUM или Photo Transport.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственности за какой бы ни было ущерб или убытки, обусловленные потерей данных в результате неисправности, ремонта или других причин.
- Следует иметь в виду, что приводимые здесь изображения экранного меню и самой камеры носят иллюстративный характер и могут отличаться от реальных.

# ВВЕДЕНИЕ

#### Сюжетные программы BEST SHOT, установленные в камере, помогают создавать отличные снимки автоматически

Просто выберите сюжет, который на- Пример: Выберите для портретной съемки иболее подходит для ситуации (ночной портрет. цветы и т.п.). и камера мгновенно подберет необходимые настройки. Для быстрого вызова сюжетных программ BEST SHOT существует отдельная кнопка [BS].

Режим прямого включения камеры в режимы воспроизведения и записи



Эффективные функции и возможности режима записи

Снижение нерезкости от дрожания камеры и перемещения объекта съемки за счет снижения выдержки (стр. 58)

- Съемка с высокой чувствительностью позволяет создавать яркие снимки в условиях плохого освещения без вспышки
- Быстрый затвор для съемки движущихся объектов (стр. 51)
- Видеосъемка (Motion JPEG Standard) (стр. 51)

#### Мощные функции для поддержки печа

- Функция заказа цифровой печати DPOF для прос эго выбора снимков и количества отпеч' OB (CTD. 121).
- Функция печати даты в фай нимка (стр. 76).
- Поддержка стандартов до DIRECT-PRINT VIDOLLAET IN без компьютера (стр. 119).

ней печати PictBridge и USB ние стандартных фотоснимков

# Сначала ознакомьтесь с этой информацией!

#### ЖК-панель

ЖК-панель является высокотехнологичным устройством с добротностью пикселей 99.99%. Это значит, что менее 0.01% общего количество пикселей дисплея могут быть дефектными (они либо не светятся, либо светятся постоянно).

# Меры предосторожности

- Сделайте тестовые снимки перед фотосъемкой событий.
- Перед тем, как сделать окончательный снимок, сделайте одиндва пробных, чтобы убедиться, что камера записывает все корректно.

#### Не пользуйтесь камерой во время движения

- Никогда не снимайте фотоаппаратом и не просматривайте кадры при езде на автомобиле или другом транспортном средстве, а также во время ходьбы. Когда вы смотрите на дисплей камеры на ходу, возникает большой риск ДПТ или получения травмы.
- Прямое наведение камеры на солнце или на яркий источник света
- Никогда не смотрите на солнце или любой другой су нь яркий объект через видоискатель камеры, так как это к ет повредить зрению.

#### Вспышка

- Никогда не пользуйтесь вспышкой слишком близко к глазам. Это может привести к потере зрения. Особенно это касается детей.
- При включенной вспышке фотокамера должна "ходиться минимум в метре от глаз.
- Никогда не включайте вспышку в направлении во, леля транспортного средства, так как яркая вспышка может ослепить и привести к ДТП.

#### Панель ЖК-дисплея

- Не допускайте сильного давления или иного воздействия на поверхность ЖК-панели, так как это может привести к растрескиванию защитного стекла.
- В случае, если ЖК-панель треснет, не касаетесь жидкости, вытекающей из панели, так как она может вызвать ожог кожи.
- Если жидкость из ЖК-панели случайно попала к Вам в рот, не-

медленно промойте полость рта чистой водой и обратитесь к врачу.

 Если жидкость из ЖК-панели случайно попала в Ваши глаза или на кожу, немедленно промывайте их чистой водой в течени примерно 15 минут, а затем обратитесь к г чу.

#### Соединения

 Не подключайте к и разъемал камеры какие-либо устройства, не пре может привести к
 чаченные для данной камеры, так как это ру и поражению электрическим током.

#### Транспортировка

 Никогда не пользуйтесь камерой в самолете или в других местах, где работа цифровых устройств запрещена. Это создает риск серьезной аварии.

#### Дым, странный запах, перегрев и другие признаки некорректной работы

- Не пользуйтесь камерой, если от нее исходит дым или странный запах, или если она перегревается, так как это создает риск возникновения пожара или удара электрическим током. В подобных случаях необходимо срочно выполнить следующие действия.
  - 1. Выключите камеру.

 Если используется сетевой адаптер, его необходимо отключить из сети. Если камера питается только от аккумулятора, выньте его из батарейного отсека, соблюдая меры предосторожности, чтобы не обженься. 3. Позвоните дилеру или в ближайший сервисный центр CASIO.

#### Разборка и модификация камеры

Никогда не разбирайте камеру и не изменяйте ее конструкцию, так как это создает риск поражения электрическим током, риск возникновения окогов или других физических травм. Поручайте вести работы по диагностике и ремонту Вашей камеры авторизованному сервисному центру CASIO.

#### Резервирование важных данных

 Всегда создавайте резервные копии важных данных из па им камеры, сохраняя их на жестком диске компьютера или д .ом внешнем устройстве хранения данных. Учтите, что данны , хранящиеся в памяти камеры могут быть уничтожены при псломке, во время ремонта и т.п.

#### Аккумулятор

- Для зарядки аккумулятора необходимо пользоваться тольк соответствующим зарядным устройством. Полытка зарядить аккумулятор при помощи других устройств может привести к перегреву аккумулятора, похаду и даке взрыву.
- Данный аккумулятор разработан для работы только с цифровой камерой CASIO. Его использование в любом другом устройстве создает риск повреждения, снижения эффективности и сокращения срока работы.
- Если Вы заметили протечку, странный запах, разогрев, изменение цвета, деформацию или любое другое изменение внешнего вида аккумулятора во время его использования, подзарядки или

хранения, немедленно удалите аккумулятор из камеры или зарядного устройства и держите вдали от открытого огня.

- Не используйте и не оставляйте аккумулятор на открытом солнце, в автомобиле, припаркованном в солнечном месте, или в любом другом месте, где возможны высокие темпе уры. Все вышеперечисленные факторы могут привести к п аккумулятора, снижению его эффективности и сокр каработы.
- Если зарядка аккумулятор обычное время, остановит сервисным центром CASIO. может приести к перетерви ужару и взрыву аккумулятора.

#### Время работы аккумулятора

- Время работы аккумулятора без подзарядки, указанное в данном руководстве, указано как ориентировочное время работы камеры до ее полного отключения из-за низкого зарядка аккумулятора в нормальных температурных условиях (23°С). Это не значит, что Вы можете получить ровно такое же время автономной работы. Реальное время работы аккумулятора сильно зависит о внешней температуры, условий и срока хранения аккумулятора и т.п.
- Оставляя камеру включенной, когда она не используется, Вы сокращаете время работы. Выключайте камеру каждый раз, когда Вы завершаете съемку.
- Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора на дисплее камеры означает, что камера может выключиться в любой момент. В этом случае Вам следует как можно скорее зарядить аккумулятор. Не оставляйте разряженный аккумулятор в каме-

ре, так как это может привести к его протечке, а также к повреждению данных.

#### Ошибки данных

- Ваша цифровая камера изготовлена с применением точных цифровых компонентов. Любое действие из перечисленных ниже создает риск повреждения данных в памяти камеры.
- Извлечение аккумулятора или карты памяти из камеры, когда камера осуществляет как Э-либо внутренние операци и
- Отсоединение кабеля USB, когда происходит перед а данных
- Использование разряженного аккумулятора
- Другие ненормальные операции Любые из вышеуказанных условий могут вызват появление на дисплее камеры сообщения об ошибке (стр. 1,3). Выполните действие, указанные в появившемся сообщении.

#### Питание

- Для питания Вашей камеры используйте тольк. пециальный аккумулятор (NP-20). Применение другого аккумулятора не поддерживается.
- Данная камера не имеет встроенной батареи для сохранения данных о времени. Дата и время стираются при полном прекращении питания (от аккумулятора или сетевого адаптера). При прекращении питания не забудьте заново установить дату и время (стр. 112).

#### Объектив

 При чистке поверхности объектива не прилагайте большую силу. Это может повлечь за собой появление на объективе цара-

#### пин и повреждение устройства.

 На некоторых снимках можно заметить искажения, например небольшое искривление линий, которые являются прямыми.
 Это не является неисправностью, так ках лиобые линзы внося искажения в той или иной степени.

#### Изображение на дисплее камер

Изображения снимся, выводимые на дик ллей, не отображают все детали реалы снимков, хранящихся в памяти камеры. Ваша камера име кцию увеличения снимков при просмотре (стр. 89), с пом экоторой можно рассмотреть снимок более детально. Эта кция полезна для оценки качества полученных снимков.

### Предупреждение

 Во время эксплуатации камера может слегка нагреться. Это не является неисправностью устройства.

# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

# Зарядка аккумулятора

Питание камеры осуществляется при помощи литий-ионного аккумулятора (NP-20).

### ВНИМАНИЕ!

 Применение другого типа аккумулятора, помимо NP-20, не поддерживается.

Аккумулятор только что купленной камеры будет заряжен не ностью. Перед тем, как начать пользоваться камерой, вам пог обится зарядить аккумулятор.

# Для зарядки аккумулятора

 Установите аккумулятор в зарядное ус ийство, правильно ориентировав положитель ий и отрицательный полюса.



- Перед установкой аккумулятора в зарядное устройство еще раз убедитесь, полярность контактов совпадает. При неправильной установке аккумулятор может не зарядиться.
- 2. Подключите зарядное устройство к сет Индикатор [CHARGE] загорится красным светом
- Полная зарядка требует около 90 минут. Точное в из зарядки зависит от емкости аккумулятора, оставшегося за яда и условий зарядки.



#### При завершении зарядки

Индикатор [CHARGE] должен погаснуть. отключите зарядное устройство от сети и выньте из него аккумулятор.

#### Если индикатор [CHARGE] не светится красным светом

Это указывает на то, что в данный момент подзарядка не происходит, так как Вы только что закончили пользоваться камерой или температура внешней среды слишком высокая или слишком низкая. В этом случае нужно просто дождаться, пока температура камеры не станет нормальной. Когда температура камеры войдет в рабочий диапазон, начнегся подзарядка, и индикатор [CHARGE] станет светиться красным.

#### Если индикатор [CHARGE] мигает красным

Это указывает на то, что камера или акулиулятор неиспраены, или же на то, что аккулиулятор установлен в зарядное устройство неправильно. Извлеките аккулиулятор из зарядного устройства и проверьте, нет ли на контактах загрязнений. Если контакты загрязнились, протрите их сухой трапочкой, и снова установите аккулиулятор в зарядное устройство. Удостоверившись еще раз, что сетевой адаптер подключен к свти переменного тока.

Если ошибка возникает даже после проведения выши азанных операций, это значит, что аккумулятор вышел из стр Обратитесь в ближайший сервисный центр CASIO.

#### ВНИМАНИЕ!

- Для подзарядки аккумулятора NP-20 используйте только зарядное устройство ВС-30L. Аккумулятор нельзя заояжать с помощью каких-либо других зарядных устройств. І чтка использовать другое зарядное устройство может привес. « неожиданному неозастному случаю.
- Установка в зарядное устройство еще теплых аккумуляторов, только что извлеченных из камеры, может стать причиной неполной зарядки. Дайте аккумуляторам время остынуть перед зарядкой.
- Аккумуляторы немного разряжаются, даже когда находятся вне камеры. Поэтому рекомендуется заряжать их непосредственно перед использованием.
- Зарядка аккумуляторов может вызывать помехи в приеме радио- и телепередач. В таком случае подключите зарядное устройство к розетке, которая расположена подальше от радиоприемника или телевизора.

#### Установка аккумулятора в камеру

1. Откройте крышку батарейного отсека.

Слегка нажав на крышку, сместите ее в направлении, указанног стрелкой на иллюстрации.



#### 2. Установка аккумулятора

Возымите аккумулятор так, чтобы логотип EXILIM оказался наверух. Сдвинув фиксатор аккумулятора в направлении, указанном стрелкой на иллострации, установите его в камеру, совместив при этом стрелки к акмере и аккумуляторе.



#### 3. Закройте крышку аккумуляторного отсека.

Закройте крышку отсека и сдвиньте ее по направлению, указанному стрелкой на иллюстрации



- Срок действия аккумулитора и количести снимков до следующей зарядки См. стр. 158.
- Как увеличить время работы аккумулятора
- Если вспышка не требуется, рекомендуем выбрать режии.
   « (В)» (вспышка выключена) (стр. 43).
- Включите функцию «Автовыключение» или «Режим сна» (стр. 25), чтобы избежать потери заряда аккумулятора, когда забыли выключить камеру.

Индикатор уровня заряда аккумулятора

Ниже показано, как меняется индикатор батареи на дисплее по мере расходования энергии батареи.

Уровень заряда	Высокий	<b>—</b> Низкий
Индикатор батареи		Ļ
Цвет индикатора	Голубой — Оранжевый — Красный .	🛶 Красный

Пиктограмма « 📼 » обозначает, что уровень заряда аккумулятора находится на минимальном уровне. Зарядите аккумулятор как можно скорее.

Запись невозможна, если индикатор уровня заряда г казывает

« 🛲 ». Зарядите аккумулятор немедленно.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Из-за различий в потребле энергии, в режиме воспроизведения камера может отобр меньший уровень заряда аккумулятора, чем в режиме . и. Это не является неисправностью.
- Если разряженный аккумулятор оставить в камере еще на день, настройки даты и времени будут утрачены. После возобновления питания Вам понадобится установить их заново.

#### Замена аккумулятора

- 1. Откройте крышку батарейного отсека.
- Держа камеру дисплеем вверх, сдвиньте фиксатор в направлении, указанном стрелкой на иллюстрации.
- Аккумулятор слегка выдвинется из отсека.



- 3. Удерживая фиксатор, извлеките аккумулятор из отсека.
- 4. Установите в камеру новый аккумулятор.

#### Меры предосторожности

- Меры предосторожности при использовании аккумулятора
- Время работы камеры на "элоде всегда меньше по сравнению с нормальными условиями. Это вызвано свойствами сумулятора, а не камеры.
- Выполняйте зарядку аккумулятора в таких условия: огда температура окружающей среды находится в пределах (10°C до 35°C.
   Если температура выходит эти за пределы, на зар дку может потребоваться больше времени или ее вообще не удастоя выполнит.
- Очень короткое время работы камеры даже после полной зарядки аккумулятора свидетельствует о том, что (кего службы подошел к концу. Замените аккумулятор новым.
- Меры предосторожности при храненим
- Хотя при своей компактности литий-ионный аккумулятор имеет высокую емкость, длительное хранение полностью заряженного аккумулятора может понизить его емкость.
- Если Вы не планируете пользоваться аккумулятором некоторое время, максимально используйте его заряд перед хранением.
- Если Вы не собираетесь пользоваться камерой в течение длительного времени, извлеките акумилятор из камеры. Аккумулятор, оставленный в камере, постоянно понемногу разряжается, даже когда камера выключена, что ведет к быстрой разрядке или к более длительному времени последующей зарадки.

Храните аккумулятор в прохладном сухом месте (не выше 20°С).

# Использование камеры в других странах

Соблюдайте следующие меры предосторожнос

- Прилагаемое зарядное устройство рассч ано на напряжение 100-240 вольт пере чного тока (50/60 Гц., Следует иметь в виду, что в разных с ах используются разные сетевые вилки. Отправляясь в да путешествие, выясните, какое напряжение используется 1 ане, куда Вы направляетесь.
- Не подключайте за, ,ное устройство к сети через преобразователь напряжений или другое подобное приспособление. Это может привести к выходу устройства из строя.

#### Запасные аккумуляторы

Чтобы не оказаться в ситуации, когда фотографирование станет невозможным, мы рекомендуем Вам брать с собой в поездки запасные полностью заряженные аккумуляторы (NP-20).

#### Включение и выключение камеры

#### Включение камеры

Для включения камеры и автоматического перехода в режим записи Нажмите кнопку питания [ON/OFF] или [С] (REC).

Для включения камеры и автоматического перехода в режим воспроизведения

Нажмите кнопку [E] (PLAY).

При нажатии на кнопку мгновенно загорится зеленый светодиодный индикатор, и камера включится.



#### # ВНИМАНИЕ!

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии кнопки [I] (PLAY) во время включенного режима записи, камера переходит в режим воспроизведения. Объектив убирается в корпус камеры автоматически через 10 секунд после перехода в режим воспроизведения.
- Функция автоотключения (стр. 25) автоматически выключит питание камеры, если Вы не предпринимаете никаких действий в течение заданного промежутка времени. Чтобы включить камеру, снова нажиите кнопку питания.

# Выключение камеры

Нажмите кнопку [ON/OFF] (питание).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Вы можете настроить управление камерой таким об зом, чтобы при нажатии на кнопки [1] (REC) или [1] ( 47), камера не включалась, или же чтобы она выключалась и нажатии этих кнопок (стр. 115).

#### Включение камеры

### ервый раз

При первом включении камерь , дисплее появляется сообщение, предлагающее выбрать язык экранного меню, установить дату и время. Следуйте указаниям из главы «Настройка языка меню и встроенных часов» на стр. 8, чтобы сделать правильные настройки.

#### # <u>ВНИМАНИЕ!</u>

- Если не установить дату и время, то на снимках будет указана неверная дата и время.
- Если Вы ошиблись при установке языка, даты и времени, ошибку можно исправить, изменив настройки (стр. 112, 115).

# Настройка функций энергосбережения

Для сохранения энергии аккумулятора камера оснащена функциями сна и автоматического отключения. Вы можете задать эти установки в режиме записи:

Название функции	Описание	Установки
Режим «сна»	Если в режиме записи в течение за- данного времени не выполнять ника- ких действий, то дисплей камеры будет автоматически выключен. При нажатии любой кнопки дисплей сно- ва включится.	30 сек 1 мин 2 мин Выкл
Автоотклю- чение	Если в течение заданного времени не выполнять никаких действий, то камера автоматически выключается.	иин . мин 5 мин

- В режиме воспроизведения, независимо от заданных установок, функции автоотключения и засыпания камеры верет себя следующим образом:
- Функция сна не работает при воспроизведении.
- Время до срабатывания автоматического отключения всегда составляет пять минут.
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите вкладку меню «Настройки».
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню (режим «сна» или «автоотключение») и нажмите кнопку [▶].

 При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите время перехода камеры в режим «сна» или время автоотключения и нажмите кнопку [SET].

Если Вы выберите «Выкл» в меню режим «сна», функция «засыпа ния» камеры будет отключена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если обе функции втоотключения и засыпания назначены на одно и то же вг автоотключение получает приоритет.
- Функция автооткл ия и засыпания камеры не работает в следующих случаях
- Когда камера подключена к ПК или другому устройству.
- Во время записи или воспроизведения аудиофайла.
- Во время записи и воспроизведения видеофайла.

# Использование карты памяти

Вы можете сохранять снимки, полученные с помощью данной камеры на карту памяти. Карту памяти можно приобрести отдельно. Камера имеет также встроенную память, которой достаточно для сохранения нескольких снимков или короткого видеоролика. Используйте встроенную память для тестирования.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Камера позволяет копировать снимки из встроенной памяти камеры на карту памяти и наоборот (стр. 106).
- Следующие данные сохраняются во встроенной памяти и на карту памяти не копируются.

- пользовательская информация об изображении в режиме BEST SHOT
- папка ИЗБРАННОЕ (FAVORITE)
- Настройки памяти режимов
- Экранная заставка.

# Поддерживаемые стандарты карт памяти

Ваша камера поддерживает карты памяти

следующих стандартов: SD Memory Card SDHC Memory Card MMC (MultiMediaCard)

MMCplus (MultiMediaCard-плюс)



 Информация о емкости карт памяти приводится на стр. 155.

#### Память, используемая для хранения данных

Если в камере установлена карта памяти, снимки сохраняются на карту памяти. Если в камере нет карты памяти, снимки будут сохраняться во внутреннюю память.

 Учтите, что если в камере установлена карта памяти, сохранять снимки во внутреннюю память невозможно.

# ВНИМАНИЕ

- Сведения об использовании карты памяти содержатся в инструкции к карте памяти.
- Некоторые типы карт памяти могут замедлять скорость обработки данных. Если Вы пользуетесь «медленной» картой памя-

ти, Вы не сможете записывать видео высокого разрешения (качество «HQ»). Поэтому рекомендуется пользоваться картами со скоростью записи данных как минимум 10 M6/с.

- Некоторым картам памяти требуется больше времени на запись данных, что может приводить к потере кадоов виде В случае потери кадров на дистлее появятся мигающие си лы « С»» (Видеорежим) и « С» (Запись). Рекомендуется і льзоваться картами со оскоростью запис" танных как минимими 10 Мб/с.
- Карты памяти SD и SDHC и записи, который можно ис го удаления данных. Учтит карту памяти, то при необхо, лости вы защитили от записи вания или удаления каких-либо файлов, следует снять защиту.
- Электростатический заряд, цифровой шум и другие явления могут вызвать нарушение или даже потерю данных. Всегда сохраняйте копии важных данных на других носителях (CD-R, CD-RW, магнитооптических дисках, жестком диске ПК и т.п.).

# Установка карты памяти в камеру

# ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь, что камера выключена, прежде чем извлекать или устанавливать карту памяти.
- Сориентируйте карту памяти, руководствуясь маркерами карты и обозначениями на камере. Никогда не применяйте чрезмерных усилий, чтобы вставить карту в камеру.

#### 1. Откройте крышку батарейного отсека.

Слегка нажав на крышку, сместите ее в направлении, указанном на иллюстрации стрелкой.



#### 2. Установите карту памяти в слот.

Расположив карту памяти лицевой стороной вверх, в т е сторону, куда обращен дисплей камеры, как показано на рисун , установите ее до упора в специальный слот батарейного отсека.





#### 3. Закройте крышку батарейного отсека.

Закройте крышку отсека и сдвиньте ее в направлении, указанном на иллюстрации стрелкой.



### Замена карты памяти

#### 1. Извлеките карту памяти из слота.

Вдавите карту памяти внутрь камеры, а затем отпустите ее. Кар та памяти частично выйдет из отсека



#### ВНИМАНИЕ!

- Никогда не вставляите в слот для карт памяти посторонние предметы (стр. 25)
- Если в слот для карт памяти попала вода или посторонний предмет, немедленно выключите фотокамеру, извлеките аккумулатор и обратитесь к вашему дилеру или в ближайший официальный сервисный центр CASIO.
- Никогда не извлекайте карту памяти из фотокамеры, когда мигает зеленый индикатор. Это может нарушить операцию сохранения файлов и даже вызвать повреждение карты памяти.

# Форматирование карты памяти

Перед тем, как использовать новую карту памяти впервые, ее необходимо отформатировать. После этого повторное форматирование не требуется.

Форматирование карты памяти, на которой имеются данные, удаляет их.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Помните, что данные, удаленные в ходе форматирования карты памяти, восстановить нельзя. Прежде, чем форматировать карту памяти, убедитесь в том, что хранящиеся на ней данные Вам больше не нужны или скопированы.
- При форматировании карты памяти удаляются все хранящиеся на ней файлы, в том числе и защищенные от удаления (стр. 104).
- Для форматирования карт памяти, ользуйтесь только камерой Форматирование карты памяти на компьютере и последуют использование ев камере может замедлить процесс обраѓ и данных фотокамерой. Форматирование на компьютере карт SD или SDHC может повелен за собой несогласованность с фор атом SD, что вызовет проблемы с совместимостью, в работе и \* л.
- Установите в камеру карту памяти, которую Вы хотите отформатировать.
- 2. Включите камеру и нажмите кнопку [MENU]
- На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «Форматировать» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [♥] выберите «Форматировать», а затем нажмите кнопку [SET].

После завершения форматирования перейдите в режим просмотра, чтобы убедиться в отсутствии файлов на карте памяти (в этом случае на дисплее камеры должно появиться сообщение «Нет файлов»).

Чтобы отменить операцию форматирования, выберите «Отменить».

#### Меры предосторожности

- Если карта памяти перестает работать должным образом, можно восстановить ее нормальную работу с помощыю форматирования. Однако, если Вы используете фотокамеру вдали от дом<sup>-</sup> или офиса, рекомендуется брать с собой несколько карт памя
- Если у вас возникают проблемы при просмотре лисанных снимков, попробуйте переформатировать карту па ги.
- Поскольку во время испольтвания камеры на карту памяти много раз записываются и упорядоченность на карте периодически форматиров;
   Поэтому рекомендуется арту памяти.
- Прежде, чем приступать к ф иатированию, убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен. Сбой питания во время форматирования может привести к повреждению карты памяти.
- Никогда не открывайте крышку батарейного отсека во время операции форматирования. Это может привести к повреждению карты памяти.

#### Экранное меню

Ознакомьтесь с базовой информацией о навигации по экранному меню камеру.

• См. раздел «Справочные сведения о меню» на стр. 144.

Пример экранного меню Нажмите кнопку [MENU], чтобы вызвать экранное меню.

 Содержание экранного меню отличается в режимах записи и воспроизведения. Данный пример иллюстрирует экранное меню в режиме записи. Sanuco Kavecrio Karpoires Ocyco D. Aero Cepris Blacn Aerochyce Blacn AntiShake Blacn ArtiShake Blacn Artischer Blacn Pacetra Blacn Decerra

Пункты меню

Вклалки

#### Кнопки управления экранным меню

[◀] [▶]	Выбор вкладок. Кнопка [▶] исп озуется так- же для применения параметров.
[▲] [▼]	Выбор из пунктов меню.
[SET]	Применение выбранной настрой.
[MENU]	Выход из экранного меню.

Ниже приведена процедура операций в экранном меню в режиме записи.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU]. На дисплее камеры появляется меню.
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите вкладку с параметрами, которые Вы хотите изменить.
   В качестве примера, выберем вкладку «Запись».

 При помощи кнопок
 [▲] и [▼] выберите нужный пункт мено и нажмите кнопку [▶].

 Пример: выберите пункт меню «Фокус» и нажмите кнопку [▶].



- 4. При помощи к ок [▲] и [▼] выберите нужный пункт меню.
- 5. Примените изменения.
- При нажатии кнопки [SET] происходит сохранение изменений и выход из меню.
- При нажатии кнопки [<] вместо кнопки [SET] происходит сохранение изменений и возврат в меню для установки других настроек, если это необходимо.
- Для выбора другой вкладки нажмите [◄], для возврата к вкладке нажмите [▲], для перехода к другой вкладке пользуйтесь кнопками [◄] и [▶].

#### **ВНИМАНИЕ!**

 При переходе в упрощенный режим съемки Easy Mode (стр. 38) содержимое экраиного меню сокращается до четырех пунктов, используются символы большего размера. В режиме Easy Mode отображаются также простые подсказии.

# Настройка экранного меню камеры

С помощью меню можно выбрать формат представления информации на дисплее камеры.

# Формат представления информации на дисплее камеры

Содержание пунктов меню зависит от 1 эго, в каком режиме находи ся камера – записи или просмотра.

#### Информация на дисплее в режиме записи

В режиме записи можно выбрать формат представления инф эрмации на дисплее камеры.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU]
- Кнопками [◄] и [▶] выберите вкладку «h тройки».
- Кнопками [▲] и [▼] выберите « панель», затем нажмите [▶].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите желаемые параметры и нажмите кнопку SET].

Установка панели	Описание
Вкл.	С нажатием кнопки [SET] в режиме за- писи при выбранной установке «Вкл» высвечивается (r ~ деляется) вер пистограмма не нели операций. эрь с помощью панели опера- ций можно изме. ъ параметры. Поскольку панель находится сбоку, она не мешает записи.

Установка панели	Описание
Вкл.	В этом режиме сни- мок занимает всю площадь дисплея ка- меры. Этот режим идеально подходит, когда Вам надо ви- деть изображение на большом дисплее формата 16:9 (стр. 37). Пиктог- раммы параметров съемки располагаются поверх изображения.

Все снимки экранов в этом руководстве показаны в режиме включенной панели операций.

#### Дисплей камеры в режиме «Панель операций»



- 1 Разрешение/качество<sup>-1</sup> (стр. 36, 38)
- 2 Режим работы вспышки (стр. 43)
- 3 Автоспуск (стр. 46)
- 4 Режим стабилизации Anti Shake (стр. 58)
- 5 Чувствительность ISO (стр. 73)
- 6 Баланс белого (стр. 71)
- 7 Экспосдвиг (стр. 70)
- 8 Легкий режим (стр. 38)
- 9 Дата/время<sup>223</sup> (стр. 112)
- \*1 Средствами панели операций невозможно изменять качество изображения.
- \*2 Вы можете выбрать отображение на дисплее даты или времени.
- \*3 Функция «Формат даты» позволяет выбрать формат отображения даты – месяц/день или день/месяц (стр. 113). Формат времени всегда одинаков – 24 часа, независимо от установок в секции «настройка» (стр. 113).

Ниже приводится процедура использования панели операций.

1. В режиме записи нажмите кнопку [SET].

При этом высветится верхний элемент панели операций.



- 2. При помощи нок [▲] и [▼] выберите пиктограмму нужног араметра.
- 3. При помощи къзпок [◀] и [▶] измените настройки этого параметра.
- Если необходимо изменить другие параметры, повторите действия пунктов 2 и 3.
- По выполнении изменений нажмите кнопку [SET].
- Это сохраняет все изменения, после чего происходит выход из панели операций (пиктограммы не светятся).

# ВНИМАНИЕ!

 Панель операций не выводится на дисплей в режиме цифрового диктофона.

# Информация на дисплее в режиме воспроизведения

В режиме воспроизведения можно выбрать формат представления информации на дисплее камеры.

- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- Кнопками [◀] и [▶] выберите вкладку «Настройки».
- Кнопками [▲] и [▼] выберите «□ панель», затем нажмите [▶].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите желаемые параметры и нажмите кнопку [ЗЕТ].

Установка панели	Описание
Широкий формат	В этом случае изоб- ражение занимает всю площарь дисл- лея. При этом в зави- симости от соотноше- ния сторон карра изображение обреза- ется сверху и снизу или слева и справа.
Формат 4:3	В этом случае на дисп- лей выводится 100% площади снима. В за- висимости от соотно- шения сторон кадра сверху и снизу или сле- ва и справа от снимка могут появиться черные полоски.

# Включение и выключение вывода служебной информации на дисплей камеры

С помощью кнопки [▲] (DISP) можно включать и выключать вывод служебной информации на дислией камеры. Вы может тдельно настроить параметры вывода информации для режим записи и воспроизведения.

Установка панели	Описание	
Базовый	Выводит на диск камеры основные настройки и другую информацию.	2 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Установка		

Установка панели	Описание	
+Гистог- рамма	Выводит на дисплей камеры основные настройки, а также другие индикаторы, включая динамичес- кую яркостную гистог- рамму (стр. 76).	6 3 00 5 3 00 5 3 00 10 10 10 10

Установка панели	Описание	
Скрыть ин- формацию	Отключает отображе- ние на дисплее слу- жебной информации.	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
	- 8	15:37

#### ВНИМАНИЕ!

- В режиме ожидания или в процессе съемки со зв звым сопровождением включать и отключать вывод служе/ лой информации на дисплей камеры невозможно.
- Следующая таблица показывает возможности вывода служебной информации во время записи звука.

В режиме диктофона:	Вы можете выбрать эти варианты отображения служебной информации:
Режим записи	Показать информацию или отключить экран мониторинга
Режим восп- роизведения	Показать или спрятать информацию

# Если Вы запутались в меню

Если Вы запутались в меню камеры, нажимая кнопки в режиме запи си или воспроизведения, выполните какое-*n* о из следующи действий.

#### Режим записи

Текущий режим отобр жения информации н дисплее	Для возврата к обычному режиму записи или воспроизведения наж- мите:
Экранное меню	кнопку [MENU] или [
Сюжетные программы BEST SHOT	кнопку [BS] или [
Сообщение «Нет файлов»	кнопку [С].
Режим воспроизведения	кнопку [

#### Режим воспроизведения

Текущий режим отображения информации на дисплее	Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажмите:
Экранное меню	кнопку [MENU] или [
Режим записи	кнопку [
Удаление	кнопку [1]. Вы также можете выбрать пункт меню «Отменить», а затем нажать кнопку [SET].

# ФОТОСЪЕМКА

# Как правильно держать камеру во время фотосъемки

Если держать камеру одной рукой, то высока вероятность дрожания камеры. Поэтому при фотосъемке лучше держать камеру двумя руками неподвижно и в этот момент плавно нажимать кнопку спуска.

- Для защиты от случайного падения камеры прикрепите к ней ремешок для переноски и надень е его на запястье.
- Прилагаемый ремешок предназначен только для использов? а с этой камерой. Не используйте его в других целях.
- Никогда не раскручивайте камеру, держа ее за ремешок.

#### Горизонтальный кадр

#### Вертикальный кадр



Держите камеру неподвижно двумя руками прямо перед собой.



Держите камеру неподвижно двумя руками прямо перед собой. Убедитесь, что вспышка над объективом.

### ВНИМАНИЕ!

 Будьте внимательны, не закрывайте пальцами или ремешком элементы, обозначенные на иллюстрации.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если во время нажатия на кнопку стуска или во время автофокусировки камера шевельнется, снимок может получиться смазанным. Нажимайте на кнопку стуска плавно, чтобы камера оставалась неподвижной во вкремя спуска затвора. Это особенно важно в условиих недостаточного освещения, когда камера выбирает длительные выдержки.

# Запись фотоснимков

 Нажмите кнопку [С]](REC), чтобы включить камеру в режиме записи.

Наведите камеру на объект съемки (людей, пейзаж и т.п.), убедившись, что на дисплее отображается пиктограмма автоматического режима съемки « ). Если на дисплей выве-



дена другая пиктограмма, переключитесь на режим «Аг.o» (стр. 54).

#### 2. Сфокусируйте изображение.

Наведите фокусную рамку на основной объект с<sup>3</sup> ¬мки и нажмите кнопку спуска наполовину.

Система автофокусировки сфокусирует изображе, е автоматически, при этом фокусная рамка станет зеленой. Камера автоматически подберет параметры выдержки, диафрагмы и чувствительности ISO.



#### 3. Сделайте снимок.

После завершения фокусировки нажмите кнопку спуска до упора



Камера сделает снимок ренней памяти.

хранит его на карте памяти или во внут-

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Диафрагма представляет собой механизм управления световым потоком, который проходит через объектив. Значение диафрагмы указывает на степень раскрытия диафрагмы. Чем больше значение диафрагмы, тем меньше отверстие, через которое проходит свет. Камера подстраивает диафрагму автоматически.
- Чем больше выдержка, тем дольше световой поток проходит через объектив, попадая на ПЗС-матрицу, регистрирующую изображение. Значение выдержки указывается на дистлее камеры в секундах (1/1000 секунды и т.д.). Камера подстраивает выдержку автоматически.

#### Если изображение не фокусируется ...

Если фокусная рамка и светодиодный индикатор светятся красным, это значит, что изображение не сфокусировано (из-за того, что объект съемки находится слишком близко от объектива и т.п.) Еще раз наведите камеру на объект съемки и снова попробуйте сфокусировать изображение.

#### Оценка качества полученного снимка

Запечатленный снимок в течение какого-то времени отображается на дисплее, затем, когда камера будет готова к съемке следующего кадра, исчезает.

Для просмотра фотографии после съемки выполните следующие операции.

#### Нажмите кнопку [ ]].

На дисплее появится только что сделанный снимок. Для просмотра других снимков, сохраненных в памяти, полу зуйтесь кнопками [] и []].

Для возврата к режиму записи нажмите кнопку [

# Быстрый затвор

При съемке Вы можете нажимать затвор до упора, не дожидаясь, пока сработает автофокус. Реакция камеры зависит от того, вклк и ли режим «быстрого затвора» (стр. 68).

#### Если режим быстрого затвора включен

Автофокус начинает работать на высокой скорости, позволяя снимать любой момент сцены. Быстрый затвор удобен для съемки движущихся объектов.

- Снятые в режиме быстрого затвора изображения могут получаться несфокусированными.
- Режим быстрого затвора активен по умолчанию.

#### Если режим быстрого затвора выключен

Сначала производится автофокусировка с обычной скоростью, затем записывается изображение.

- Если вы будете продолжать удерживать кнопку затвора нажатой, съемка будет производиться без фокусировки.
- При любой возможности лучше старайтесь использовать полунажатие, чтобы фокусировка была правильной.

#### Разрешение снимков

Изображение, формируемое цифровой камерой, предст ляет собой набор маленьких точек (писселей) Разрешение снимка заначает, из скольких пикселей состоит изобт ние, и выражается в числе горизонтальных и вертикальных пик - Разрешение снимков, получаемых камерой по умолчанию, со ляет: для моделей EX-Z11 и EX-Z75 – 7M (3072 x 2304 пикселей), для модели EX-Z65 – 6M (2816 x 2112 пикселей). Учтите, что, чем больше разрешение снимков, тем больше свободной памяти требуется для их хранения.

 Для получения более подробной информации о разрешении, качестве, количестве снимков, которые можно сохранять в памяти, см. стр. 155.

Данные настройки относятся только к фотоснимкам.

- Для получения информации о разрешении видео см. стр. 51.
- 1. В режиме записи нажмите [SET].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите верхний пункт («Разрешение»).
- 3. При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите нужное разрешение съемки и нажмите [SET].
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Установки разрешения можно также менять с помощью меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28, 144).
- При выборе разрешения на дисплей выводится следующая информация.
  - Разрешение снимка в Мегапикселях (ЗМ и т.п.)
  - Разрешение снимков в пикселях (2048 x 1536 и т.п.)
  - Оптимальный формат бумаги для печати снимков

#### Для моделей EX-Z11 и EX-Z75

Разрешение (пиксели)			Формат о зчатка
	7M	3072 x 2304	Формат АЗ
Больше	3:2	3072 x 2048	Формат АЗ
Меньше	16:9	3072 x 1728	HDTV
	5M	2560 x 1920	Формат АЗ
	ЗМ	2048 x 1536	Формат А4
	2M	1600 x 1200	9 х 13 см
	VGA	640 x 480	e-Mail

#### Для модели EX-Z65

Разрешение (пиксели)			Формат отпечатка
Больше ф Меньше	6M	2816 x 2112	Форм 3
	3:2	2816 x 1872	Форгат АЗ
	16:9	2816 x 1584	HDTV
	4M	2304 x 17 <b>28</b>	Формат А4
	ЗМ	2048 x 1536	Формат А4
	2M	1600 x 1200	9 х 13 см
	VGA	640 x 480	e-Mail

- Формат съемки 3:2 (3072 х 2048 пикселей для моделей EX-Z11 и EX-Z75; 2816 х 1872 пикселя для модели EX-Z65) позволяет получать снимки с соотношением сторон 3:2, характерным для фотопечати.
- Аббревиатура «HDTV» означает «High Definition Television» (телевидение высокой четкости). Экран HDTV имеет соотношение сторон 16:9, т.е. шире, чем телевизионный стандарт прошлого 4:3. Ваша камера может сохранять снимки, созместимые с но-

вым соотношением сторон кадра, характерным для телевизора формата HDTV.

- Разрешение VGA (640 х 480 пикселей) является оптимальным для отправки снимков по электронной почте.
- Указанные форматы отпечатков являются оценочными (печать с разрешением 200 dpi).

### Качество снимков

Камера позволяет выбрать один из трех уровней качества получе мых снииков: «максимальное» («Fine»), «стандартное» («Normal») и «зкономное» («Economy») (максимальная якономия памяти). Уст всой по умолчанию является «стандартное» качество. Выберите иаксимальное», если качеству отдается приоритет, или «зкономно », если необходимо сохранить большее число снимков в памяти.

 Для получения более подробной информации о разрешении, качестве, количестве снимков, которые можно сохранять р замяти, см. стр. 115.

Данные настройки относятся только к фотоснимкам.

- Для получения информации о разрешении видео см. стр. 51.
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Качество» выберите пункт «□ качество» и нажмите [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите желаемый параметр качества и нажмите [SET].

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Съемка с максимальным качеством позволяет запечатлеть все детали объектов на снимке, такие как ветви и листья деревьев, или сложный узор.

# Упрощенный режим съемки Easy Mo

Режим съемки Easy Mode облегчает процесс фотогра ирования и рекомендуется новичкам.

- В режиме записи на тте кнопку [SET].
   При этом высветитс ерхний элемент панели операций.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите второй пункт снизу (Easy Mode).
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите « Вкл» и нажмите кнопку [SET].

При этом вы входите в упрощенный режим съемки.

- Сфокусируйте изображение. Пока идет фокусировка объекта в кадре, нажмите кнопку затвора наполовину.
- 5. Снимите сцену.

Когда изображение станет сфокусированным, нажмите кнопку затвора до упора.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Изменять настройки режима Easy Mode можно также с использованием меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28, 144). Использование упрощенного меню Easy Menu

Меню Easy Menu включает установки для вспышки, автоспуска и разрешения, а также пункт выхода из режима Easy Mode.

Когда активен режим съемки Easy Mode, все остальные настройки (кроме автослуска, разрешения и Easy Mode) в меню на вкладке «Запись» (стр. 144) и вкладке «Качество» (стр. 145) сохраняют неизменные значения, заданные по умолчанию. Изменения, сделанные Вами на этих вкладках, в режиме Easy Mode недействительны.

#### ВНИМАНИЕ!

Чтобы воспользоваться меню на вкладке «Нас йки» (стр. 145), Вы должны покинуть режим съемки Еазу М .е. Для этого в п. 2 следующей процедуры выберите «Easy Mo .», а в п. 3 выберите параметр Шав (Bыкл). После этого можно пользоваться элементами меню на вкладке «Настройки» как обычно.

#### Нажмите кнопку [MENU].

Волышка	\$A)
Автостоп	
Разрешение	EM
Подсветка	
Выход	
📑 🖬 Прим	онить

Текст в меню Easy Menu крупнее, чем в стандартном.

- 2. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный пункт и нажмите [SET].
- 3. При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите желаемые настройки и нажмите [SET].

Пункт меню:	Параметры:
Вспышка	🛃 (Автовспышка)* / 🚺 (Вспышка вкл.) /🚳 (Вспышка выкл.)
Автоспуск	🕥 (10-секундный авто ск) / DFF [Выкл]*
Разрешение	
Режим Easy Mode	[Вкл] / 🕮 [Выкл]*
Выход	од из меню Easy Menu

Звездочка (\*) означает установки по умолчанию.

- Подробную информацию об установках вспышки, автоспуска и разрешения Вы найдете в следующих разделах:
  - Встроенная вспышка (стр. 43)
  - Автоспуск (стр. 46)
  - Разрешение фотоснимков (стр.36)
- В режиме Easy Mode доступны следующие параметры:

Если Вы хотите:	Выберите этот параметр:
Оставаться в режиме Easy Mode и не перек- лючаться на другой режим записи.	ОМ [Вкл]
Перейти из Easy Mode в стандартный режим записи.	🕮 [Выкл]

 Всплывающие подсказки кратко поясняют назначение каждого параметра.

#### Меры предосторожности при съемке

- Работа с камерой во время съемки
- Никогда не открывайте крышку батарейного отсека и не помещайте камеру в док-станцию, когда светодиодный индикатор мигает зеленым, так как это может привести к некорректному сохранению снимка, повредить другие снимки в памяти, привести к поломке камеры и т.д.
- Если в объектив попадает нежелательный луч света, сделайте затенение рукой во время съемки.

#### Дисплей во время съемки

- Изображение, выводимое на дистлей камеры, служит для энтроля кадра. Реальное изображение, записываемое в памя ь, будет иметь разрешение, установленное в настройках съемки.
- В некоторых условиях освещения изображение на дисплее камеры может запаздывать и иметь цифровой шум.
- Съемка в помещении с флуоресцентным ос. ещением
- Мерцание ламп дневного света (флуоресцентное освещение) может отразиться на яркости и цветовом балансе снимка.

# Ограничения системы автофокусировки

- При съемке следующих типов объектов камера может не сфокусировать изображение.
  - Одноцветная стена или другой объект с низким контрастом
  - Объекты с сильным контровым освещением
  - Очень яркие объекты

- Жалюзи или другие объекты с повторяющимся горизонтальным рисунком
- Множественные объекты, расположенные на разном расстоянии от камеры
- Слабо освещенные объекты
- Объекты слишком удаленные от лампы подсветк
- Быстро перемещающиеся объекты
- Объекты вне диапазона фокусировки
- Фокусировка изображения озможна, если камера перемещается во время съемки.
- Изображение может оказат несфокусированным, даже если светодиодный индикатор и усная рамка светятся зеленым.
   Если не удается сфокусироваль изображение, попробуйте воспользоваться техникой заквата докуск (стр. 67) или перейдите в ручной режим фокусировки (стр. 69).

# Увеличение

Ваша камера обеспечивает 3-кратное оптическое увеличение во время съемки (изменение фокусного расстояния), которое в сочетании цифровым увеличением (вычленение и увеличение центральной части кадра цифровым методом) позволяет достигать максимального увеличения 12-45.2X.

#### ВНИМАНИЕ!

- Строго говоря, чем выше козффициент цифрового увеличения, тем ниже разрешение конечного снимка. Однако, цифровое увеличение можно использовать в определенных пределах, без ухудшения качества снимков.
- Когда включена функция «Печать даты» (стр. 76), цифровое увеличение не работает.

1. Включите режим записи.



2. Нажимая кнопку зума, измените коэ/ лициент увеличения.

Для того, чтобы:	Нажмите эту часть кнопки сума:
Приблизить объект	[ []] (трафото)
Удалиться от объекта	[ []] (шир. кий угол)

 Для получения более подробной информации см. главу «Точка переключения оптического и цифрового увеличения» см. далее.





Широкий угол

Телефото

3. Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При увеличении изменяется диафрагма.
- При съемке с максимальным увеличением зоваться штативом, чтобы исключить дрох ие камеры.
- Во время съемки видео оптическое уве нение не работает. Приближение проигудит за счет цифров и увеличения, которое снижает качес тия на кнопку спукати на чала записи выберите оптимальную компоновку с пом ) оптического увеличения, а затем приступайте к съемке
- Точка переключения оптического и цифрового увеличения

Если в п. 2 предыдущей процедуры нажать и задержать кнопку [[4]] (телефото), оптическое увеличение станет расти, пока не достигнет максимума. Если ее отпустить и сразу снова нажать и задержать, произойдет переключение на цифровое увеличение.

Сместите рычажок зума в направлении [ [4] ] (телефото) и удерживайте до тех пор, пока увеличение не достигнет максимума. Кратковремен-

но отпустите рычажок и снова сместите в направлении [ []] (телефото), чтобы переключиться далее в зону цифрового увеличения.

 Индикатор коэффициента увеличения переходит в зону цифрового увеличения, указывая приблизительно на коэффициент увеличения.



	Диапазон увеличения без потери качества изображения		Диапазон увеличения без п тери качества изображения	
	<b>466</b>	¥		
6M	1X		зx	12X
3:2	1X		3X	12X
16:9	1X		ЗX	12X
4M	1X		3.7X	14.5X
ЗM	1X		4.1X	16.3X
2M	1X		5.3X	20.8X
VGA	1X	$(\mathbf{R})^{-1}$	3.0X	4 <sup>⊭</sup> .2X

- Точка снижения качества снимка непостоянна и за ит от выбранного разрешения съемки (стр. 37). Чем ниже в "ранное разрешение съемки, тем большее оптико-цифрог а увеличение можно использовать без снижения качества.
- Хотя цифровое увеличение обычно приводит к снижению качества, но при разрешении 5М, или 2560 х 1920 пикселей (модели EX-11/EN-Z75) и ниже (для модели EX- 4М, или 2304 х 1728 пикселей, и ниже) возможна съемка с потерь. Ди-апазон кратности цифрового увеличения, не вызывающего потери качества, отображается на дисплее. Местоположение точки снижения качества зависит от разрешения съемки
- Диапазон цифрового увеличения отображается на дисплее только, когда включена функция цифрового увеличения.

#### Выключение цифрового увеличения

Если Вы хотите пользоваться только оптическим увеличением, функцию цифрового увеличения можно выключить. Это позволит избежать низкокачественных снимков из-за случайного перехода от оптического к цифровому увеличению во время съемки.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Запись» выберите пункт менк/ «Цифровой зум», а затем нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] берите пунк меню «Выкл» и нажмите кнопку /ET].
- Если необходимо снова включить цифров э увеличение, выберите «Вкл».

#### Использован

#### вспышки

Следуйте указаниям инструкции, чтобы выбрать желаемый режим работы вспышки.

Режим вспышки	Описание
[ 🖾 ] Авто	Вспышка срабатывает автоматически в зависи- мости от условий экспонирования (количества света и яркости). Ф Данный режим установлен по умолчанию.
[ 🐼 ] Выкл	Вспышка не срабатывает.
[ 🖪 ] Вкл	Вспышка срабатывает каждый раз. • Этот режим можно использовать для того, чтобы осветить затененные объекты из-за контрового освещения или большого конт- раста (заполняющая вспышка).

Режим вспышки	Описание		
[ 🔝 ] Мягкая вспышка	Вспышка выдает уменьшенный световой им- пульс. • Этот режим можно использовать, когда нуж но снизить яркость вспышки для подавлени отражений и т.п.		
[ 💽 ] Защи- та от «крас- ных глаз»	Вспышка срабатывает автоматически, как и в случае автоматического режима, но с примене нием предвспышки, устраняющей эффект «кр ных глаз».		

Примерный радиус действия вспышки (Чувствительность ISO: Авто) Широкий угол: 0.1 - 3.6 м

Телефото: 0.4 - 1.9 м

- Радиус действия вспышки зависит от коэффициента опти кого увеличения.
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок[▲] и [▼] выберите второй пункт сверху (Вспышка).
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите режим вспышки и нажмите кнопку [SET].



При этом на дисплее загорается индикатор выбранного режима вспышки.

### 4. Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если панель операций выключена (стр. 30), Вы моу з переходить от одного режима вспышки к другому кнопкой // ( \$ \u00e9 L).
- ВНИМАНИЕ!
- Когда Вы держите фотоаг рат, не загораживайте вспь ку пальцами или ремешком к меры.



# Снижение эффекта «красных глаз»

Использование вслышки при вечерней или ночной съемке, а также при съемке в слабо освещенном помещении иногда приводит к появлению красных точек на изображении глаз подей, так как сев то вспъшки огражается от сетчатки глаза. При использовании функции сокращения эффекта «красных глаз» срабатывает предварительная вспъшка, способствующая сокращению радужной оболочки глаз. Затем при записи следует еще одна основняя вспъшка.

#### BHИМАНИЕ!

- При использовании функции подавления эффекта «красных глаз» примите во внимание следующие важные особенности:
  - Функция подавления эффекта «красных глаз» не сработает, если человек, которого Вы снимаете, не будет смотреть прямо в объектив. Поэтому перед тем, как нажимать кнопку спуска, попросите всех смотреть в объектив камеры.

- Функция подавления эффекта «красных глаз» может не сработать, если объекты съемк . находятся далеко от каме<sup>л</sup> ы.

#### Состояние вспышки

Текущий режим работы вспышки можно определить показаниям на дисплее камеры и по светодиодному индикатор при нажатии кнопки спуска наполовину.

#### Светодиодный индикатор



Пиктограмма « 🚺 » показывает, что вспышка готова к работе.

 Следующий снимок со вспышкой можно сделать только после того, как перестанет мигать оранжевый индикатор, то есть после зарядки вспышки.

- Изменение интенсивности вспышки
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Качество» выберите пункт «Интенс вспышки» и нажмите [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [♥] вы рите парамет, интенсивности вспышки, затем н икмите [SET].
   Вы можете устано один из пяти возможных уровней импульса вспышки о самый слабый) до +2 (самый слабый).

#### ВНИМАНИЕ!

 Если объект съемки находится слишком далеко или слишком близко от объектива, изменение интенсивности импульса может не принести ощутимых результатов.

#### Функция Flash Assist

Если объект съемки находится вне зоны действия вспышки, он может получиться на снимке слишком темным. В таком случае можно воспользоваться функцией Flash Assist, благодаря которой камера автоматически корректирует яркость объекта, как будто импульс от вспышки был сильнее.





Без функции Flash assist

С функцией Flash assist

45

Функция Flash assist включена по умолчанию. Для выключения функции следуйте приведенным ниже указаниям.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке меню «Качество» выберите пункт меню «Flash Assist», а затем нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Выкл», а затем на..мите кнопку [SET]. Если понадобится снова включить режим flash assist, выбе в данном пункте «Авто».

#### ВНИМАНИЕ!

- Функция Flash Assist может не помочь в некоторых случаях.
- Функция Flash Assist может сработать неэффективно, если при фотосъемке изменен один из нижеследующих параметр/
  - Интенсивность вспышки (стр. 45)
  - Экспокоррекция (экспосдвиг) (стр. 70)
  - Чувствительность ISO (стр. 73)
  - Контраст (стр. 76)

# Меры предосторожности

- Если объект съемки находится слишком близко или слишком далеко от объектива, результат может оказаться не таким, как ожидалось.
- Время зарядки зависит от уровня заряда аккумулятора, температуры и других условий. На полную зарядку вспышки после ее срабатывания может уйти до 8 секунд.

- Съемка с выключенной вспышкой в условиях недостаточного освещения приводит к увеличению выдержки, из-за чего фотографии могут получиться смазанными, если камера дрожит во время съемки. Чтобы избежать зогого, поместите камеру на штатив.
- При использовании режима подавления эффекта «к; ных глаз» вспышка срабатывкает автоматически в соответстви цией. Если объект ярко освещен, вспышка может совесем.
- Солнечный свет, флуоресци к образованию неестествен
- ая лампа и т.п. может привести цветов в изображении.

#### Автоспуск

В режиме автоспуска при нажатии кнопки затвора камера начинает обратный отсчет, после чего через заданный промежуток времени затвор срабатывает, и снимок записывается в память камеры.

Таймер автоспуска	Описание
[ 🗞] 10 секунд	10-секундный автоспуск
[ 🕺 ] 2 секунды	<ul> <li>2-секундный автоспуск</li> <li>Этот режим позволяет избежать дрожания камеры во время нажатия на кноп- ку спуска при съемке с длительными выдержками.</li> </ul>

Таймер автоспуска	Описание
[ 🔀 ] ХЗ (тройной автоспуск)	В Этом режиме камера делает три снимка: один через 10 секунд после нажатия на слуск, второй - через одну секунду после того, как камера будет готова к съемке после первого када, потом тре- тий - также через одну секунду после готовности камеры.
Выкл	Автоспуск отключен.

- 1. В режиме записи нажмите [SET].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите третий пункт сверху (Автоспуск).
- При помощи кнопок [4] и
   [▶] выберите режим автоспуска и нажмите [SET].
   На дисплее появится индикатор выбранного режима автоспуска.



# 4. Нажмите кнопку спуска для записи снимка. ПРИМЕЧАНИЕ

 Настройки автоспуска можно также менять средствами меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28, 144).

#### Использование автоспуска

- В режиме автоспуска снимок не записывается сразу после нажатия на кнопку спуска, а через заданный промежуток времени. Во время обратного отсчета индикатор автоспуска мигает.
- Вы можете прекрать ть обратный отсчет, нажав кного затвора до упора, когда мита дикатор автоспуск.



Индикатор автоспуска

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Индикатор «1 сек» появляется на дисплее между снимками в режиме тройного автоспуска. Действительный промежуток времени между снимками в этом режиме зависит от установок разрешения и качества, установлена или нет карта памяти, а также используется вслышка или нет
- Автоспуск не работает вместе с режимом серийной съемки.
- Тройной автоспуск недоступен при выполнении следующих операций записи:

- При записи в определенных режимах BEST SHOT (Визитки и документы, Старое фото, Фото на документы, Видео).

# Серийная съемка

Помимо записи по одному снимку при каждом нажатии кнопки затвора, Ваша камера предлагает и другую возможность: Вы можете нажать и удерживать кнопку затвора, а камера будет снимать непрерывно, пока кнопка не будет отпущена (и пока хватает памяти для сохранения изображений).

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На кладке «Запись» выберите пункт меню «Г рия», а затем нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Г л», а затем нажмите кнопку [SET].

На дисплее отображается пиктограмма « 🛄 ».

- Если выбрать «Выкл», камера будет записывать по одно. чадру при каждом нажатии кнопки спуска.
- 4. Нажмите кнопку спуска для начала съемки.
- Камера записывает изображения до тех пор, пока нажата кнопка спуска. После того, как кнопка спуска отпущена, съемка прекращается.

#### ВНИМАНИЕ!

- Скорость серийной съемки зависит от типа карты памяти, установленной в камере. При записи на встроенную память камеры, скорость съемки будет относительно низкой.
- С выключением камеры автоматически отключается и режим серийной съемки.

- Подбор экспозиции и режима фокусировки при серийной съемке происходит по первому кадру. Те же самые установки применяются к последующим кадрам в серии.
- Серийная съемка невозможна в комбинации со следующими функциями:

 При записи в определенных режимах BEST SHO? изитки и документы, Старое фото, Фото на документы, Виде запись голоса).

- В режимах скоростной сери й съемки держите камеру неподвижно, пока не закончится съ.
- Серийная съемка может п атиться, если память окажется заполненной.
- Скорость записи серии зависит от установок разрешения и качества снимков.
- В режиме обычной серийной съемки невозможно использовать автоспуск.

#### Запись голосового комментария

К фотоснимкам при желании можно добавлять звуковые комментарии. Используйте данную функцию, чтобы записать голосовое пояснение или описание сюжета, или чтобы записать голоса людей на снимке.

Длительность комментария составляет до 30 секунд на снимок.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Запись» выберите пункт «Комментарий», а затем нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Вкл», а затем нажмите кнопку [SET].

### Запись звукового комментария

1. Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок.

На дисплее камеры отобразится готовый снимок и пиктограмма « 🗊 ».

- Если Вы не хотите записывать звуковой комментарий с данным снимком, нажмите кнопку [MENU].



Оставше впемя записи

Камера будет готова записать следующий снимок.

2. Нажмите кнопку спуска, чтобы начать запись звукового комментария.

#### Для завершения записи нажмите кнопку спуска еще раз.

Если не нажимать кнопку спуска аудиозапись прекратится авто матически через 30 секунд.

ового комментария

Чтобы отключить функцию звуковых комм ариев, в п. 3 это процедуры выберите «Выкл».

Воспроизведение гол мечаются пиктограммо.

Фотоснимки со звуковь сомментариями в режиме просмотра по-

. « 🗈

Для воспроизведения зв вого комментария к снимку нужно нажать

Подробная информации о режиме воспроизведения приводится на стр. 84.

### ВНИМАНИЕ!

кнопку [SET].

- Бульте внимательны, не закрывайте пальцами микрофон камеры во время записи.
- Запись получится плохо. если камера находится слишком далеко от источника звука.

Микрофон



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Звуковые файлы можно прослушать также на компьютере с помощью программы Windows Media Player (стр. 131).
- Фотоснимки со звуковыми комментариями хранятся в памяти в виде файлов следующих форматов.
  - Изображение: JPEG (расширение файла .JPG)
  - Звук: WAVE/ADPCM (расширение файла .WAV)
  - Примерный размер аудиофайлов: 165 Кб (30-секундная запись с потоком 5.5 Кб/с)
- Во время аудиозаписи нельзя отключить дисплей камеры г помощи кнопки [▲] (DISP).
- При включенном режиме тройного автоспуска или серийнк \_земки функция записи звука не работает. Однако звуковы \_комментарии к таким кадрам можно добавлять после их \_аписи (стр. 100).

# ВИДЕОСЪЕМКА

# Качество записи видео

Перед началом видеосъемки необходимо указать в меню камеры параметры качества. Качество изображения в режиме видеосъемки это параметр, определяющий детализацию, чистоту и плавность движений.

При съемке в режиме «Максимального» качества (HQ) Вы получите наилучшее изображение, но при этом объем файла будет большим.

Качество видео	Разреше- ние	Примерный поток данных	Ч ота и <sub>4</sub> ров
Максималь- ное	640 x 480	10.2 Мбит/с	25 кадр/с
Стандарт- ное	512 x 384	6.1 Мбит/с	кадр/с
Экономное	320 x 240	2.45 Мбит/с	15 кадр/с

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Качество» выберите пункт « Качество» и нажмите кнопку [▶].

 При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите желаемые параметры качества съемки и нажмите кнопку [SET].

#### Формат видеофайлов

Видеофайлы записываются в формате AVI стан ла Motion JPEG. Видеофайлы, записанные с помощью Вашей ка деры, можно воспроизводить также и на ком этере при помощи следующих программ.

- Windows Media F
- Macintosh Quick

#### Размер видеофайлов

Приблизительный объем одноминутного видеофайла в различных режимах качества составляет.

Качество видео	Примерный объем 1-минутного видео
Максимальное	72.8 Мб
Стандартное	43.6 Мб
Экономное	17.5 M6

# Запись видео

Запись видео ведется со звуком в режиме моно.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- При помощи [▲], [▼], [◀], и [▶] выберите программу «☺» (Видео), а затем нажмите кнопку [SET].

На дисплее камеры появится пиктограмма « 📼 ».

- Нажмите кнопку затвора, чтобы начать запись видео.
- Во время записи на дисплее камеры отображается пиктограмма « тер».



Время записи

 Для завершения видеозаписи снова нажмите кнопку спуска.

Длительность видеофильма составляет до 10 минут. Через 10 минут после начала съемии запись автоматически прекращает ся. Запись видео может автоматически прекратиться и тодят. когда на карте памяти не останется свободного места.

#### Меры предосторожности

- Во время видеосъемки вспышка не работает.
- Камера также записывает и звук. Обратите внимание на следующие рекомендации во время видеосъемки.
  - Не закрывайте микрофон пальцами
  - Если камера находится слишком далеко от объект ьемки, то результат съемки может быть неудачным
  - Во время съемки видео к<sup>2</sup> эра может записать шум при нажатии на кнопки.



- Очень яркий свет, попадающий в объектив, может вызвать появление на дисплее вертикальных полос. Это явление обусловлено особенностями ПЗС-матриц и не является признаком неисправности. Эти полосы записываются в видеофайл.
- Некоторые типы карт памяти имеют слишком низкую скорость записи данных, что может привести к пропуску кадов. В этом случае на дисплее камеры будут мигать символы « Ш» и «Ш» . Используйте карты памяти с максимальной скоростью передачи данных не менее 10 Мб/с.
- Оптический трансфокатор в режиме видео не работает. Есть возможность управлять только цифровым увеличением. Если

Вы хотите воспользоваться тем или иным параметром оптического увеличения, выберите его до того, как нажимать кнопку спуска для записи видео (стр. 41).

- Эффект дрожания камеры проявляется более отчетливо при макросъемке и при большом увеличении. В этих случаях прибегните к помощи штатива.
- Если объект съемки находится вне зоны фокусировки, фокусировка невозможна, и изображение получится нечетким.

# СЮЖЕТНЫЕ ПРОГРАММЫ BEST SHOT

При выборе одной из сюжетных программ BEST SHOT камера автоматически настраивается на съемку схожего сюжта. Даже объекты с контровым освещением (которые обычно получаются слишком темными) выглядят на фотографии замечательно!

Примеры сюжетных программ



Ночной сюжет





Ночной портрет

#### Выбор сюжетной программы

1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].

> Камера выведет на дисплей 15 сюжетных программ BEST SHOT в виде пиктограмм.

- Текущая сюжетная програг ма выделена красной рамко

Красная рамка



Название сюжетной программы

Номер сюжетной программы

- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] передвиньте красную рамку на нужную сюжетную программу.
- При нажатии кнопки [▲] или [▼] производится переход к следующему или предыдущему сюжету.
- При нажатии кнопки зума выводится текст, поясняющий параметры, связанные с выбранным сюжетом (стр. 57). Чтобы вернуться к экрану выбора сюжетных программ, снова нажмите кнопку зума.
- Для возврата к автоматическому режиму съемки рерите сюжетную программу 1, которая обозначается пиктог имой «Э» (Авто). С нажатием кнопки [MENU] в режиме экрг и выбора сюжетных программ или пояснительного текста крг иная рамка перескакивает на пиктограмму «Э» (Авто).
- Нажмите кнопку [SET] для подтверждения выбора программы и возврата в режимаписи.
- Настройки камеры, загруженные при выборе кон. етной программы, будут действовать до тех пор, пока Вы не переключитесь на другую программу.
- Для выбора другой сюжетной программы BEST SHOT повторите процедуру, начиная с п. 1.
- 4. Нажмите кнопку спуска.
- Если выбран режим съемки видео « С » (Видео), нажатие на кнопку спуска запускает или останавливает видеозапись.

#### ВНИМАНИЕ!

- В программах «Ночной сюжет» и «Фейерверк» данных программах камера устанавливает длительные выдержки. Так как эт приводит к повышению шумов, камера авто» «тически включае алгоритм подавления шумов. В результате ись снимков в таком режиме занимает намного больше вре ни по сравнению обычными кадрами. Не нажимайте какие. бо кнопки во время записи снимка. Во г чемя съемки с длите.ныными выдержками, чтобы избежать в зих снимков, коспользуйте штатив.
- Ваша камера вкли ную на съемку изо висимости от модь, «Аукцион». Снимки, сделанные с ее помощью, хранятся в специальной лапке, чтобы их можно было легко найти на компьютере (стр. 139).
- Изображения, представленные в качестве пиктограмм сюжетных программ BEST SHOT, созданы не на этой камере.
- В зависимости от условий фотографирования и других факторов, съемка с помощью программы BEST SHOT может не дать ожидаемых результатов.
- После вызова сюжетной программы Вы можете изменять настройки камеры, которые используются в данной программе. Но учтите, что при смене программы или выключении камеры внесенные изменения сбрасываются. Если нужно сохранить настройки для дальнейшего использования, сохраните кадр как пользовательскую порграмму BEST SHOT (стр. 57).

# Отображение на дисплее подробной информации о сюжетной программе BEST SHOT

Чтобы вывести на дисплей подробную информации о той или иной сюжетной программе BEST SHOT, выделите ее красной рамкой и нажмите кнопку зума.



Ниже приведены возможные действия во время вывода на лей подробной информации о сюжетной программе.

- Для возврата в режим выбора сюжетных программ снова нажмите кнопку зума.
- Для перехода от одной сюжетной программе BEST SHOT к другой пользуйтесь кнопками [] и [].
- Для выбора сюжетной программы, выведенной на дисп. i, и загрузки ее параметров нажмите кнопку [SET].

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если Вы выберете сюжетную программу кнопкой [SET] когда на дисплее отображается подробная информация о ней, то при следующем нажатии кнопки [BS] для вызова BEST SHOT на дисплее будет показана та ке информация.

# Создание пользовательской сюжетной программы BEST SHOT

Следующая процедура позволяет сохранить настройки снимков, созданных с помощью BEST SHOT. Затем их можно будет вызывать из памяти камеры.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] выберите программу «ВЕз Г SHOT» (пользова<sup>2</sup> льская программа) и нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выбер .е фотоснимок, параметры съемки которого вь хотите сохранить в качестве пользовательских настроек.
- При помощи кнопок [▲] и [♥] выберите «Сохранить» и нажмите кнопку [SET].

Вашей программе BEST SHOT будет присвоено на зание «Вызвать свой сюжет» и порядковый номер.

- **# ВНИМАНИЕ!**
- При форматировании встроенной памяти камеры (стр. 116) происходит удаление всех пользовательских программ BEST SHOT.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете узнать о параметрах съемки выбранной сюжетной программы BEST SHOT, вызвав и просмотрев меню настроек камеры.
- В качестве основы для пользовательских программ BEST SHO можно использовать только снимки, сделан е с помощью дан ной камеры.
- Пользовательским программам назначают порядковые номера: U1, U2 и т.д.
- В пользовательско шие параметры:

режим фокусиров экспосдвит, баланс белого, настройки вспышки, чувстви. ность ISO, экспозамер, интенсивность вспышки, режим Flasn Assist, фильтры, контурная резкость, насыщенность, контраст.

- В памяти камеры можно сохранять до 999 пользовательских программ BEST SHOT.
- Пользовательские программы хранятся во встроенной памяти камеры в папке «SCENE» (стр. 139).

#### Удаление пользовательской программы BEST SHOT

Если нужно удалить пользовательскую программу BEST SHOT, выполните следующие действия.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- Нажмите кнопку зума, чтобы вывести подробную информацию о программах.
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите пользовательскую программу BEST SHOT, которую Вы хотите удалить.

- 4. Нажмите кнопку [▼] (\$ 🖄).
- 5. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Удалить», а затем нажмите кнопку [SET].

При этом выбранная программа BEST SHOT удаляется и на дисплей выводится либо следующую пользовательскую программу, либо экран «Создать свой сжет».

- 6. При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите другую программу, а затем нажмите [SET].
- Камера вернется в режим записи.

Снижение эффекта нерезкости снимкое от дрожания камеры или движения объектов

Для снижения эффекта нерезкости снимков при перемещени. бъекта, при дрожании камеры во время съемки с увеличением, пр. Зъемке быстро движущихся объектов или при съемке в условиях плохого освещения можно включить режим стабилизации Anti Shake. Активизировать режим Anti Shake можно с помощью программы BEST SHOT или панели операций.

- Включение режима стабилизации Anti Shake с помощью программы BEST SHOT
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].

 При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] выберите программу «Стабилизатор», а затем нажмите кнопку [SET].

Программа остается активной, пока не будет выбраниргой сюжет BEST SHOT.

- Включение режима стабилизации Ani. Shake с помощью Панели (П ули операций)
- 1. В режиме записи на тте кнопку [MENU].
- 2. Кнопкой [▲] или [▼] . іберите четвертый пункт сверху (Anti Shake).
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите режим «Авто» и нажмите кнопку [SET].
- Камера активизирует режим стабилизации Anti Shake, а на дисплее появится пиктограмма « тр ».
- В этом случае стабилизатор будет оставаться активным, пока Вы не выключите его на Панели.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Вы также можете изменять режим стабилизации средствами меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28, 144).

#### ВНИМАНИЕ!

- Функция Anti Shake не работает, если для чувствительности ISO не задан вариант «Авто» (стр. 73).
- Хотя в режимах «Автовспышка», «Вспышка включена», «Защита от красных глаз». «Мягкая вспышка» на дисплее отображается символ « Табилизации в этих режимах не сработает.
- Запись в режиме стабилизации Anti Shake может привести к некоторой зернистости на с. имке, а также к некоторому нижению летализации.
- Функция стабилизации может не обеспечить полн эффекта. если смещение камеры или объекта съемки буду лишком значительными.
- Функция стабилизации может дать результата г.ои использовании длительной выдержки. В таком случае рекомендуется установить камеру на штатив.
- Иногда при съемке в условиях слабой освещени и камера автоматически выполняет операции по устранень. нифрового шума в изображении. Это требует дополнительного времени для сохранения изображения и подготовки к съемке следующего кадра.

# Получение ярких снимков без вспышки

Программа BEST SHOT «Высокая чувствительность» позволяет получать хорошие фотографии без вспышки даже в условиях плохого освещения.







(со вспышкой)

Снимок в эжиме высокой чувствит льности

- 1. В режиме зап нажмите кнопку [BS].
- лок [▲], [▼], [◀], и [▶] выбери-2. При помощи к те программу «Высокая чувствительность» и нажмите кнопку [SET].
- Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок.

Программа «Высокая чувствительность» продолжает действовать, пока не будет выбран другой сюжет BEST SHOT

#### ВНИМАНИЕ!

- Режим съемки с высокой чувствительностью не работает в режимах «Автовспышка», «Вспышка включена», «Защита от красных глаз», «Мягкая вспышка»,
- Запись в режиме высокой чувствительности может привести к некоторой зернистости на снимке, а также к некоторому снижению детализации.
- В условиях слишком низкого уровня освещенности камера может не дать ожидаемых результатов.

- При съемке с большой выдержкой используйте штатив, чтобы избежать смазанных кадров.
- Иногда при съемке в условиях слабой освещенности камера автоматически выполняет операции по устранению цифрового шума в изображении. Это требует дополнительного времени для сохранения изображения и подготовки к съемке следующего кадра.

# Съемка визиток и документов (Business Shot)

Съемка визитных карточек, документов, экранов и любых другі « объектов прямоугольной формы даже при незначительном смещении от центра объекта в ту или иную сторону может привести к искажению прямоугольной формы. Серия сюжетных программ Business S\* \* автоматически исправляет форму объекта.



Эта группа деловых сюжетных программ BEST SHOT представлена двумя режимами.





Визитные карточки и документы Доска, экран и т.п.

- Bыбор программы Buaness Shot
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- При помощи кнопок [▲], [▼], (◀], и [▶] выберите программу «Визитки и документы» или «Экран, доска и т.п.», а затем нажмите кнопку [SET].

Выбранная программа будет действовать, пока не будет выбран другой сюжет BEST SHOT.

- Съемка в режиме Business Shot
- Выбрав желаемый вариант Business Shot из набора сюжетных программ BEST SHOT, скомпонуйте кадр и нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок,



На дисплее отобразится объект съемки и возможные схемы коррекции его формы.

Наиболее подходящий вариант коррекции будет выделен красной рамкой. Второй по значимости вариант коррекции может быть выделен черной рамкой. Если второго варианта не предлагается, сразу переходите к пункту 3.

- Если камера не смогла определить ни одного варианта коррекции, на дисплее не короткое время появляется сообщение «Коррекция невозможна!», и "эмера сохраняет снимок в исходном состоянии (без коррекции).
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выбери ± наиболее подходящий вариант коррекции димка.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выб∉рите «Коррекция» и нажмите кнопку [SET].

Камера скорректирует изображение и сохрани олько откорректированную версию.

Для отмены коррекции выберите пункт «Отменить».

#### # <u>ВНИМАНИЕ!</u>

- Убедитесь, что объект находится целиком в поле зрения камеры. Камера не сможет определить форму объекта, если он не поместился в кадре.
- Коррекция невозможна, если объект съемки такого же цвета, как фон, на котором он находится. Поместите объект съемки на контрастный фон.
- При использовании Business Shot цифровой зум отключен. Но можно пользоваться оптическим увеличением.

 Максимальное разрешение снимка в программах Business Shot составляет 2М (1600 x 1200 пикселей), даже если разрешение фотокамеры установлено на большее значение. Если установленное разрешение фотокамеры меньше 2М (1600 x 1200 пик селей), в режимах Business Shot будет испс зоваться это уста новленное разрешение.

### Восстановле

# старых фотографий

С помощью программы юе фото» можно переснимать старые выцветшие фотографии из ф. "альбома, а затем восстанавливать их благодаря современным цифровым возможностям Вашей фотокамеры.

#### Подготовка к пересъемке старых фото

- Убедитесь, что вся фотография, которую Вы хотите переснять, входит в кадр целиком.
- Убедитесь, что фотография расположена на максимально контрастном фоне и заполняет почти весь кадр.
- Убедитесь, что поверхность фотографии освещена равномерно и без бликов.
- При пересъемке вертикально ориентированного снимка поверните его горизонтально.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если камера будет расположена под углом к переснимаемой фотографии, та получится вытянутой и потеряет прямоугольную форму. Это называется трапецеидальными искажениями, и является спедствике неодинакового расстояния от объектива камеры до разных частей снимаемого объекта. Камера автоматически корректирует грапецеидальные искажения, восстанавливая прямоугольную форму фотографии, даже если Вы снимаете ее под углом.

- Включение режима восстановления старых фотографий
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- При помощи кнопок [▲], [♥], [◀], и [▶] выбер те программу «Старое фото», а затем нажм е кнопку [SET].

Программа «Старое фото» будет действовать, пока не оудет выбран другой сюжет BEST SHOT.

- Запись изображения в режиме «Старое фс
- 1. Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать сни. ж
- На дисплее отобразится объект съемки и возможные варианты коррекции тралецеидальных искажений. Если фотокамера не смогла найти границы объекта, на дисплее возникнет сообщение об ошибке



(стр. 153) без отображения корректирующей рамки.

 При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите наиболее подходящий вариант коррекции.

- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Кадрировать», а затем нажмите кнопку [SET]. На дисплее камеры появится обрезная рамка.
- Для отмены коррекции выберите пункт «Отменить».
- С помощью кнопки зума установите желаемые границы для обрғ юй рамки.



 При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] передвиньте обрезную рамку в нужную область кадра и нажмите кнопку [SET].

Камера автоматически выполнит коррекцию цвета и сохранит откорректированное изображение.

- Если Вы не хотите, чтобы вокруг снимка оставалось пустое пространство, сделайте обрезную рамку меньше изображения.
- Для отмены процесса пересъемки и сохранения изображения без коррекции, нажмите кнопку [MENU].

#### ВНИМАНИЕ!

 Цифровое увеличение в режиме пересъемки старых фотографий не работает. Однако можно пользоваться оптическим увеличением.  Камера не сможет определить границы переснимаемой фотографии в следующих случаях:

когда края переснимаемой фотографии выступают за пределы кадра;

 когда контраст между фотографией и фоновой поверхностью, на которой находится фотография, минимален.

 Максимальное разрешение снимка в режиме пересъемки старых фотографий составляет 2М (1600 x 1200 пикселей), даже если разрешение фотокачеры установлено на болыизе значение. Если установленное разрешение фотокамеры истановление разрешение фотокамеры изше 2М (1600 x 1200 пикселей), в режим «Старое фото» f и использоваться это установление разрешение.

 В некоторых условиях восстановление цвета мох с не дать желаемых результатов.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

# Режимы фокусировки

Ваша камера имеет пять режимов работы системы фокусировки, указанные ниже. Установкой по умолчанию является автоматический режим фокусировки (автофокус).

Режим фокусировки	Описание	Диапазон фокусировки*
АЕ Автофокус	Автоматическая фокусировка при полунажатии слуска. Во время ви _зосъемки автофокус отключая ся, и камера авто- матически переходит на режим панор _ кого фокуса.	Автоматическая подстр <sup>- *</sup> ка (от 40 см до бескої ечности). • Минимальное рг яние зависит от оптического уве- личения.
😢 Макро	Фокусировка на близких от объекти предметах. Используется при макросъемке.	Автоматическая подст, a (10-50 см) Минимальное расстояние зависит от оптического уве- личения.
<b>РЕ</b> Панорамный фокус	Фиксированный фокус для относительно широкого диапазо- на фокусировки. Используйте Панорамный фокус (PF), когда использование автофокусировки : уднено.	Фиксированный Фиксированный Фиксировки зависит от оптического увеличения.
Бесконечность	Фокусировка на бесконечность. Исп. ьзуйте данный режим при съемке пейзажей и удаленных объектов.	Бесконечность
MF Ручной фокус	Фокусировка выполняется вручную.	<ul> <li>Диапазон фокусировки зависит от оптического увели- чения</li> </ul>
		Коэф.увеличения Диапазон
		1X 6 cm - ∞
		ЗХ 60 см - ∞

\* «Диапазон фокусировки» означает расстояние от объектива до объекта съемки.

Чтобы изменить режим фокусировки, выполните следующие операции.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Запись» выберите пункт «Фокусировка» и нажмите кнопку [▶].
- Кнопками (▲) и (▼) выберите режим фокусировки и нажмите [SET]. Индикатор режима фокусировки

На дисплее камеры появится индикатор, соответствующий выбрачному режиму фокусировки.

 Далее приведена подробная информация о работе в каждом из режимов фокусировки.

# Автофокус

1. Скомпонуйте кадр так, чтобы объект съемки находился в зеленой фокусной рам, , а затем нажмите кнопку спуска наполовину.

Камера сфокусируется на объекте.

Проверить правильность фокусировки можно по светодиодному индикатору и цвету фокусной рамки.



Состояние	Индикатор	Фокусная рамка
Фокусировка завершена	Горит зеленым	Зеленая
Фокусировка не сработала	Мигает зеленым	сная

 Когда изобра ние сфокусируется, нажмите кнопку спуска /пора, чтобы записать снимок.

#### **ВНИМАНИЕ!**

 Во время видеосъемки автофокус отключается, и камера автоматически задействует режим панорамного фокуса.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если объект находится ближе зоны автофокусировки, камера автоматически переходит в режим Макросъемки (Авто Макро).
- Каждый раз при использовании оптического трансфокатора во время съемки в режиме автофокусировки, на дисплее камеры появляется подсказка, указывающая допустимую зону фокусировки.

Например: ОО см - ОО

 Вместо символов ОО на дисплее будет представлено реальное значение.

### Макросъемка

1. Нажмите кнопку спуска наполовину, чтобы сфокусировать изображение.

Процесс фокусировки такой же, как и в режиме автофокуса.

 Когда изображение сфокусируется, нажмите кнопку спуска до упора, чтобы записать снимок.

# **ВНИМАНИЕ!**

- При использовании встышки в режиме макросъемки могут , д. никнуть препятствия на пути прохождения светового импут , д. в результате чего на снимке могут получиться нежелательны тени.
- При съемке видео в режиме макросъемки камера использует фиксированный фокус.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если объект находится за пределами зоны макросъемки, к. лера автоматически переходит в режим Автофокусировки (Авто Макро).
- Каждый раз при использовании оптического трансфокатора во время съемки в режиме Макро, на дисплее камеры появляется подсказка, указывающая допустимую зону фокусмровки. Например: О с м - О О
- Вместо символов ОО на дисплее будет представлено реальное значение.

щие действия.	
1. В режиме записи нажмите кнопк	y [MENU].
2. На вкладке «Запись» выберите «Автофокус» и начимите кнопку []	пункт меню ▶].
3. При помощи кнопок [▲] и [▼] вы фокусировки и нажмите [SET].	ибе ле зону
Для того, чтобы:	выберите в меню:
Использовать небольшую зону в центре кадра для измерений системы фокусировки Данная настройка лучше всего подходит при захвате фокуса (стр. 102).	[ ] Точечный
При полунажатии на спуск, камера выполняет замеры по одной или нескольким точкам из девяти возможных Если камера сфокусировалась по нес- кольким точкам, те будут отмечены зеле- ными фокусными рамками.	[ 🎟 ] Мульти

Съемка в режиме автофокуса и макро

Лля изменения зоны фокусировки (АЕ) выполните слелую-

Зона фокусировки в режиме автофокуса

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 В режиме «Мульти» на дисплее камеры появляются девять фокусных рамк. Камера автоматически определяет отгимальные фокусные точки, в которых фокусные рамки становятся авслыыми.



#### Захват фокуса

«Захват фокуса» - это несложная техника, которая позволяет сфокусироваться на объекте, который находится вне рамки фокусировки.

- Наведите фокусную рамку на объект и нажмите кнопку спуска наполовину.



 Удерживая кнопку спуска в полунажатом состоянии, перекомпонуйте кадр, как считаете нужным.



 Когда кадр будет сфокусирован, нажмите кнопку спуска до упора, чтобы сделать снимок.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 При захвате фокуса также фиксируются параметры экс зиции (AE).

# Быстрый затвор

Если включить функцию «Быстрый затвор», камера сделает с\*чмок без потери времени на автофокусировку, используя фиксиро ное фокусное расстояние. Это помогает успеть запечатлеть мгновь ые события, которые невозможно захватить, когда приходится дожидаться автофокусировки.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Запись» выберите пункт «Скоростной затвор» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужную настройку, и нажмите [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Включить быстрый затвор	Вкл
Выключить быстрый затвор	Выкл

#### 4. Сразу нажмите кнопку спуска до упора

При нажатии кнопки сразу *г* выполняется съемка в реж автофокусировки.

юра (без задержки на половине) Быстрого затвора без обычной

# Фиксированный (панорамный) фокус

Режим Панорамный Фокус (PF) доступен только в режиме видеозаписи. Панорамный фокус представляет собой амуляцию фискированного фокуса с достаточно большим диапазоном фокусировки, что позволяет снимать без затрат времени на автофокусироку.

 Когда Вы будете готовы снять кадр, нажмите кнопку спуска сразу до упора, не останавливаясь на полунажатии.

# Фокус на бесконечность

Фокус на бесконечность представляет собой эмуляцию фиксированного на бесконечность фокуса ( ∞). Этот режим подходит для съемки пейзажей и других удаленных объектов. Фокус на бесконечность удобен при съемке из машины или из поезда, при съемке удаленных объектов, в которых работа затофокусировки затруднительна. 1. Выбрав режим «Бесконечность», нажмите кнопку спуска, чтобы записать снимок.

### Ручной режим фокусировки

В рехиме ручной фокусировки камера автоматически увеличивает изображение на экране для облегчения подстройки фокуса. Ручную фокусировку можно использовать при съемке движущихся объектов, например, поезда. Прежде, чем появится поезд, наведите фокус по какому-нибудь столбу или догому объекту. Затем, когла поезд



Желта амка

будет проходить мимо этого объекта, снимите его, уже не заботясь о фокусе.

- Выбрав режим «Ручной фокус» в мен⊾, скомпонуйте кадр таким образом, чтобы главный объект находился внутри желтой рамки.
- Кнопками [◀] и [▶] сфокусируйте изображение, отслеживая результат на дисплее камеры.

В этот момент часть изображения, оказавшаяся в желтой рамке, будет увеличена до размеров дисплея камеры, чтобы облегчить фокусировку.

Для того, чтобы:	Нажмите кнопку:
Приблизить точку фокусировки	[4]
Отдалить точку фокусировки	[►

- Если в течение 2 сек. Вы не будете произво, .гь никаких действий, дисплей камеры вер тся в исходное состояние (как в пункте 1).
- 3. Нажмите на пку спуска, чтобы записать снимок.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Каждый раз при использовании оптического трансфокатора (стр. 67) во время съемки в режиме ручной фокусировки, на дисплее камеры появляется подсказка, указывающая допустимую зону фокусировки.

Например: MF  $\odot \odot$  см -  $\infty$ 

Вместо символов ОО на дисплее будут отображаться реальные значения.

#### ВНИМАНИЕ!

 В режиме ручной фокусировки кнопки [] и [] и (пользуются для наведения фокуса, даже если им присвоены другие функции (стр. 78).

# Экспокоррекция (экспосдвиг)

Вы можете вручную подстроить экспозиционное число EV перед записью снимка в память. Эта функция позволяет достичь лучших результатов при съемке объектов с контровым освещением, кликно освещенных объектов в помещениях или объектов на темном фоне. Значение экспохорекции: от -2.0EV до +2.0EV Шаг: 1/3EV

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [SET].
- Кнопкой [▲] и [▼] выберите третий пункт / из зу (Экспосдвиг).
- 3. При помощи кнопок [◀] и [▶] скорректиµуйте экспозиционное число.
- [▶]: увеличивает экспочисло EV. Увеличение экспочисла пру теняется для съемки ярко освещенных объектов или съемки. нтровом освещении.

\* Увеличенное экспочисло также хорошо сочетается с сюжетной программой «Контровое освещение» из набора BEST SHOT.



[4]: уменьшает экспочисло EV. Пониженное экспочисло лучше всего подходит для съемки объектов темных тонов, а также для наружной съемки при ясной погоде.





Для отмены экспокоррекции уст

- ите экспочисло равным 0.0.
- Доведя экспочисяк до желаемого значения, нажмите кнопку [SET], чтобы задать его.
   Заданная величина экспокоррекции будет действительной до тех пор. пока Вы ее не измените.



Значение экспочисла

#### ВНИМАНИЕ!

 При съемке в плохо освещенном помещении или при очень ярком свете даже при использовании экспокоррекции результаты могут оказаться не вполне удовлетворительными.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Для изменения экспочисла можно также воспользоваться средствами меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28, 144).

- Экспокоррекция приводит к автоматическому переключению в режим центральновзвешенного экспозамера. Возвращение к нулевым параметрам экспосдвига вызывает вновь режим матричного экспозамера (стр. 74).
- С помощью функции пользовательской настройки кнопок (стр. 78) кнопкам (◀) и (▶) можно назначить управление экспокоррекцией в режиме записи. Это удобно для настройки величины экспокоррекции одновременно с просмотром гистограммы, отображаемой на дислле" камеры (стр. 76).

# Баланс белого

При съемке в облачный день снимки могут получить и с синеватым оттенком, тогда как флуоресцентное освещение может придать снимкам оттенки зеленого. Баланс белого нивелирует влияние различных источников света на цветопередачу, придава» изображению естественность.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [S⊾].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите четвертый пункт снизу (Баланс белого).
- 3. Кнопками [◀] и [▶] выберите вариант баланса белого и нажмите кнопку [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Камера автоматически выстраивала ба- ланс белого	[AWE] ABTO
Снимать на улице в ясную погоду	[ 🗱 невной
Снимать на улице в дождливый день, в тени и т.п.	[ 🛃 ј Облачно
Снимать в тени зданий, зьев в ясный день	[ 💽 ] Тень
Устранить посторонние оттенки при хо- лодном флуоресцентном освещении	[ 🗮 🕅 ] Флуоресц.1
Устранить посторонние оттенки при теплом флуоресцентном освещении	[ жр] Флуоресц.2
Устранить посторонние оттенки при освещении лампами накаливания	[ 🔛 ] Лампы накаливания
Настроить баланс белого вручную для консретных условий освещения • Подробности в главе «Ручная кор- рекция баланса белого» (стр. 72).	[ Ш ] Ручная коррекция

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для изменения баланса белого можно также пользоваться средствами меню, которое появляется при нажатии кнопки [MENU] (стр. 28).
- В режиме баланса белого «Авто» камера автоматически определяет белые части объекта. Некоторые цвета и условия освещения объекта съемки могут вызвать проблемы, когда камера патается определить белые части, и в этом случае корректный баланс белого будет невозможен. В "энном случае выберите дру гой режим баланса белого, который наиболее всего подходу с данным условиям (Дневной, Обланчю и т.д.)
- С помощью функции пользовательской настройки кнопок у \_двления (стр. 78), изменение режимов баланса белого можн назначить на кнопки [◀] и [▶].
- Если управление балансом белого назначено на кнопки [4] и [▶], автоматический баланс белого будет обозначаться подсказкой « та уисплее камеры.

#### • Ручная коррекция баланса белого

В условиях смещенного освещения предустановленные режимы работы баланса белого могут не обеспечить естественной цветопередачи на снимках. В этом случае баланс белого можно скорректировать вручную так, чтобы он наиболее подходил к данным условиям освещения. Для корректировки баланса белого вручную Вам понадобится лист белой бумаги.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [SET].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите четвертый пункт снизу (Баланс белого).
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выбері ÷ пункт меню «ша Ручная корр.».

На дисплее появится объект, котт ректировки баланса белого. Ест щими установками, переходите кту 5 процедуры.

4. В условиях освещень., в котором Вы собираетесь фотографировать, наведите камеру на лист белой бумаги так, чтобы он закрывал все поле видимости на дисплее камеры, а затем нажиите на кнопку.



Камера подстроит баланс белого к имеющимся условиям освещения. При завершении корректировки на дисплее появится сообщение «Завершена».
5. Нажмите кнопку [SET], чтобы зарегистрировать настройки и возвратиться в режим съемки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 После корректировки баланса белого вручную настройки сохраняются, пока Вы не поменяете их или не выключите камеру.

# Чувствительность ISO

Чувствительность ISO - это значение, отражающее стег з чувствительность сенсора изображения (ПЗС-матрица) к свет ем больше значение чувствительности, тем больше возможност в Вы имеете для съемки в условиях плохого освещения. Если Вам забходимо ис пользовать более короткие выдержки, то необходимо также использовать больше вначение чувствительности. В определенных условиях малая выдержка в сочетании с высоком значении участвительности ISO может привести к увеличению цифрового ка на снимках, выраженного в виде цветовой зернистости. Для сн. ения шумов рекомендуется пользоваться минимально возможным значение чувствительности ISO.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [SET].
- Кнопками [▲] и [▼] выберите пятый пункт сверху (Чувствительность ISO).

3. При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите нужное значение и нажмите кнопку [SET].

Для съемки с уровнем чувствительности:	Выберите в меню:
Автоматический выбор.	C A
Ниже	ISO 50
1	ISO 100
l↓	ISO 200
Выше	ISO 400

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Чувствительность ISO можно также изменить в меню, нажав кнопку [MENU].

# <u>ВНИМАНИЕ!</u>

- Использование вспышки в сочетании с высоким уровнем чувствительности ISO может вызвать проблемы с близкими объектами.
- В режиме видеосъемки всегда используется режим чувствительности «Авто», независимо от выбранного в меню значения.
- С помощью функции пользовательской настройки кнопок управления (стр. 78), изменение значения чувствительности ISO можно назначить на кнопки [] и [].

# Экспозамер

Экспозмаер определяет, какая площадь кадра используется для измерений параметров.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Качество» выберите пункт «Экспозамер» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужи значение и нажмите кнопку [SET].

#### Мульти (матричный замер)

В режиме матричного экспозамера камера делит снимок на несколько секций и делает замеры освещенности по каждой секции для получения полной картины. Далее на основе полученных множественных замеров камера автоматически определяет ус-



ловия съемки и в соответствии с ними подбирает параметры экспозиции. Данный способ экспозамера позволяет безошибочно определять параметры экспозиции в большинстве случаев.

#### • Центральновзвешенный

В режиме центральновзвешенного экспозамера камера производит замеры только в центральной части кадра. Данный режим позволяет пользователю также контролировать процесс экспонирования, не оставляя все автоматике камеры.



#### • Точечный

В режиме точечного экспозамера камера производит замер освещенности в очень маленькой центральной части кадра. Данный режим позволяет выставлять экспозицию только по определенному объекту съемки без влияния окружающих условий.



# ВНИМАНИЕ!

- Если выбран режим матри у экспозамера, во время экспоматически переключается в режим центральновзвешенно левым параметрам экспокорь...кции вызывает вновь режим матричного экспозамера.
- Если в качестве режима экспозамера выбран «Мульти», на дисплей камеры пиктограмма <u>те</u> не выводится (стр. 142).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 С помощью функции пользовательской настройки кнопок управления (стр. 78), изменение режимов экспозамера можно назначить на кнопки [<] и [>].

# Фильтры

Функция встроенных фильтров позволяет Вам добавлять различные зффекты на получаемых снимках. Применение цветовых фильтров создает эффект, аналогичный тому, который дают цветные насадки на объектив.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Качество» пункт меню «Фильтр» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужное значение и нажмите кнопку [SET].

Возможны следующие настройки фильтра: выкл, ч/б, сепия, красный, зеленый, синий желтый, розовый, пурпурнн-й

# Контурная резкость

Для настройки контурной резкости используется слєдующая процедура.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [М€NU].
- На вкладке «Качество» пункт меню «\ зкость» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужное значение и нажмите кнопку [SET].

Вы можете выбрать один из пяти возможных уровней контурной резкости от +2 (максимальная резкость контуров) до -2 (минимальная резкость контуров).

# Цветовая насыщенность

Для регулировки цветовой насыщенности используется следующа процедура.

- 1. В режиме записи нажмите кноп / [MENU].
- 2. На вкладке «К сество» пункт меню «Насыщенность» и нажм экнопку [▶].
- 3. При помощи к юк [▲] и [▼] выберите нужное значение и нах лите кнопку [SET].

Вы можете выбрать один из пяти возможных уровней цветовой насыщенности от +2 (максимальная насыщенность) до -2 (минимальная насыщенность).

# Контрастность

Для настройки контраста изображения используется следующая процедура.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Качество» пункт меню «Контрастность» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужное значение и нажмите кнопку [SET].

Вы можете выбрать один из пяти возможных уровней контрастности от +2 (максимальный контраст между светлыми и темными участками) до -2 (минимальный контраст между светлыми и темными участками).

# Печать даты на снимках

На снимках в правом нижнем углу можно получать отображение либо только даты снимка, либо даты и вр. мени снимка.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Настройки» пункт меню «Пе ать даты» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужную настройку и нажмите кнопку [SET].

Пример: 24 декабря, 2007, 1:25 р.т.

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Отображать только дату (2007/12/24)	Дата
Отображать дату и время (2007/12/24 1:25pm)	Дата и время
Не отображать ничего	Выкл

# ВНИМАНИЕ!

- Если Вы не выставили печать даты и/или времени, можете сделать это позже с помощью функции DPOF и функции печати (стр. 123).
- Вставленную в снимок дату невозможно удалить.
- Применяйте настройки «Формат даты» (стр. 113) я выбора формата даты.
- Дата и время снимка сохранстотся согласно показаниям встроенных часов камеры (стр. 8 2).
- Когда включена функция по даты, цифровое увеличение не работает.
- Печать даты не возможна д). ледующих типов снимков:
- Снимков, полученных в режиме некоторых сюжетных программ BEST SHOT («Визитки и другие документы», «Экран, доска и т.п.», «Старое фото», «Фото на документы»).

# Использование экранной динамической гистограммы для контроля экспозиции

Яркостная динамическая гистограмма, выводимая на дисплей камеры, в графическом виде демонстрирует экспозицию изображения. Вы можете также вывести яркостную гистограмму к снимку в режиме просмотра.

Гистограмма



 Несколько раз нажмите кнопку [▲], пока на дисплее не появится гистограмма (стр. 32).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

С помощью функции пользовательской настройки кнопок управления, выполнение экспокоррекции в режиме записи можно автоматически назначить на кнопки [◀] и [▶] и при этом вывести на дисплей яркостную чистограмму. Это позволит оперативно изменять параметры экспозиции, контролируя заультаты съемки с помощью гистограммы (стр. 78).

#### Как пользоваться гистограммой

Гистограмма представляет собой графическое отобр жение яркости и количества пикселей снимка. По вертикальной оси откладывается количество пикселей, а горизонтальная ось отражает их яркость. Эти данные позволяют выяснить, достаточно ли на сни содержится теней (левая часть графика), полутонов (центр), и яр. эсвещенных участков (правая часть). Если по какой-либо причине истограмма сильно смещена относительно центра в любую сторону, желательно произвести экспокоррекцию. Увеличивая или уменьшая экспочисло, добейтесь, чтобы вершина графика располагалась как можно ближе к центру, что будет обозначать оптимальную экспозицию. Дополнительная RGB-гистограмма показывает распределение яркости по трем основным каналам цветности - красному R (red), зеленому G (green) и синему В (blue). Данную гистограмму можно использовать, чтобы определять, слишком большую или слишком малую цветовую насыщенность по каждому из каналов.

#### Примеры гистограмм

Если гистограмма смещена влево, значит на снимке получится слишком много теней. Такой тип гистограммы поваляется в том случае, если весс снимок темный. Гистограмма, сильно смещенная влево, свидетельствует о том, что темные участки на снимки будут «вычернены».

Если гистограмма сме\ и вправо, значит на снимке присутствует слишком много светлых пикселей. Такой тип гистограммы появляется, если все изображение слишком светлое. Также она может быть следствием слишком сильного освещения светлых обыектов снимка, которые будут на снимке «выбелены».

Центроориентированая гистограмма обозначает, что изображение имеет удачное соотношение светлых и темных пикселей. Этот тип гистограммы говорит о том, что снимок имеет оптимальную выдержку.







# **ВНИМАНИЕ!**

- Центроориентированная пистограмма не обязательно гарантирует оптимальную экспозицию. Изображение может быть передержанным или недодержанным даже в случае с центроориентированной пистограммой.
- Так как экспокоррекция имеет пределы, в некоторых случаях Вы не сможете добиться оптимальной экспозиции даже с использованием экспокоррекции.
- Использование вспышки, матричк го экспозамера или некотгрые определенные условия съемки могут повлечь за соб і отображение гистограммой экспозиции, отличной от реал их параметров съемки.

# Другие функции режима записи

В режиме записи также доступны следующие полезные функции.

- Назначение пользовательских функций кнопкам [4] и [4]
- Экранная сетка для облегчения построения композиции;
- Предварительный просмотр сделанного снимка;
- Установки, вызываемые по умолчанию;
- Сброс настроек камеры.

# Назначение пользовательских функций на кнопки [◀] и [▶]

Данная функция позволяет назначать программируемым кнопкам [◀] и ) ф) функции для быстрого изменения параметров в режиме съемки. Назначив управление определенной функцией на кнопки [◀] и [▶], вы симожете изменять данный параметр без необходимсти вызывать экранное меню. Для получения подробной информации о каждой из назначаемых функций обратитесь к соответствующей главе руководства по эксплуатации.

Если назначена данная функция:	При помощи кнопок [◀] и ] можно:	
Экспозамер (стр. 74)	Изменять режим экспозамера	
Экспосдвиг (стр. 70)	Корг провать экспозицию снимка	
Баланс белого (стр. 71)	Изм э режим баланса белого	
Чувствительность ISO (стр. 73)	Измен гь уровень чувствительности ISO	
Автоспуск (стр. 46)	Выбрать время обратного отсчета в ав- тоспуске	

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Запись» выберите пункт «Кнопки </>» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] И [▼] выберите функцию, которую вы хотите назначить на кнопки, а затем нажмите [SET]. Назначив функцию, Вы можете быстро менять параметры съемки, нажимая кнопки [◀] и [▶].

Отключить назначение функции кнопкам [◀] и [▶] можно, выбрав пункт «Выкл».

# Вспомогательная экранная сетка

Для упрощения компоновки кадров в режиме записи можно вывести на дисплей камеры вспомогательную экранную сетку.



- 1. В режиме записи нажмите кнопку [М/ U].
- На вкладке меню «Запись» выберит пункт меню «Экранная сетка» и нажмите кно.ику [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный пункт меню, а затем нажмите [SET]

Для того, чтобы:	Выберите в мень
Вывести экранную сетку	Вкл
Скрыть экранн <b>у</b> ю сетку	Выкл

# Предварительный просмотр снимка

Функция предварительного просмотра снимка автоматически отображает его на экране сразу после съемки. Режим предварительного просмотра включен по умолчанию. Для включения и выключения этой функции выполните следующие действия.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке меню «Запись» выберите пункт меню «Пред.просм.» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] ыберите нуж ный пункт меню, а затем нажми [SET].

Для того, чтобы после съемки кадра, камера:	Выберите в меню:
Отображала полученн книмок в течение одной секунды, сохран го в памяти	Вкл
Сохранила снимок в памяти, не отображая его на дисплее, а затем сразу была готова к записи нового снимка	Выкл

# Экранные подсказки Icon Help

Экранные подсказки Icon Help представляют собой текстовые сообщения, которые расшифровывают пиктограммы на дисплее камеры в режиме записи (стр. 142).

- Экранные подсказки появляются рядом со следующими пиктограммами: акспозамер, режим вспышки, баланс белого, автоспуск, экспосдвиг. Однако, сообщения появляются в режиме записи рядом с пиктограммами «Экспозамер», «Баланс белого» или «Автостуск», если управление одной из данных функций назначено кнопкам[<] и [>] (стр. 78).
- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке меню «Запись» выберите пункт меню «Icon Help» и нажмите кнопку [▶].

3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный пункт меню, а затем нажмите [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Отобразить экранные подсказки	Вкл
Отключить подсказки	Выкл

# **ВНИМАНИЕ!**

- Пиктограммы, указанные ниже, не появляются на дисплек когда выключен режим подсказок.
  - Пиктограмма режима фокусировки 🖾 (стр. 43);
  - Пиктограмма автоматической настройки баланса белого (стр. 71);
  - Пиктограмма экспозамера 🔄 (стр. 74).

# Установки по умолчанию и память последних

# установок камеры

Фотокамеру можно настроить таким образом, чтобы при выключении выбранные режимы съемки сохранялись в памяти, и при включении камеры снова вызывались автоматически. Это позволяет избежать процедуры настройки фотокамеры каждый раз после включения. Установки, которые могут быть сохранены, приведены в пункте 4 следующей процедуры.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке меню «Запись» выберите пункт меню «Память» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберит ужный пункт меню и нажмите кнопку [▶].
- 4. При помощи кнопок [^] и [▼] выберите нужную настройку, а затем к мите [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Сохранить настройки камеры по данному па- раметру съемки, чтобы они не сбрасывались при выключении камеры.	Вкл
Камера сбрасывала настройки по данному параметру съемки при выключении, а затем вызывала установки по умолчанию при пос- ледующем включении.	Выкл

Параметр съемки	Память настроек включена	Память настроек выключена.
BEST SHOT		Камера выходит из режима BEST SHOT при выключении камеры.
Вспышка		Авто
Фокус		Авто
Баланс белого		Авто
Чувствительность ISO	Настройка	Авто
Зона фокусировки	сохраняется при выключении	Точечный фокус
Экспозамер	камеры и вызывается при	Матричный
Автоспуск	включении	Выключен
Интенсивность вспышки		0
Цифровой зум		Включен
Ручной фокус		Переход к режиму фокуси- ровки, который был до руч- ного фокуса.
Зум-коэффициент*2		Широкий угол

- \*1 «Вкл» вызывает последнюю использовавшуюся программу BEST SHOT при выключении и включении камеры. «Выкл» выходит ис режима BEST SHOT при выключении камеры.
- \*2 Коэффициент только оптического увеличения.

# # <u>ВНИМАНИЕ!</u>

Режим сюжетных программ BEST SHOT ист приоритет над хранящимися в пам-ти настройками. Если выключить фотока-меру в режиме BE' HOT, то параметры работы камеры будут приняты в соответ и с установками сюжетной программы и вызваны при след ем включении камеры (за исключением коэффициента увек. эния).

# Сброс всех настроек камеры и возврат

#### к заводским установкам

Следуйте дальнейшим инструкциям, чтобы заменить все настройки фотокамеры изначальными заводскими установками, которые приведены в разделе «Справочные сведения о Меню» на странице 144.

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке меню «Настройки» выберите пункт меню «Сброс» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Сбросить», а затем нажмите [SET].
- Для отмены процедуры выберите «Отменить».

# **ВНИМАНИЕ!**

 Следующие параметры камеры при сбросе настроек не меняются на заводские установки (стр. 145).

- Настройки географической зоны
- Настройки мирового времени
- Настройки времени
- Формат отображения даты
- Язык экранного меню
- Стандарт видеовыхода

# ПРОСМОТР ФОТОСНИМКОВ И ВИДЕОФАЙЛОВ

# Просмотр снимков

Полученные фотоснимки можно просматривать на дисплее камеры.

 Нажмите кнопку [▶], чтобы переключиться в режим воспроизведения.

<u>-1</u>	

 На дисплей камеры будет выведен один из сним из, хранящихся в памяти, а также информация о настройках, и оторые использовались во время съемки (стр. 143).



- Вид пиктограммы, отображающейся вверху дисплея, зависит от типа файла (фотоснимок, видео, аудиозапись и т.д.).
  - [💽] : фотоснимок
  - [🔄] : видео (стр. 84)
  - [1]: фото+комментарий (стр. 84)

- О том, как скрыть дополнительную информацию о снимке и вывести на дисплей только сам фотоснимок, говорится на стр. 32
- «Пролистывать» снимки можно при помощи кнопок [◀] и [▶].

Для перехода к следующему снимку нажм ≥ [▶], к предыду щему - [◀].



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажав и удерживая кнопку [◀] или [▶], Вы можете «перелистывать» снимки с большой скоростью.
- При «перелистывании» первым на дисплее появляется предварительный снимок с более низкой детализацией, а затем уже он трансформируется в снимок с более высоким разрешением. Если Вы скопировали снимки с другой цифровой камеры, то на дисплее могут отобразиться только снимки в предварительном качестве.

**Для перехода в режим записи** Нажмите кнопку [

# Прослушивание звуковых комментариев

#### к снимкам

Выполните следующие действия, чтобы вывести на дисплей фотоснимок (снимок отмечен пиктограммой « ( ) и прослушать комментарии к нему.

 Переключите камеру в режим воспроизведения, а затем при помощи кно-

пок [◀] и [▶] найдите нужный фотоснимок со звуковым комментарием.



 Нажмите кнопку [SET], чтобы прослушать звуковой комментарий к сним-

ку через встроенный динамик камеры.

#### Управление звуком

Для того, чтобы:	Выполните следующие действия:
Промотать отрывок вперед или назад	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку (►) или (◄).
Включить или выключить паузу	Нажмите кнопку [SET].
Отрегулировать громкость	Нажмите кнопку [▼] (громче) или [▲] (тише).
Изменить информацию на дисплее	Нажмите кнопку [▲] (DISP).
Остановить воспроизведение	Нажмите кнопку [MENU].

Уровень громкости можно регулировать только во время воспроизведения или во время паузы.

# Просмотр видеофайлов

Для просмотра записанных с помощью данной камеры є еофайлов на дисплее камеры выполните следующие действия..

- Переключите камеру з режим воспроизведения, а затем при пог и кнопок [◀] и [▶] найдите нужный видеоц 1.
- Проверьте пиктограмму фаі Ви, тограммой « С » (видео) (стр. 74).

Видеофайлы обозначаются пико. 74).



Картинки похожие на пленочные кадры Указывают на то, что это кадры видеофайла.

- 2. Нажмите кнопку [SET], чтобы начать воспроизведение видео.
- После завершения показа видеофайла камера возвращается к исходному меню выбора, как в пункте 1.

#### Для переключения в режим записи

Нажмите кнопку [

#### Элементы управления при воспроизведении видео

Для того, чтобы:	Выполните:
Перемотать вперед или назад При каждом нажатии скорость перемотки увели- чивается на один шаг (до трех шагов максимум).	Нажмите и удерживайте кнопку [▶] или [◀].
Вернуться от перемотки к нормаль. ому воспроизведению	Нажмите [SF <sup>*</sup> .
Приостановить или возобновить просмотр	Нажмите _:T].
Перематывать по одному кадру вперед или назад во время паузы • Нажмите и удерживайте одну из кнопок для непрерывной покадровой перемотки.	Нажмит , кнопку [►] или [◀].
Отрегулировать уровень звука Уровень звука можно регулировать только во время воспроизведения.	Нажмил. опку [▼], затем во⊾ льзуйтесь кнопкой [▲] или [▼].
Включить или выключить индикацию на дисплее камеры	Нажмите кнопку [▲] (DISP).
Увеличить изображение до 3.5Х ● Если на дисплей выводится увеличенное изображение, то при помощи кнопок [▲], [♥], [◀], и ▶] можно смещать область просмотра.	нажмите кнопку зума [ 🔍 ].
Остановить воспроизведение	Нажмите кнопку [MENU].

## ВНИМАНИЕ!

 Камера может не воспроизвести видеофайлы, записанные другой камерой.

# Воспроизведение слайд-шоу

Функция слайд-шоу позволяет в автоматичеся м режиме последовательно воспроизводит на дисплее камеры файлы, хранящиеся в памяти.

В меню камеры можн строить внешний вид воспроизведения слайд-шоу.

- 1. В режиме вос. роизведения нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке меню «Просмотр» выберите пункт меню «Слайд-шоу» и нажмите кнопку [▶].
- 3. Установите параметры слайд-шоу.

При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите параметр слайд-шоу, а затем определите его настройки, как показано ниже.

Снимки (выберите файлы, ко- торые не- обходимо включить в слайд-шоу)	<ul> <li>Все снимки: в слайд-шоу включаются все фото, видео и аудиофайлы, имеющиеся в пакити.</li> <li>Только ⊡: в слайд-шоу включаются только фотосним- ки и фото с голоссвыми комментариями.</li> <li>Только ⊡: в слайд-шоу включаются только видеофайлы.</li> <li>Один симко: в слайд-шоу включаются только видеофайлы.</li> <li>Один симко: в слайд-шоу включаются только видеофайлы.</li> <li>Избранное: в слайд-шоу включаются колками (◄) и (►)).</li> <li>Избранное: в слайд-шоу включаются симми из папои ИЗБРАННОЕ (FAVORITE) (стр. 105).</li> </ul>
Время (ука- жите дли- тельность слайд-шоу)	При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите один из возможи вариантов длительности слайд-шоу (в минутах): 1, 2, 3, 4 10, 15, 30, 60.
Интервал (выберите интервал между снимками)	При помощи кнопок (◀) и (►) выберите значение от 1 до 30 секунд или «Макс». • при выборе интервала, от 1 до 30 секунд снимки "йулут сменться указанным интервалом, но видео и мости от интервала. • при интервала. • при интервала. • при интервала.
Эффект (выберите эффект слайд- шоу)	При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный аффект. Эффекта 1, 2, 3, 4: при смене каров камера применяет предуставленный аффект Случ. порядке: ффекты переходов используются в слу- чайном порядке Было: аффекты не применяются – Настройки - Эффектов - отключаются, если воспроизво- дятся сними из палки «Харанное-или если «Интервал- установлен на «Макс», 1 или 2 секунды.

- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Старт» и нажмите кнопку [SET] для запуска слайд-шоу. Начнется воспроизведение файлов в режиме слайд-шоу в соответствии с вышеуказанными установками.
- Во время воспроизведения слайд-шоу Вы также мс те «перелистывать» снимки при помощи кнопок [▶] (впере и [◀] (назад).
- Для регулировки уровня грс ости во время воспроизведения слайд-шоу воспользуйтесь ками [▲] и [▼].

#### Для остановки слайд-шоу

Нажмите кнопку [SET]. Камера вер. этся в обычный режим воспроизведения.

- Если во время воспроизведения нажать кнопку [MENU] вместо кнопки [SET], то камера останавливает воспроизведение слайдшоу и выводит экранное меню.
- При нажатии кнопки [С] вместо кнопки [SET] происходит остановка слайд-шоу и переключение камеры в режим записи.

# ВНИМАНИЕ!

 Во время смены кадров слайд-шоу никакие кнопки не действуют. Прежде, чем производить какие-либо действия, дождитесь окончания вывода нового снимка на дисплей. Если при нажатии кнопка не срабатывает, подождите немного и попробуйте снова.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если в качестве снимка для слайд-шоу выбран видеофайл, он будет непрерывно воспроизводиться в течение времени, указанного в пункте меню «Время».  Интервал смены кадров в слайд-шоу, составленного из снимков, скопированных с другой камеры или компьютера, будет немного больше, чем Вы укажете в установках.

#### Просмотр изображений на экране телевизора

Для просмотра снимков и видеофайлов на экране телевизора воспользуйтесь следующей процедурой.

1. С помощью входящего в комплект AV кабеля подключите камеру к телевизору.



- Штекер кабеля вставляйте в разъем до упора. Неплотное соединение может стать причиной плохой связи и неправильногс функционирования.
- Включите телевизор и активиру э видеовход.
   Если телевизор имеет несколько видеовхс з, выберите тот и них, к которому подключена камера.
- 3. Нажмите кнопит [] Для вклю чения камеры и перехода к ре Когда камера пере лее телевизора до, ры выключится.
- Теперь Вы можете выполнять те же действия по управлению воспроизведением, как при просмотре снимков на дисплее камеры.

#### Чтобы выключить камеру

Для выключения камеры нажмите кнопку питания [ON/OFF].

# **ВНИМАНИЕ!**

- Перед подключением камеры к телевизору убедитесь, что кнопкам [1] (Запись) и [1] (Воспроизведение) присвоены значения «Вкл» или «Вкл/Выкл» (стр. 115).
- Все индикаторы и пиктограммы, которые отображаются на дисплее камеры, также выводятся на экран телевизора.

Вы также можете использовать кнопку [▲] (DISP) для изменения режима отображения информации на дисплее.

- Звук записывается и воспроизводится в режиме моно.
- Некоторые типы телевизоров могут обрезать часть изображения.
- При подключении к телевизору камера выдает максимальный уровень звука. Регулируйте громкость на телевизоре.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Вы можете использовать док-стан<sup>исн</sup>ю камеры для подключени<sup>ис</sup> к DVD-рекордеру или видеомагнитофону для записи сними<sup>x</sup>.
 Ниже приводится объяснение, как правильно подключать /дио-видеохабель.

- DVD-рекордер или видеомагнитофон: подключите каб ь ко входам ВИДЕО (VIDEO IN) и АУДИО (AUDIO IN)

- Камера: Подсоедините камеру к разъему USB/AV.

Теперь можно записать слайд-шоу из фотоснимков и видеофайлов на DVD или на видеокассету. Если необходимо за зать только видеофайлы, выберите установку «Только ЕС» в заметрах слайд-шоу «Снимки» (стр. 86). При выводе снимков через видеовьход на записывающее устройство уберите лишною информацию с дисплея, чтобы не записать ее вместе с изображением (стр. 32).

Для просмотра записываемого изображения подключите к подсоединенному к камере DVD-рекордеру или видеомагнитофону телевизор или монитор. Информация о подключении монитора к DVD-рекордеру и о записи на DVD-рекордер приводится в прилагаемой к нему инструкции по эксплуатации.

#### Выбор соотношения сторон и видеостандарта

В качестве стандарта видеовыхода можно выбрать либо NTSC, либо PAL. Вы также можете выбрать из двух вариантов соотношения сторон: 4:3 или 16:9.

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Настройки» выберите пу л меню «Видеовыход», а зате ``нажмите [▶].
- 3. При помощи кнопок | и [▼] выберите необходимый стандарт и кмите кнопку [SET].

Для следующих типов телевизоров:	Выберите данный стандарт:
Формат NTSC со стандартным экраном (Япония, США и др. страны)	NTSC 4:3
Формат NTSC с широким экраном (Япония, США и др.страны)	NTSC 16:9
Формат РАL со стандартным экраном (Европа и дру- гие зоны)	PAL 4:3
Формат РАL с широким экраном (Европа и другие зоны)	PAL 16:9

# ВНИМАНИЕ!

Выбирайте параметры соотношения сторон (4:3 или 16:9) в соответствии с типом вашего телевизора. Возможно, что необходимо также настроить параметры и телевизора. Неправильная установка соотношений сторон на камере и/или телевизоре может привести к искажению изображения.

- Изображение не будет выводиться на дисплей корректно, если выбран неподходящий телевизионный стандарт.
- Изображение не будет выводиться корректно, если телевизор или другое видеоустройство не поддерживает стандарт NTSC или РАІ

# Увеличение снимна при просмотре.

Для увеличения снимка при просмотре до 8 крат, выпол ге следующие действия.

 В режиме просмотра при помощи к опок [◀] и [▶] выведите на дисплее снимок.

# 2. Нажмите кнопку зума ( < ).

При каждом нажатии кнопки изображение увеличивается все больше

При помощи кнопок [▲], [▼ ], [◀], и [▶] можно перемещаться по снимку, просматривая разные его области в увеличенном масштабе.



Увеличения



Часть снимка, выведенная на дисплей

#### Для возврата нажмите кнопку зума 📰 .

Если индикация на дисплее включена, то в нижнем правом углу появится рамка, указывающая, какая часть снимка сейчас уве личена и выведена на дисплей.

#### Для возврата к стандартному масштабу Нажмите кнопку [MENU] или [BS].

#### ВНИМАНИЕ!

- Некоторые снимки зависит от разреш
- эзя увеличить при просмотре в 8 раз, это

# Режим отображения 12 снимков

При выполнении следующих действий на дисплей камеры одновременно выводятся 12 изображений.

#### 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку зума (53).

миниатюр. Снимок, который только

что был показан, выделен светя-

Рамка выделения



На дисплее камеры появятся 12

шейся рамкой.



# 2. Выберите снимок.

- При помощи кнопок [◄] и [▶] можно переходить от одной миниатюры к другой.
- Для вывода снимка на дисплей, выберите его при помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] и нажмите кнопку [SET].

# Фотокалендарь

Это календарь, где каждой дате соответствует миниатюра первг снимка, записанного в тот день. Такой фотокалендарь облегчает иск изображений.

1. В режиме воспроизведе-

ния дважды нажмите кнопку зума ( 📰 ).

На дисплей камеры выводится фотокалендарь.

- Фотокалендарь можно также вызвать, нажав кнопку [MENU], затем выбрав вкладку «Просмотр», далее пункт «Фотокалендарь», а затем нажав кнопку [▶].
- Для выхода из режима «Фотокалендарь» нажмите кнопку [MENU] или [BS].
- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀], и [▶] переместите рамку выделения на желаемую дату и нажмите кнопку [SET].

Появится снимок, который в тот день был записан первым.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Год и месяц в режиме фотокалендаря отображается в формате, указанном в настройках «Формат даты» (стр. 113).

# ВНИМАНИЕ!

 Обратите внимание на то, как те или иные функции здактирования воздействуют на связь изображения фотокал, даре с той или иной датой.

Следующие операции редактирования:	ъвязывают изображение с этой атой:
Исправление трапецеидальных иска- жений, коррекция цвета, изменение разрешения, кадрирование, копиро- вание, захват кадра из видеофайла.	День, когда была выполнена эта опе- рация.
Редактирование даты и времени на снимке.	День, когда был сделан этот снимок.

Год/месяц

Рамка вылеления

# РЕДАКТИРОВАНИЕ СНИМКОВ

#### Создание копии снимка с другим разрешением

Вы можете изменить разрешение готового снимка и сохранить результат как новый снимок. Оригинальный снимок остается в памяти. При изменении разрешения можно выбирать из следующих вариантов. Модели EX-211 и EX-275:

Разрешение	(пиксели	1)	Формат отпечатка
Больше	5M*	2560x1920	A4
1	3M	2048x1536	A4
Меньше	VGA	640 x 480	E-Mail ● оптимальный размер для отправки по з очте.

Модель ЕХ-Z65:

Разрешение (пиксели)		Формат отпечатка	
Больше	3M*	2048 x 1536	A4
Î	2M	1600 x 1200	3.5'' x 5''
Меньше	VGA	640 x 480	E-Mail • оптимальный размер для отправки по эл. почте.

- \* М означает «Мегапиксели».
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке меню «Просмотр» / берите пунк меню «Изм. размер» и нажмитє нопку [▶].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] ві берите нужный снимок.
- 4. При помощи нок [▲] и [▼] выберите разрешение и нажм кнопку [SET].
- При выборе разреь иля камера циклически выводит на дисплей следующую информацию:

Разрешение → Количество пикселей → Формат отпечатка Формат отпечатка означает оптимальный размер фотографии при печати фотоснимка с соответствующим разрешением.

5. После нажатия кнопки [SET] для изменения разрешения снимка в пункте 4 этой процедуры дисплей камеры возвращается к тому виду, в котором он пребывал в пункте 3. Здесь можно повторить действия пунктов 3 и 4, чтобы изменить разрешение других снимков.

Для выхода выберите «Отменить».

# **ВНИМАНИЕ!**

- Изменять разрешение изображений VGA (640 x 480 точек) невозможно.
- При изменении разрешения снимков с соотношениями сторон 16:9 или 3:2 камера отрежет левый и правый края. Конечный снимок будет иметь соотношение 4:3.
- Дата, соответствующая новому снимку с измененным разрешением, будет такой же, как для оригинального снимка.

# Кадрирование снимка

Вы можете вырезать часть снимка и сохранять ее как новый снимок при этом сохраняется в памяти.

- В режиме воспроизведения кнопками [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите кадрировать.
- Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Кадрировать» и нажмите [▶].
- Данная операция применима только к снимку, который отображается на дисплее камеры.

Коэфф. увели. ния



Общая граница снимка

Часть снимка, отображенная сейчас на дисплее

- Кнопкой зума увеличьте снимок, затем, перемещая увеличенное изображение кнопками
   [▲], [▼], [◀], и [▶] выведите на дисплей область, которую Вы хотите кадрировать.
- Нажмите кнопку [SET], чтобы вырезат эту область и сохранить ее в виде отдельног изображения.
- Для выхода из процедуры иирования на любом этапе нажмите кнопку [MENU].
- ВНИМАНИЕ!
- Изображения, полученные кадрированием снимков с соотношением сторон 3:2 или 16:9, будут иметь соотношение 4:3.
- Дата кадрированного изображения будет такой же, как и оригинального снимка.

# Коррекция трапецеидальных искажений

Данная функция позволяет корректировать фотоснимки экранов, досок, документов, плакатов, фотографий или других прямоугольных объектов, снятых под углом с искажениями. При коррекции транецеидальных искажений готового снимка камера создает и записывает новый (скорректированный) снимок с разрешением 2M (1600 x 1200 пикселей).

- В режиме воспроизведения кнопками [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите поправить.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- 3. На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Корр. искажений» и нажмите кнопку [▶].

На дисплее будут показа и прямоугольные контуры у зображения, требующего коррекции трапецеидальных и жений, и возможные варианты коррекции.

- Данная операция возможна только в том случае ,сли снимок отображается на дисплее камеры.
- При помощи кнопок
   [◀] и [▶] выберите наиболее подходящий контур.



- 5. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Коррекция» и нажмите кнопку [SET].
- Для выхода без корректировки выберите «Отменить».

# ВНИМАНИЕ!

Если оригинальное разрешение снимка меньше 2 Мегапикселей (1600 x 1200 пикселей), новый откорректированный снимок будет иметь такое же разрешение, как исходный.

Когда на дисплее камеры отображается откорректированный снимок, дата и время показывают, когда он был снят, а не когда откорректирован.

# Восстановление цвета для ресъемки выцветших фотографий

Процедура восстановле фотокамеры воссоздав лезна для пересъемки с

цветов позволяет с помощью цифровой вета на старых снимках. Эта функция поих фотографий, плакатов и т.п.

- В процессе восст. дления цветов камера сохраняет новый скорректированный снимок с разрешением 2 Мегапикселя (1600 x 1200 пикселей) в виде отдельного файла.
- В режиме воспроизведения кнопками [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите откорректировать.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- 3. На вкладке «Просмотр» выберите «Цветокоррекция» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите фотоснимок, который нужно откорректировать.
- 5. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Коррекция» и нажмите кнопку [SET].

На дисплее камеры появится обрезная рамка.

Для отмены коррекции выберите пункт «Отменить».

- 6. Кнопкой зума задайте нужный размер рамки.
- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀] и [▶] переместите кадрирующую рамку в нужную область и нажмите кнопку [SET].

Камера автоматически исправит цвет и сохранит откорректированную версию изображения.

- Если вы не хотите, чтобы вокруг фотографии была белая рамка, выделите область меньше исходного изображения.
- Если вы хотите отменить операцию, нажмите кнопку [MENU<sup>7</sup>

# **#** <u>ВНИМАНИЕ!</u>

 Если исходный снимок имеет разрешение менее 2 Мега икселей (1600 x 1200 пикселей), новое изображение с цвето уррекцией будет сохранено в таком же разрешении, как и оригинальный снимок

Когда на дисплей выводится новый снимок, полученный путє иветокоррекции исходного кадра, то будут указаны дата и время с іки исходного кадра, а не сохранения откорректированной версии.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Для пересъемки старых фотографий воспользуйтесь процедурой, описанной в разделе « Восстановление старых фотографий» (стр. 61).

# Коррекция даты и времени снимка

При помощи данной функции Вы можете изменить дату и время уже сохраненных снимков. Такая корректировка может понадт ться, если по следующим причинам в камере были неверно зновлены значения даты и времени.

- В режиме воспроизв/ эния при помощи кнопок мок, в котором необходимо отредактирова цату и время.
- 2. Нажмите кнопку [MENJ].
- На вкладке меню «Просмотр» выберите пункт «Дата и время» и нажмите кнопку [▶].
- 4. Установите желаемые значения даты и времени.

Для того, чтобы:	Необходимо:
Изменить значение в месте расположения курсора	Нажать кнопку [▲] или [▼].
Передвинуть курсор к следующему полю	Нажать кнопку [◀] или [▶].
Переключиться между 12- или 24-часовым форматом отображения времени	Нажать кнопку [BS].

- 5. После завершения изменений нажмите кнопку [SET].
- После редактирования даты и времени снова выведите снимок на дисплее, чтобы проверить результат.

#### ВНИМАНИЕ!

- Невозможно изменить дату и время, если они впечатаны в изображение при помощи функции «Печать даты» (стр. 76).
- Невозможно изменить дагу и времени снимка, кот ый имеет защиту от удаления. Снимите защиту, чтобы внест зменения.
- Диапазон изменения дат находится в пределах от года до 31 декабря 2049 года.

# Поворот снимка при просмотре

Вы можете поворачивать изображения снимков в чере. Данная функция может пригодиться, если снимок сделан в п. ветной ориентации камеры. После поворота снимка можно при ж. лании снова верияться к оригинальному расположению кадра.

- Данная операция не изменяет данные снимка и не вносит в него искажений, а лишь просто поворачивает снимок на дисплее.
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Поворот» и нажмите кнопку [▶].
- Данная функция доступна только в том случае, если на дисплей камеры выведено изображение снимка.

- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите фотоснимок, который Вы хотите повернуть.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Пово рот» и нажмите кнопку [SET].
- При каждом нажатии кнопки [SET] снимок орачивается на 9 градусов против часовой стрелки.
- 5. Повернув снимок так, как Вам надо, нажмите кнопку [MENU]

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Невозможно повер. 

   защищенный снимок. Сначала снимите с него функцию защиты (стр. 104).
- Увеличенные снимки повернуть невозможно.
- В режиме одновременного отображения 12 снимков на дисплее камеры, а также в режиме «Фотокалендарь», камера будет показывать неповернутый снимок.

# Редактирование видео с помощью камеры

С помощью камеры Вы сможете вырезать куски видеоклипов для оперативного редактирования видеоматериала.

В меню камеры	Описание
(удалить начало)	Удаление части видео до заданного кадра.
(удалить середину)	Удаление части видео между заданными кадрами.
удалить окончание)	Удаление част. аидео после заданного кадра.

# ВНИМАНИЕ!

- После редактирования видео сохраняется только рез,льтат.
   Оригинальный видеофайл не сохраняется. Отменить результаты вырезки кадров невозможно.
- Видеоклип длительностью менее 5 секунд редактировать зозможно.
- Камера не поддерживает редактирование видеофайлов, залисанных другой камерой.
- Вы не сможете вырезать кадры из видео, если размер свободной памяти меньше размера файла. Чтобы редактировать видео, удалите ненужные файлы, чтобы освободить соответствующий объем памяти.
- Сшивка двух различных видеофайлов в один или разбивка одного файла на несколько файлов непосредственно в камере невозможна.

- Включите воспроизведение видеофайла, который Вы хотите отредактировать.
- Нажмите кнопку [SET], чтобы задать паузу в воспроизведении.



Пиктограмма монтажного ножа

- 3. Нажмите кнопку [▼].
- Вместо операций 1-3 можно активизировать режим редактирования также и следующим образом.
- (1) В режиме просмотра выберите видеофайл, который Вы хотите редактировать и нажмите кнопку [MENU].
- (2) На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Видеоредактор» и нажмите кнопку [▶].
- 4. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите операцию вырезания и нажмите кнопку [SET].
- Чтобы отменить редактирование, выберите «Отменить» и нажмите кнопку [SET]. Камера вернется к режиму паузы в воспроизведении видео.

 Выберите кадр, который будет определять границу вырезки видео.



Диапазон вырезания (красный участок)

Для того, чтобы:	Нажмите кнопку:
Перемотать видео вперед или назад	[▶] или ′
Включить/выключить паузу при воспроизве- дении	[SET]
Перейти к следующему или предыдущему кадру во время паузы	[▶] или 🍽]

- Чтобы отменить вырезку видеофрагмента, нажмите кнопку [MENU].
   Произойдет возврат к пункту 3.
- Нажмите кнопку [♥], чтобы выполнить операцию вырезки.

В меню камеры	Описание
Ш Вырезать	Указать кадр, до которого будет удален сег-
(удалить начало)	мент, и нажать [▼].

В меню камеры	Описание	
(удалить окончание)	Указать кадр, после которого будет удален сегмент, и нажать [▼].	
ШШШ Вырезать (удалить середину)	<ol> <li>Указать начальныі др удаляемого сегмента и нажат ♥].</li> <li>Указать конечный хадр удаляемого сег- мента и нажать [♥].</li> </ol>	

- 7. В ответ на по ившееся сообщение кнопками [▲] и [▼] вы∪ерите «Да» и нажмите кнопку [SET].
- Чтобы отменить редактирование видео, выберите вместо «Да» пункт «Нет» и нажмите кнопку [SET]. Камера вернется к состоянию паузы при воспроизведении видео.
- Если видеофайл большой, процесс вырезания длится очень долго. На дисплее появляется сообщение «Устройство занято.... Пожалуйста, подождите...». После того, как исчезнет это сообщение, можно производить другие операции с камерой.

# Захват кадра из видеофайла (функция MOTION PRINT)

Функция MOTION PRINT позволяет захватывать кадры из видеофайлов и сохранять как фотоснимки. Получаемые фотоснимки могут быть двух различных видов, как указано ниже.

9-кадровый фотоснимок (разрешение 2 Мегаликселя, 1600 x 1200 пикселей) Данный формат предполагает размещен выбранного кадра видефайла в центре тоснимка, а четыре предыдущих кад и четыре последующих кадра будут сос .етственно располагаться сверху и сни зу от центрального кадра.



1-кадровый фотоснимок (разрешение VGA, 640 х 480 пикселей)

В виде фотоснимка сохраняется только выбранный кадр из видеофайла.

- В режиме воспроиз цения кнопками [◀] и
   [▶] выберите видеоф<sub>а</sub>йл, из которого Вы хотите захватить кадры.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- 3. На вкладке «Просмотр» выберите пункт меню «MOTION PRINT» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [♥] выберите формат «9 кадров» или «1 кадр».
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите нужный стоп-кадр.
- Если удерживать кнопку [◄] или [▶] нажатой, «пролистывание» ускоряется.
- 6. Найдя нужный кадр, нажмите кнопку [SET].
- Если Вы выбрали вариант «9 кадров», камера создаст коллаж из 9 кадров с выбранным в пункте 6 кадром посередине.

 Если Вы выбрали вариант «1 кадр», камера сохранит в виде фотографии только выбранный кадр.

#### ВНИМАНИЕ!

 Функция MOTION PRINT не работает с видеофайлами, записанными с помощью других камер.

# РАБОТА СО ЗВУКОМ

# Запись звукового комментария к снимку

Ваша камера позволяет записывать звуковые комментарии к фотоснимкам. Фотоснимок с голосовым комментарием (независимо от того, добавлен ли комментарий сразу после съемки, или записан позже) обозначается пиктограммой «ЕВ».

Вы также можете перезаписать звуковой комментарий в любой момент. Длительность звукового комментария созтавляет до 30 секунд.

## Запись голосового комментария

- В режиме воспроизведения кнопками [◀] । [▶] выберите снимок, к которому Вы хотите записать комментарий.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Ксмментарий» и нажмите кнопку [▶].
- Эта операция доступна только в том случае, когда на дисплее камеры отображается фотоснимок.



 Нажмите кнопку спуска [SHUTTER], чтобы начать запись комментария.

# Для завершения записи снова нажмите кнопку спуска.

Если не нажимать кнопку спуска, камера автоматически прекратит запись через 30 секунд.

#### Воспроизведение звукового комментария к сним

Выполните действия, описанные в главе «Прослушиван ightarrow звукового комментария к снимку» на стр. 8/

#### Перезапись звуково омментария

#### # ВНИМАНИЕ!

- При перезаписи звукового комментария предыдущая запись безвозвратно удаляется.
- В режиме воспроизведения кнопками [◀] и [▶] выберите снимок, звуковой комментарий к которому Вы хотите перезаписать.
- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Просмотр» выберите пункт меню «Комментарий» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Удалить» и нажмите кнопку [SET].
- Если Вы хотите просто удалить звуковой комментарий, то просто то нажмите кнопку [MENU] на данном этапе и пропустите остальные пункты.

5. Нажмите кнопку спуска, чтобы начать запись комментария.

Данная операция записывает новый звуковой комментарий с удалением предыдущего.

6. Для завершения записи снова нажмите кнопку спуска.

Если не нажимать кнопку спуска, камера автоматически прекратит запись через 30 секу

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Ваша камера поддерживает следующие форматы диоданных: - Аудиоформат: WAVE/ADPCM (с расширением .V .V);
  - Примерный размер звукового файла: 165 Кб (3 /-секундная запись при скорости 5.5 Кбит/с).
- Дополнительная информация по поводу записи приводится на стр. 49.

# Цифровой диктофон

Функция «цифровой диктофон» позволяет записывать звук без записи фото или видео.

Используя только встроенную в камеру память можно записать около 24 минут аудио.

- 1. В режиме записи нажмите кнопку [BS].
- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀] и [▶] выберите «Цифровой диктофон» и нажмите кнопку [SET]. На дисплее появится пиктограмма « 🔍 ».

- 3. Нажмите кнопку спуска [SHUTTER], чтобы начать запись.
- Светодиодный индикатор во время записи мигает зеленым цветом.
- Вы можете отключить дисплей камеры во время аудиозаписи, нажав на кнопку [DISP].



При нажатии кнопи ET1 во время аудиозаписи, кам станавливает в аудиофайл ма. другому.

Оставшееся время записи до заполнения памяти

. Затем во время воспроизведения аудиофайла, Вы сможе, быстро переходить от одного маркера к

- 4. Чтобы завершить запись и вернуться к пункту 3, нажмите кнопку спуска еще раз.
- При заполнении свободной памяти запись останавливается автоматически
- Чтобы записать следующий аудиофайл, снова 5. повторите действия из пунктов 3 и 4. Выйти из режима цифрового диктофона можно, нажав кнопку [BS] и выбрав другую сюжетную программу BEST SHOT.

Для переключения в обычный режим автоматической съемки выберите в качестве программы «Авто».

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Записанные цифровые аудиоданные можно прослушать на компьютере при помощи стандартных программ Windows Media Player или QuickTime.
- Ваша камера поддерживает следующие форматы аудиоданных.
   Формат аудиофайла: WAVE/ADPCM (расширение .WAV)
  - Приблизительный размер файла: 165 Кб (30-секундная запись с потоком 5.5 Кбит/с)
- Дополнительная информация по товоду записи приводится на стр. 49.

## Воспроизведение цифровых аудиоданных

 В режиме воспроизведения при помощи кн лок
 [◀] и [▶] выберите звуковой аудиофайл, который Вы хотите прослушать.

Звуковой файл обозначается большой пиктограммой 💵» вместо изображения.

 Нажмите кнопку [SET], чтобы начать воспромзведение файла.

#### Элементы управления при воспроизведении аудиофайла

Для того, чтобы:	Действия:
Перемотать аудио вперед или назад.	Нажмите и уд∉ зивайте кнопку [▶] и [◀].
Включить/выключить паузу	Нажмите кно .y [SET].
Перейти к маркеру аудифайла при о- ченной паузе.	Нажмите кнопку [▶] или [◀].
Установить уровень громкости Вы можете регулировать уровень громкости только во время воспроиз- ведения или во время паузы.	Нажмите кнопку [▼] или [▲].
Включить/выключить индикаторы дисплея	Нажмите кнопку [DISP].
Остановить воспроизведение	Нажмите [MENU].



# УПРАВЛЕНИЕ ФАЙЛАМИ

# Файлы и папки

Ваша камера сохраняет каждый фотоснимок, видео- и аудиозапись в виде отдельных файлов.

Вы можете удалять, защищать и копировать файлы.

Файлы сгруппированы в папки, которые камера создает автоматически.

Камера автоматически присваивает всем файлам и папкам уникальные названия.

Для получения подробной информации о структуре папок в памяти камеры см. главу «Данные на карте памяти» на стр. / 39.

	Названия и максимальное количество в па ти	Пример
Файл	Каждая папка может содержать до 9999 файло названиями от СІМG0001 до СІМG9999. Расши рение каждого файла зависит от его типа. • Если в папке уже имеется 9999 файлое намера автоматически создаст новую папку и запишет следующий файл в эту папку.	Название 26-го файла: CIMG0026.JPG CIMG0026.JPG СПС 0026.JPG Госрадсовый номер Расширение (4 знака)
Папки	Названия папок могут быть в пределах от 10/CAF до 999CASIO Камера может создать и хранить до 900 па. Набор сочкотов BEST SHOT (слр. 54) квилочаь. ехим, который оптимизирует параметры изображения для размещения ости Интернет. В зависимосн от модели камеры этот режим называется «Для еВау» или «Аукцион» - Снимки, созданные с помощью соккета «Для еВау» сохраняются в палке «100_EBAY». (Только БК-Z75) - Снимки, созданные с помощью соккета «Аукцион» сохраняются в палке «100_LEBAY».	Название 100-й папки: 100CASIO* Т 100CASIO*

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете просмотреть названия папок и файлов на Вашем компьютере. Для получения подробной информации о том, как названия файлов отображаются на дисплее камеры, см. стр. 142.
- Общее количество папок и файлов, которые можно сохранить в памяти, зависит от параметров разрешения и качества, объема карты памяти, установленной в камеру.

103

# Защита файлов от удаления

Вы можете установить защиту важных файлов от случайного удаления.

# **ВНИМАНИЕ!**

 Учтите, что при форматировании памяти удаляются даже файлы с защитой (стр. 9, 27, 116).

# Защита отдельного файла

- 1. В режиме воспроизведения нажмите кн ику [MENU].
- 2. На вкладке «Просмотр» выберите пункт меню «Защита» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите имок, который необходимо защитить от случайного удаления.



 Для защиты других файлов повторите действия из пунктов 3 и 4. Для выхода из процедуры защиты файлов нажмите кнопку [MENU].

Как снять защиту от случайного удаления файла Повторите действия, указанные в пунктах 1-4, но в пунк 4 выберите «Выкл» вместо «Вкл».

- Защита всех файлов намяти
- 1. В режиме воспрои дения нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Просмотр» выберите пункт меню «Защита» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Все файлы: Вкл.» и нажмите кнопку [SET].

Камера включает защиту всех файлов, находящихся в данный момент в памяти.

4. Нажмите кнопку [MENU].

#### Как снять защиту от случайного удаления со всех файлов

Повторит действия, указанные в пунктах 1-4, но в пункте 4 выберите «Все файлы: Выкл» вместо «Все файлы: Вкл».

# Папка ИЗБРАННОЕ (FAVORITE)

Папка ИЗБРАННОЕ (FAVORITE) находится во встроенной памяти камеры, и ее можно использовать для хранения личных снимков, которые Вы не хотите отображать на дисплее камеры в обычном режиме просмотра. Снимки из папки ИЗБРАННОе остаются в памяти камеры даже в том случае, если Вы меняете карту памяти.

# ВНИМАНИЕ!

- В папке ИЗБРАННОЕ можно сохранять только фот сохранении в папке ИЗБРАННОЕ фотографии со ковым комментарием в нее записывается только фотосним
- Как скопировать файл в папку ИЗБРАННОЕ
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Просмотр» выберите икт меню «Избранное» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Сохранить» и нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите скопировать в папку ИЗБРАННОЕ.
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите пункт меню «Сохранить» и нажмите кнопку [SET]. Камера сохранит копию данного снимка в папку ИЗБРАННОЕ.

 Повторите действия 4 и 5, чтобы сохранить еще снимки, или дважды нажмите кнопку [MENU] для выхода.

# ВНИМАНИЕ!

- Копии фотоснимков, сохраняемые в папку БРАННОЕ, конвер тируются в разрешение QVGA (320 x 240 m. селей). Фотоснимок из папки ИЗБРАНН не подлежит обратному преобразованию в картинку с более оким разрешением.
- Фотоснимки из па карту памяти.
   ИЗБРАННОЕ невозможно скопировать на карту памяти.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Количество фотоснимков, которые можно сохранить в папке ИЗБРАННОЕ, зависит от наличия свободного места во встроенной памяти камеры.
- Просмотр фотоснимков из папки ИЗБРАННОЕ
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Просмотр» выберите пункт меню «Избранное» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Показать» и нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] можно осуществлять переходы между снимками в ИЗБРАННОМ.

 После завершения просмотра фотоснимков из папки ИЗБРАН-НОЕ, дважды нажмите кнопку [MENU] для выхода из режима просмотра ИЗБРАННОГО.



Пиктограмма папи

Для просмотра содержимого папки ИЗБРАННОЕ на комг тере необходимо совершить следующие действия.

- 1. Выньте карту памяти из камеры.
- 2. Подключите камеру к компьютеру.
- 3. Откройте папку ИЗБРАННОЕ на компьютере, чтобы просмотреть ее содержимое.

# Копирование файлов

Файлы можно копировать из встроенной памяти камеры на карту памяти и наоборот.

Данная функция позволяет, например, скопировать файл с одной карты памяти на другую.

- (1) Скопируйте файл с карты памяти во встроенную память камеры.
- (2) Извлеките свою карту памяти и установите в камеру другую карту.

Скопируйте файл из встроенной памяти на карту памяти.

#### ВНИМАНИЕ!

- Вы можете копировать фотоснимки, видеофайлы, ау<sup>¬</sup>чофайлы, созданные с помощью данной камеры.
- Снимки из папки ИЗБРАННОЕ скопировать нельзя.
- Если скопированное изображение появляется в фо ему присваивается дата копитавния (стр. 90).

# Копирование всех ф ов из встроенной памяти на карту памяти

При помощи следующей операции. Зы можете копировать все файлы из встроенной памяти камеры на карту памяти. В этом случае выборочное копирование файлов невозможно.

- 1. Установите карту памяти в камеру.
- 2. Включите камеру, активизируйте режим воспроизведения, а затем нажмите [MENU].
- 3. Во вкладке «Просмотр», выберите «Копировать» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Флэш → Карта» и нажмите кнопку [SET].

Камера начнет копировать файлы. Подождите, пока с дисплея камеры не исчезнет сообщение «Устройство занято... пожалуйста, подождите...».

 По завершении копирования на дисплее камеры будет отображен последний скопированный файл.

# Копирование одного файла с карты памяти на встроенную память камеры

В данном режиме файлы можно копировать только по одному.

- 1. Установите карту памяти в камеру.
- 2. Включите камеру, активизируйте режим воспроизведения и нажмите [MENU].
- 3. На вкладке «Просмотр», выберите « опировать» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выбе лте пункт меню «Карта → Флэш» и нажмите кн лпку [SET].
- Кнопками [◀] и [▶] выберите файл, который Вы хотите скопировать.
- 6. Кнопками [▲] и [▼] выберите пунк «Копировать» и нажмите кнопку [SET].

Камера начнет копировать файл. Подождите, пока с дисплея камеры не исчезнет сообщение «Устройство занято... пожалуйста, подождите...».

- По завершении скопированный файл будет отображен на дисплее камеры.
- Для копирования другого файла повторите действия пунктов 5 и 6. Чтобы выйти, нажмите кнопку [MENU].

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Файлы копируются в папку во встроенной памяти, имя которой содержит наибольший порядковый номер.

# УДАЛЕНИЕ ФАЙЛОВ

Вы можете удалить файлы, которые больше не нужны, или которые Вы уже скопировали на жесткий диск компьютера или распечатали. Эта операция позволяет освобождать память для записи новых файлов.

Вы можете удалять как отдельные файлы, так и все файлы хранящиеся в памяти.

Далее Вы найдете описание процедуры удаления, в том числе файлов из папки ИЗБРАННОЕ.

# **ВНИМАНИЕ!**

- Удаленный файл восстановить нельзя. Перед удалением вг да проверяйте, действительно ли Вам не нужен данный файл
- Защищенный файл удалить нельзя. Для его удаления сг чала необходимо снять защиту (стр. 104).
- При удалении фотоснимка со звуковым комментарием происходит удаление и изображения, и аудиоданных.

# Удаление отдельных файлов

- В режиме воспроизведения нажмите кнопку [♥] (\$ 俭).
- При помощи кнопок [◀] и
   выберите файл, который Вы хотите удалить.



3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Удалить» и нажмите кнопку [SET].

- Для выхода из операции без удаления файла выберите «Отменить».
- Для удаления других файлов повторите действия пунктов 2 и 3.
- Для выхода нажмите кнопку [MENU].

# Удаление всех файлов

- В режиме воспроизв ния нажмите кнопку [♥] (; 씁).
- При помощи кнопок ] и [♥] выберите пункт меню «Удалить все ц йлы» и нажмите кнопку [SET].
- В ответ на появившееся сообщение при помощи кнопок[▲] и [▼] выберите «Да».
- Для выхода из операции без удаления файла выберите «Нет» вместо «Да».
- 4. Нажмите кнопку [SET].
- Камера удалит все файлы, после чего на дисплее появится сообщения «Нет файлов».

# Удаление снимков из папки ИЗБРАННОЕ

Вы можете удалить как один, так и все снимки из папки ИЗБРАННОЕ. Удаление отдельного снимка
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Просмотр» выберите пункт «Избранное» и нажмите кнопку [▶].
- 3. Кнопками [▲] и [▼] выберите пункт «Показать» и нажмите кнопку [SET].
- 4. Нажмите кнопку [▼] (\$ 份).
- Для удаления выб, анных снимков вост пъзуйтесь процедурами «Удаление отдель их файлов» и «Удаление всех файлов».
- Для выхода из процедуры дважды нажмите кноп/ (MENU).

## **ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ**

## Аудионастройки камеры

Ваша камера позволяет осуществлять следующие аудионастройки.

- Назначать звуковые сигналы и их громкость спуску затвора и другим операциям;
- Задавать уровень громкости при воспроизведении видео- и аудиозаписей

## Выбор звуковых сигналов

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Настройки» выберите пункт м ию «Звуки» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите онерацию, которой Вы хотите назначить звуковой сигнал (заставка, полунажатие, спуск) и эжмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите настройку и нажмите [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Включить один из встроенных звуковых сигналов (с 1 по 5)	Звук 1 - 5
Отключить звуковой сигнал	Выкл

- Уровень громкости звуковых сигналов
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «Звуки» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выбер ⇒ пункт меню « 🖾 Операции».
- 4. При помощи кнопок ́ ¶ и [▶] устано⊿ите уровень громкости и на те кнопку [SET].
- Вы можете выбрать один и: эми уровней громкости от 0 (минимальный) до 7 (максимал. й).
- Звук заглушается полностью, если установить уровень громкости 0.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Установки уровня громкости в данном пункте также распространяются на видеовыход (стр. 87).

## Уровень громкости при воспроизведении

При помощи данной процедуры Вы можете устанавливать уровень громкости при воспроизведении аудио- и видеофайлов вне зависимости от установок громкости звуковых сигналов.

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «Звуки» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню « 🖾 Воспроизведение».

- 4. При помощи кнопок [◀] и [▶] установите уровень громкости и нажмите кнопку [SET].
- Вы можете выбрать один из восьми уровней громкости от 0 (минимальный) до 7 (максимальный).
- Звук заглушается полностью, если установить уровень громкости 0.

### ВНИМАНИЕ!

Установки уровня громкости в данном пункте не распространяются на видеовыход (стр. 80).

Включение и выключение стартовой з тавки

Вы можете выбрать фотоснимок, который будет появ яться на дисплее каждый раз при включении камеры.

- Стартовая заставка не появляется, если Вы включаете камеру при помощи кнопки воспроизведения [ ].
- 1. Нажмите на кнопку [MENU].5
- На вкладке «Настройки» выберите пункт «Заставка» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите использовать в качестве стартовой заставки.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный параметр, а затем нажмите [SET].

Для того, чтобы:	Выберите в меню:
Использовать выбранный снимок в качестве заставки	Вкл
Отключить стартовую заставку	Выкл

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В качестве стартог пы изображений.
  - Специальную за ку, встроенную в камеру
  - Фотоснимки

Фотоснимки с голосовым комментарием (звук во время заставки при этом не воспроизводится)

- Каждый раз в качестве заставки можно задействовать только одно изображение. Чтобы изменить стартовую заставку, нужно просто переписать старое изображение, выбрав новое.
- Форматирование встроенной памяти (стр. 172) удаляет пользовательскую стартовую заставку.

# Способы присвоения порядковых номеров файлов

При помощи нижеследующей процедуры Вы можете выбрать способ присвоения порядковых номеров, входящих в названия файлов (стр. 103).

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «№ файла» и нажмите кнопку [►].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите необходимый параметр и нажмите кнопку [SET].

Для того, чтобы камера:	Выберите:
Запоминала порядковый номер последнего файла и увеличила его, независимо от того, будут ли уда- лены некоторые файлы, или уста- новлена новая карта памяти.	Продолжать
Начинала отсчет с номера 0001 каждый раз, когда в памяти удаля- ются все файлы или устанавливает- ся другая карта памяти.	Сброс

## Изменение даты и времени

Перед настройкой даты и времени убедитесь, что выбран домашний часовой пояс (место Вашего постоянного прохивания). Если верный часовой пояс уже установлен, с помощью процедуры «Установка даты и времени в вашем часовом поясе» (см. далее) Вы можете изменить только время.

## ВНИМАНИЕ!

- Если Вы неправильно указали домашний часовой пояс, при внесении изменений даты и времени, камера будет неправильно отображать Мировое время (стр. 113).
- Выбор домашнего часового пояса
- 1. Нажмите кнопку [МЕ/ '].
- 2. Во вкладке «Настри и» выберите «Мировое время» и нажмите ки су [▶]. На дистилее камеры появляе , карта мира с текущим часовым поясом.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Местное» и нажмите кнопку [▶].
- 4. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Город» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀] и [▶] географическую зону, в которой находится Ваш город и нажмите кнопку [SET].
- 6. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите Ваш город и нажмите кнопку [SET].
- После завершения настроек еще раз нажмите кнопку [SET] для выхода из меню и сохранения параметров.

- Установка даты и времени в вашем часовом поясе
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Во вкладке «Настройки» выберите «Дата и время» и нажмите кнопку [▶].
- 3. Установите дату и время.

Для того, чтобы:	Нажмите:
Передвинуть курсор на сосед- нюю позицию	[◀] или [▶]
Изменить значение в текущей позиции курсора	[▲] или [▼]
Переключиться с 12-часового формата на 24-часовой или об- ратно	Кнопку [BS]

- После завершения настроек еще раз нажмите кнопку [SET] для выхода из меню и сохранения параметров.
- **Изменение формата представления даты** Вы можете выбрать один из трех форматов представления даты.
- 1. Нажмите кнопку [MENU].

- На вкладке «Настройки» выберите «Формат даты» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите фор мат даты и нажмите кнопку [SET' Пример: 19 декабря 2007 года

Формат отображения даты:	Выберите 🛦 меню:
07/12/19	год/мес/число
19/12/07	число/мес/год
12/19/07	мес/число/год

### ПРИМЕЧАНИЕ

 Эти установки влияют также на формат даты на Панели операций (стр. 31).

Если выбран этот формат даты:	Дата на Панели операций будет выглядеть так:
год/мес/число или мес/число/год	мес/число
число/мес/год	число/мес

## Мировое время

Функция мирового времени позволяет выбирать регион, отличный от домашнего часового пояса, во время путешествий, командировок и т.п. Благодаря функции «Мировое время» камера показывает время в 162 городах в 32 временных зонах по всему земному шару.

## Установки мирового времени

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Во вкладке «Настройки» выберите «Миро е время» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Визит» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Город» и нажмите кнопку [▶].



- Чтобы настроить параметры перевода часов на летнее время, выберите в меню пункт «Летнее время», а затем выберите «Вкл».
- В некоторых странах используется переход на летнее время, когда к текущему времени добавляется еще один час.
- Переход на летнее время зависит от местных законов и обычаев.

- При помощи кнопок [▲], [▼], [◀] и [▶] выберите свою географическую зону и нажмите кнопку [SET].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выбери е свой город и нажмите кнопку [SET].
- После завершения настроек еще раз ажмите кнопку [SET] для выхода из меню и сохранения параметров.
- Переключение с дом инего часового пояса на часовой пояс другого иегиона
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Во вкладке «Настройки» выберите «Мировое время» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «Визит» или «Местное».
- После завершения настроек еще раз нажмите кнопку [SET] для выхода из меню и сохранения параметров.

## Язык экранного меню

С помощью следующей процедуры Вы можете выбрать один из нескольких языков экранного меню.

- Количество и состав языков зависит от географического региона, в котором продается камера.
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «На~тройки» выберите пункт «Language» (язык) и нажмите кнопку [/ .
- 3. При помощи кнопок [▲], [▼], [◀] и [▶' зыберите нужный язык из списка и нажм ,е кнопку [SET].

## Протокол работы USB-порта

Камера позволяет изменять протокол работы USB-пор. иля подключения и обмена данными с компьютером, принтером или другим внешним устройством. Выберите протокол, который соответствует подключенному устройству.

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Настройки» выберите пункт «USB» и нажмите кнопку [▶].

 При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите нужный протокол работы порта и нажмите кнопку [SET].

При подключении к следующим типам устройств:	Вы рите следую- ш протокол:
Компьютер В этом режиме компьюте "аспознает каме- ру как внешний накопити мации). Используйте да передачи снимосе из ка (при похощи портаммы Ao Loader with HOT ALBUM из комплекта поставки).	H .onитель (Mass S.orage)
Принтер совместимый со стандартом PictBridge (стр. 174) Этот протокол упрощает передачу данных к подключенному устройству.	PTP (PictBridge)

Настройка функций кнопок прямого вызова режимов записи [1] (REC) и воспроизведения [1] (PLAY)

Вы можете настроить работу камеры таким образом, чтобы кнопки [Ф] (REC) и [) (PLAY) не включали камеру или выключали камеру.

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «REC/PLAY» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите желаемую установку и нажмите [SET].

При нажатии на какую-либо из данных кнопок происходит:	Выберите в меню камеры:
Включение камеры и переход в со- ответствующий режим работы	Включение
Включение или выключение камеры	Питание вкл/выкл
Камера не включается	Отключить

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При включенном режиме «Питание вкл/выкл» камера вык. чается при нажатии на кнопку [10] (REC) в режиме записи или кнопку [10] (PLAY) в режиме воспроизведения.
- Функция кнопок прямого вызова установлена по умолчанию на «Включение».
- Перед подключением камеры к телевизору, выберите параметр работы кнопок прямого вызова отличный от «Отключить».

## Форматирование встроенной памяти

При форматировании встроенной памяти происходит удаление всех данных, которые в ней хранятся.

## ВНИМАНИЕ!

- Данные, удаленные при форматировании, восстанс илть нельзя. Прежде, чем форматироват хранящиеся в ней данные б резервный носитель.
- При форматировании встро. эй памяти также удаляются.
  - Защищенные от удаления снимки
  - Снимки из папки ИЗБРАННОЕ
  - Пользовательские программы BEST SHOT
  - Пользовательская экранная заставка
- Перед форматированием убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен. Форматирование может завершиться некорректно, если камера автоматически отключится из-за разряженного аккумулятора.
- Никогда не открывайте крышку батарейного отсека во время форматирования. Это может привести к нарушению нормальной работы камеры.

## Проверьте, чтобы в камере не было карты памяти.

Если внутри есть карта памяти, извлеките ее.

- 2. Нажмите кнопку [MENU].
- 3. На вкладке «Настройки» выберите пункт меню «Форматировать» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите пункт меню «Форматировать» и нажмите кнопку [SET].

Камера отформатирует встрос лую память.

- Для выхода без форматирования выберите «Отмен »».
- При включении режима воспроизведения после і матирования камеры на дисплей камеры выводится со дение «Нет файлов».

## ПЕЧАТЬ

## Типы печати

Для печати фотоснимков можно воспользоваться тремя способами.

Профессиональная фотопечать (стр. 119)		Принесите карту памяти с хранящимися на ней снимками профес- сиональную фотолабораторию. Вы можете воспользоваться заказом цифоровой печати, в чество отпечатков, печать д; а снимках.
Домашняя фотопечать	Печать на принтере (стр. 174)	Вы можете распечатать фотоснимки на принтере, который поддер- живает стандарты PictBridg, или у которого имеется слот для карты памяти. Вы можете воспользоваться установками DPOF камеры, в кото- рых указываются снимки, количество отпечатков, печать даты на снимках.
	Печать с помощью компьютера Становите программу Photo Loader with HOT ALBUM из ком Установите программу Photo Loader with HOT ALBUM из ком См. главу «Использование камеры с компьютером Windows- <b>Масintosh</b> После сохранения фотоснимков на Macintosh воспользуйт программой для вывода снимков на Macintosh» на стр. 134.	

#### Меры предосторожности

- Информация о качестве печати и настройках имеется у документации к Вашему принтеру.
- Сведения о поддержке Вашим принтером протокола PictBridge, о новой версии и т.п. имеются у производителя принтера.
- Никогда не отключайте кабель и не производите никаких действий с камерой во время печати, так как это может привести к ошибке печати.

## Услуги профессиональной фотоперат

Принесите карту пажити с хранящимися на ней сними и в профессиональную фотолабораторию. Вы можете воспользо иться установками DPO камеры (стр. 121) перед заказом цифросой печати, в которых указываются снимки, количество отпечатков, печать даты на снимках. Данные настройки можно произвести в к<sup>--</sup>чере, которая сохранит их на карте памити.

## Печать на Вашем принтере

Если Ваш принтер относится к любому из следующих типов, Вы можете распечатывать снимки напрямую без компьютера.

- Принтер имеет слот для карты памяти, которую вы используете;
- Принтер поддерживает протокол PictBridge.

Печать на принтере со слотом для карт памяти Извлеките карту памяти из камеры и установите в слот принтера. Не которые модели принтеров способны считывать заданные Вам настройки DPOF (снимки, количество отпечатков, печать даты на сним ках) (стр. 121). Подробная информация о проце е печати находи ся в документации к Вашему принтеру.

#### Печать на пригтере с поддержкой PictBridge

Вы можете подключить эру напрямую к принтеру, поддерживающему стандарт PictBrid( щи компьютера.

- Перед подключени, к принтеру выполните следующую процедуру.
- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. На вкладке «Настройки» выберите пункт «USB» и нажмите кнопку [▶].
- 3. При помощи кнопок [▲] и [▼] выберите «PTP (PictBridge)» и нажмите кнопку [SET].
- С помощью USB-кабеля из комплекта подключите камеру к принтеру.



Подсоедините USB-кабель к камере, при этом метка ▼ на корпусе черы должна оказаться напротив метки ▲ на штекере кабеля.

- Штекер кабеля вставляйте в разъем до упора. Неплотное соединение может стать причиной плохой связи и неправильного функционирования.
- Будьте внимательны при подключении камеры к принтеру. Кабель и порт USB допускают только один вариант соединения.
- 6. Включите принтер.
- 7. Загрузите фотобумагу в принтер.

8. Включите камеру.

На дисплее камеры появится меню печати.

- При помощи кнопок [▲] и [♥] выберите «Размер бумаги» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок ствующий формат буг



и [▼] выберите соответи нажмите кнопку [SET].

 Можно выбрать один из сл эщих форматов: 9 х 13 см, 13 х 18 см, 10 х 1, см, А4, 20 х 30 см, определяется принтером.

- При выборе «Определяется принтером» принтер печатает фотоснимки по формату, заданному в принтере.
- Доступные установки формата зависят от типа принтера. Подробная информация содержится в пользовательской документации к Вашему принтеру.

## 11. При помощи кнопок [▲] и [▼] укажите режим печати.

Если Вы хотите распечатать определенный снимок: Выберите «1 снимок» и нажмите кнопку [SET]. После этого при помощи кнопок [◀] и [▶] выберите нужный снимок. Если Вы хотите напечатать несколько снимков:

Выберите «DPOF» и нажмите кнопку [SET]. Далее используйте настройки DPOF (стр. 121), чтобы выбрать нужные снимки.



Для включения и выключения

функции печати даты на снимках нажимайте кнопку [BS]. Если функция включена, дата бидет напечатана.

#### 12. При помощи кнопок [▲] и [▼] выбе ле «Печать» и нажмите [SET].

Начнется печать, а на дисплее появится сообщен *а* «Устройство занято... Пожалуйста, подождите». Через некоторое время сообщение исчезнет с экрана, хотя печать продолжится. При нажатии любой кнопки камеры данное сообщение снова отобразится на дисплее.

По завершении печати меню появится снова.

 Если Вы выбрали печать одного снимка «1 снимок», а потом решили напечатать еще, повторите процедуру, начиная с пункта 11.

#### По завершении печати выключите камеру и отсоедините USB-кабель.

# Функция DPOF для заказа цифровой печати

DPOF (Digital Print Order Format) - формат заказа цифровой печати, который позволяет выбрать снимки, задать количество отпечатков. включить или выкли: чть печать даты на



снимке и сохранить пар Затем данные DPOF счи ним принтером, профет фии распечатываются в даря функции DPOF, Вы кожете заказывать снимки к печати, фотограматривая их на дисплее камеры без необходимости запоминать сложные названия файлов и т.п.

## ВНИМАНИЕ!

- Некоторые принтеры могут игнорировать настройки печати даты или вообще не поддерживать считывание DPOF-данных. Проверьте документацию к принтеру.
- Некоторые фотолаборатории могут не поддерживать стандарт DPOF или поддерживают другие протоковы печати. В этом случае необходимо следовать рекомендациям, предоставленным фотолабораторией.

- Настройка параметров DPOF для каждого снимка в отдельности
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU]. рег 101-0038
- На вкладке «Воспроизведение» выберите пункт «DPOF» и нажмите кнопку [▶].



- Кнопками [▲] и [♥] выберите пункт м лю «Выбрать фото» и нажмите [▶].
- Кнопками [◀] и [▶] выберите снимок, который Вы хотите напечатать.
- При помощи кнопок [▲] и [▼] укажите ко. чество копий для печати снимка.
- Максимальное число копий составляет 99. Если Вы не хотите печатать снимок, выберите цифру 0.
- 6. Для включения и выключения печати даты на снимках нажмите кнопку [BS].
- Чтобы выключить печать даты на снимках, нажмите кнопку [BS], чтобы на дисплее появился «Выкл».
- Повторите действия с 4 по 6, чтобы настроить параметры печати других снимков, если необходимо.
- 7. После завершения настроек нажмите кнопку [SET], чтобы сохранить настройки.

- Настройка параметров DPOF для печати всех снимков
- 1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку [MENU].
- На вкладке «Воспроизведение» выбер ⇒ пункт меню «DPOF» и нажмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок [▲] и [▼] выбер ите пункт меню «Все снимки» / эжмите кнопку [▶].
- При помощи кнопок и [▼] укажите количество копий снимков.
- Максимальное число копий составляет 99. Если Вы не хотите печатать, выберите цифру 0.
- Для включения и выключения печати даты на снимках нажмите кнопку [BS].
- Чтобы выключить печать даты на снимках, нажмите кнопку [BS], чтобы на дисплее появился «Выкл».
- 6. После завершения настроек нажмите кнопку [SET], чтобы сохранить настройки.

#### Удаляйте настройки DPOF, если они больше не нужны!

По завершении печати данные DPOF не удаляются автоматически. Если повторно заказать печать без удаления настроек DPOF, снимки будут распечатаны в соответствии с сохраненными параметрами DPOF. Чтобы избежать этого, воспользуйтесь процедурой, описанной в главе «Настройка параметров DPOF для печати всех снимков» и установите количество копий для всех снимков на 00.

## Предупреждайте сотрудников фотолаборатории о своих настройках DPOF!

Если Вы отдаете карту памяти в фотолабораторию для печати снимков, периупредите сотрудников о том, что на карте содержатся данные DPOF, иначе они могут распечатать снимки без учета выбранных снимков и количества их копий, а также без учета настроек печати даты.

## Печать даты на снимках

Напечатать дату на снимках можно одним из трех возможных способов.

- Если дата или время уже пропечатаны на самом и јражении с помощью функции печати дать на изображении то дополнительно включенная в настройках DPOF печать дг ы на фотографиях приведет к двойной печати дать. В этом случае отключите печать даты в настройках DPOF.
- Некоторые принтеры могут игнорировать настр<sup>¬</sup> чи печати даты или вообще не поддерживать считывание <sup>¬</sup>OF-данных. Проверьте документацию к принтеру.
- Учтите, что некоторые профессиональные фотолаборатории не поддерживают настройки DPOF. Уточните перед заказом печати.
- Перед съемкой включите печать даты непосредственно на изображении (стр. 76).
- Включите печать даты в программе Photo Loader (стр. 124) (только для Windows)
- Запросите печать даты на снимках при заказе печати в фотолаборатории
- Некоторые фотолаборатории не поддерживают печать даты на снимках. Уточните перед заказом печати.

## Поддерживаемые протоколы

Ваша камера поддерживает следующие протоколы.

## PictBridge

Стандарт Ассоциации Производителей Фототє ики и Устройств для Работы с Изображениями (CIPA)



## PRINT Image I shing III

Цифровые изображения, илисанные с помощью данной камеры, включают в себя данные PRINT Image Matching III (информация о режиме съемки и других настройках камеры). Принтер или программное обеспечение, поддерживающие данный стандарт считывает эти данные и печатает фотографии с максимальным цветовым соответствием.



Стандарты PRINT Image Matching и PRINT Image Matching III являются зарегистрированными торговыми марками Seiko Epson Corporation.

## Exif Print

Печать на принтере, поддерживающем Exif Print (Exif 2.2), позволяет повысить качество изображений, так как принтер считывает информацию об условиях съемки. Информация о поддержке стандарта Exif Print имеется у производителя принтера.

Exif Print

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

# Возможности камеры при подключении к компьютеру

Подключив камеру к компьютеру, Вы можете выполнять следующие операции.

Просмотр и сохранение снимков*	Вы можете использовать Ваш компьютер для просмотра и хранения снимков. Скли на нК установлена старая верси Windows, необходима установка UF драйвера с диска, входящего в комп .r камеры. У установка USB-драйвера на .pple Macintosh не требуется.
Управление, редак- тирование и печать снимков	Установив программы с диска, входящего в комплект, Вы сможете выполнять разли е операции со снимками, хранящимися на ке компьютера. Подробная информация об установке программ находится далее в этой главе.
Передача изобра- жений на камеру	Вы можете передавать на камеру изображе- ния, которые хранятся на диске компьотера. Это распространяется даже на изобра- жения, созданные на других устройствах. Вы можете захватить часть картиних, отображаемой на акране компьотера (Web-страница, карта и т.п.), и передать ее в память камеры.

 Передавать снимка на компьютер можно и без подключения к нему камеры. Можно просто извлечь карту памяти из камеры и вставить ее для считывания в порт компьютера (стр. 138).

Операции при работе с камерой, подключенной к компью уу, а также с программами отличаются в среде Windows и в сред lacintosh.

- При использовании Windows переходите к главе « пользование камеры с компьютером Windows» на стр. 124.
- При использовании Macintor тереходите к главе «Использование камеры с компьютеро» intosh» на стр. 134.

Использование камеры с компьютером Windows

Установите программное обеспечение в соответствии с версией Вашей операционной системы Windows и в зависимости от необходимости установки тех или иных программ.

Цель	Версия Windows	Установите программу:	См. стр:
<ul> <li>Просмотр снимков</li> </ul>	Vista/XP/ 2000/ Me	(USB-драйвер не требуется)	-
на ПК • Хранение снимков на ПК 98SE/98	98SE/98	USB driver Type B (USB-драйвер необходимо установить)	125

Цель	Версия Windows	Установите программу:	См. стр:
Передача снимков с ка- меры и уп- равление изображени- ями на компьютере	Vista/XP/ 2000	PhotoLoader with HOT ALBUM 3.1 DirectX 9.0c (Если DirectX 9.0 или более старшая версия еще не усга- новлена на компьютере)	- 130
Просмотр видео	Vista/XP/ 2000/ Me/98SE/ 98	DirectX 9.0c*     Пользователи Windows     200/9852/98 должны установит     данную программу, если на ког нь-     иотере нет DirectX 9.0 или выше     (стр. 131).     Порограмма Windows Media Player     не входит к комплект смакер ча     включена в операционную о.         – му Windows. Для просмотра         део пользуйтесь программой     Windows Media Player.	131
Редактирова- ние видео	Vista/XP/ 2000/ Me/98SE/ 98	<ul> <li>Пользуйтесь коммерческими программами.</li> </ul>	-
Передача изображений на камеру	Vista/XP/ 2000/ Me/98SE/ 98	Photo Transport 1.0	131

Цель	Версия Windows	Установите программу:	См. стр:	
	Vista/XP/ 2000/ Me/98SE/ 98	Adobe Reader 6.0 (Не требуется, если уже / інов- лен)	134	
Просмотр пользова- тельской до- кументации	98	<ul> <li>Если на Вашем ком ьютере еще нет установленной программы Adobe Reader или Adobe Acrobat Reader, установите версию Acrobat Reader 5.0.5, скачае ес Caйта Adobe Systems Incorporated.</li> </ul>		

#### Системные требования

Системные требования отличаются в зависимости от приложений, поэтому смотрите зарактеристики конкретных программных продуктов. Учтите, что приведенные требования являются минимальными для запуска программы. Реальные требования для нормальной работы выше и зависят от количества и разрешения сников.

#### Драйвер USB (USB driver Type B)

- Установка USB-драйвера не требуется в ОС Windows Vista, XP, 2000 и Me.
- Корректная работа не гарантируется, если на компьютере установлена ОС, обновленная от версии Windows 95 или 3.1.

Программа Photo Loader with HOT ALBUM 3.1

Диск : минимум 2 Гб Другое: DirectX 9.0 или выше

DirectX 9.0c Диск : 65 Мб при установке (18 Мб для самой программы)

Photo Transport 1.0 Память: минимум 64 Мб Диск: минимум 2 Мб

#### Adobe Reader 6.0 Процессор: Pentium Память: 32 Мб Диск: 60 Мб Другое: Internet Explorer 5.01 или выше

## ВНИМАНИЕ!

 Более подробная информация о системных требованиях к кахдой программе приводится в файлах «Read me» к соответствующим программам, которые хранятся на компакт-диске, прилагаемом к камере.

## Просмотр и хранение снимков на компьютере

Подключив камеру к компьютеру, Вы сможете просматривать и сохранять изображения (снимки и видеофайлы).

 В зависимости от версии операционной системы Windows, установленной на компьютере, возможно, потребуется установка USB-драйвера с прилагаемого диска.

#### Общая процедура

1) Если на компьютере установлена ОС Windows 98SE или 98, установите USB-драйвер (стр. 186). Если на компьютере установлена ОС Vista, Windows XP, 2000 или Me, сразу переходите к кту 2.

2) Подключите камеру к компьк

у (стр. 127).

3) Теперь можно просматривать и копировать необходимые изображения (стр. 128).

## Установка USB-драйвера (только для Windows 98SE и 98)

Не подключайте камеру к компьютеру до установки USB-драйвера.

Процедура установки драйвера на компьютер под управлением ОС Windows 98 приведена ниже. Процедура установки для Windows 98SE слегка отличается, но в целом та же.

- 1. Установите компакт-диск из комплекта поставки камеры в привод CD-ROM компьютера.
- На экране компьютера появится меню.
- 2. В этом меню выберите вкладку «English».
- Вы также можете воспользоваться и другим языком / эню установки.
- 3. Выберите «USB driver В» (USB-драйв р тип В) и щелкните на кнопке «Install» (Устанс зить).
- Следуйте инструкциям, появляющимся с диалоговом окне, а затем щелкните на кнопке «Next» (Далее).
- 5. Когда установка будет завершена, щ кните на кнопке «Finish» (Завершить).
- В зависимости от версии операционной системы Windows компьютер может предложить перезагрузить систему. Если появится такое сообщение, перезагрузите компьютер.
- Чтобы выйти из меню установки программ, щелкните на кнопке [Exit] (Выход) и выньте CD-ROM из привода.
- В зависимости от версии операционной системы Windows компьютер может перезагрузиться автоматически. После перезагрузки меню установки программ может появиться снова.

Щелкните на кнопке «Exit», чтобы выйти из меню установки и вынуть диск из привода CD-ROM.

- Первое подключение камеры к компьютеру
- 1. Удостоверьтесь, что камера полностью заряжена
- 2. Включите камеру и нажмите кнс .y [MENU].
- Не важно, в каком режиме пребывает к эра записи или воспроизведения.
- 3. Войдите на в задку «Настройки», выберите пункт «USB» и кмите кнопку [▲].
- 4. Кнопками [▲] [▼] выберите пункт «Накопитель» и нажми [SET].
- 5. Выключите камеру и с помощью входящего в комплект USB-кабеля соедините разъем USB/AV камеры с портом USB компьютера.



- Штекер кабеля вставляйте в разъем до упора. Неплотное соединение может стать причиной плохой связи и неправильного функционирования.
- Будьте внимательны при подключении камеры к принтеру. Кабель и порт USB допускают только один вариант соединения.

#### 6. Включите камеру.

#### Соединение камера-компьютер

При нажатии кнопки питания [ON/OFF] камера переходит в рез и USB-накопителя, о чем свидетельствует зеленый индикатор. В м режиме компьютер распознает карту памяти (или встроенную п - ить камеры, если карта не установлена) в качестве внешнего диск В дальнейшем при подключении к компьютеру повторять дей лвия с 3 по 5 не потребуется (если только по каким-либо причинам Вы не измените режим работы порта USB камеры).

 В некоторых конфигурациях Windows возможно появлени общения, информирующего о подключении к внешнему ди.
 В этом случае просто закройте появившееся сообщение.

## ВНИМАНИЕ!

 Никогда не отключайте USB-кабель, пока Вы не вышли из режима USB, иначе Вы рискуете повредить данные. Процедура безопасного отсоединения камеры от компьютера приводится в разделе «Отключение камеры от компьютера», стр. 130. Повторное подключение камеры к компьютеру Поскольку в компьютере уже есть настройки USB-соединения с камерой, последующие подключения камеры к компьютеру будут намного проце.

- Выключите камеру и с помощью вхо щего в комплект USB-кабеля соедините разъем USB/AV камеры с порт ум USB компьютера.
- 2. Включите камеру.
- При нажатии кнопки пита режим USB-накопителя, о катор.
   Свидетельствует зеленый индикатор.

#### Просмотр снимков на компьютере

После подключения камеры к компьютеру, Вы можете просматривать снимки на дисплее компьютера.

 Пользователям Windows XP: щелкните «Пуск» (Start), затем «Мой компьютер» (My Computer). Пользователям Windows Vista: щелкните «Пуск» (Start), затем «Мой компьютер» (My Computer).

Пользователям Windows 2000/Me/98SE/98: двойной щелчок на пиктограмме «Мой компьютер» (My Computer).

- Дважды щелкните на пиктограмме «Съемный диск» (Removable Disk).
- Ваш компьютер распознает карту памяти (или встроенную память камеры, если карта не установлена) в качестве внешнего накопителя (внешнего диска).

- 3. Дважды щелкните на папке «DCIM».
- Дважды щелкните на папке со снимками, которые Вы хотите просмотреть.
- 5. Дважды щелкните на файле, который Вы хотите просмотреть.

На дисплее компьютера появится выбранное изображение.

 Для получения подробно<sup>ж</sup> информации о названиях файлов обратитесь к главе «Данные на карте памяти» на стр. Э.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Снимок, который в камере был повернут, будет любражен на компьютере в исходной ориентации.

#### Сохранение снимков на компьютере

Чтобы изображение можно было обработать и встави надо сначала сохранить на жестком диске компьютера пя этого надо подключить камеру к компьютеру.

 Пользователям Windows XP: щелкните «Пуск» (Start), затем «Мой компьютер» (My Computer). Пользователям Windows Vista: щелкните «Пуск» (Start), затем «Мой компьютер» (My Computer). Пользователям Windows 2000/Me/98SE/98: двойной щелчок на пиктограмме «Мой компьютер» (My Computer).

- Дважды щелкните на пиктограмме «Съемный диск» (Removable Disk).
- Ваш компьютер распознает карту памяти (или встроенную па мять камеры, если карта не установлена) в "ачестве внешнег накопителя (внешнего диска).
- 3. Щелкните на папке «DCIM» г авой кнопкої мыши.
- 4. В открывшем контекстном меню выберите пункт «Сору» ( упировать).

 Пользователя. Vindows XP: щелкните «Пуск» (Start), затем «, и документы» (My Documents). Пользователям Windows Vista: щелкните «Пуск» (Start), затем «Документы» (Documents). Пользователям Windows 2000/Me/98SE/98: двойной щелчок на пиктограмме «Мои документы» (My Documents).

- Если в «Моих документах» уже есть папка «DCIM», выполнение следующего действия приведет к ее стиранию. Если Вы хотите сохранить текущую папку DCIM, измените название новой папки или сохраните ее в другое место перед переходом к следующему шагу.
- 6. В «Моих документах» (My documents) в меню «Правка» (Edit) выберите «Вставить» (Paste).

Произойдет копирование и вставка палки «DCIM» (а также всего содержимого палки) в палку «Мои документы» (My Documents). Теперь у Вас на жестком диске компьютера есть копии файлов из памяти камеры.

## **ВНИМАНИЕ!**

- Никогда не изменяйте, не удаляйте и не переименовывайте с помощью компьютера файлы, хранящиеся в памяти камеры или на карте памяти. Это может вызывать проблемы в организации и управлении файлами в памяти камеры, в результате чего, Вы не сможете просматривать изображения на дисплее камеры, а данные об оставшейся свободной памяти будут недостоверными. Если Вам нужное изменить, удалить, переместить или переименовать файл, скопируйте его к жесткий диск компьютера. потом делайте с ним все, что хотите.
- Никогда не отсоединяйте USB-кабель во время просмотря и сохранения снимков. Это может привести к повреждению да ых.

#### Отключение камеры от компьютера Пользователям Vista/Windows XP/98SE/98

Нажмите кнопку питания [ON/OFF] камеры. После того, как зеленый светодиодный индикатор USB на камере погаснет, ее можно усединить от компьютера.

#### Пользователям Windows 2000/Me

Щелкните иконку сервисов внешних дисков (card services) в панели задач и отключите диск, присвоенный камере. Выньте USB-кабель из разъема камеры и выключите саму камеру.

## Работа со снимками на компьютере

Чтобы можно было управлять снимками на компьютере, надо установить программу Photo Loader, которая находится на компакт-диске, входящем в комплект камеры. Эта программа позволяет автоматически импортировать снимки с камеры на компьютер, чтобы там можно было упорядочить их по дате записи и просматривать в календарном формате.

#### Установка программы Photo Loader

- Запустите компьютер и вставьте в пр од CD-ROM компакт-диск, который прилага: ся к камере.
- На экране компьютера дол установки. Если этого не диска, найдите файл «МЕN.
   э и дважды щелкните на нем.
- 2. В меню установки высерите язык.
- 3. Щелкните на файле «Read me», относящемуся к программе Photo Loader.
- Файлы «Read me» содержат важную информацию об установке программ и их требованиях к компьютеру.
- 4. Щелкните «Install» (установить) для установки программы Photo Loader.
- Следуйте инструкциям, которые появятся на дисплее компьютера в процессе установки Photo Loader.

#### Проверка версии DirectX на компьютере

Чтобы изображениями можно было управлять с помощью программы Photo Loader, на Вашем компьютере должна быть установлена библиотека Microsoft DirectX 9.0 или выше. Проверить версию установленной библиотеки Microsoft DirectX можно с помощью утилиты

#### DirectX Diagnostic Tool.

- В компьютере щелкните «Пуск» (Start), «Все программы» (All Programs), «Стандартные» (Accessories), «Служебные» (System Tools) и далее «Сведения о системе» (System Information).
- В появившемся окне в меню «Сервис»(Tools), выберите «Средства диагностики» (DirectX Diagnostic Tool).
- В появившемся окне во вкладке / лстема» (System) посмотрите данные об уста звленной версии библиотеке DirectX. Необход имо, чтобы версия была DirectX 9.0 или выше.
- Щелкните «Выход» (Exit) для выхода из приложения «Средства диагностики (DirectX Diagnostic Tool).
- Если на Вашем ПК уже имеется библиотека Microsoft DirectX 9.0 или выше, нет необходимости устанавливать Microsoft DirectX 9.0c с прилагаемого компакт-диска.
- Если на Вашем ПК нет DirectX 9.0 или выше, установите Microsoft DirectX 9.0c с прилагаемого компакт-диска.

## Воспроизведение видеофайлов

Для просмотра видеофайлов на компьютере используйте программи Windows Media Player, которая входит в состав операционной систе мы на большинстве компьютеров под управление ч Windows. Доста точно скопировать файл на компьютер и дваж щелкнуть на ег пиктограмме.

### Меры предост ожности при воспроизведении видеофайлов

Перед воспроизве ем видеофайлов скопируйте их на жесткий диск ПК. Нор. зное воспроизведение видеофайлов непосредственно с карты памяти, через сеть и т.п. невозможно.

- На некоторых компьютерах может быть затруднено нормальное воспроизведения видеофайлов. Если Вы столкнулись с такой проблемой, попробуйте следующее:
  - Записывайте видео с параметрами качества «Стандартное» или «Экономное».
  - Обновите версию проигрывателя Windows Media Player.

 Закройте все другие приложения и резидентные программы.
 Если нормальное воспроизведение на компьютере невозможно, подключите камеру с помощью АV-кабеля, входящего в комплект поставки, к видео входу телевизора или компьютера, чтобы просмотреть фильм таким способом.

## Перенос изображений на камеру

Чтобы снимки можно было вернуть с компьютера снова на камеру, на компьютер понадобится установить программу Photo Transport, которая находится на прилагаемом к камере компакт-диске.

- Запустите компьютер и вставьте в привод CD-ROM компакт-диск, который прилагается к камере.
- На экране компьютера должно автоматически появиться меню установки. Если этого не происходит, откройте содержимое диска, найдите файл «MENU.exe» и дважды щелкните на нем.
- 2. В меню установки выберите язык.
- Независимо от того, какой язык Вы выбрали, на компьютер будет установлена английская версия Photo Transport.
- Щелкните на файле «Read me», относящему к программе Photo Transport.
- Файлы «Read me» содержат важную информацию об уста звке программ и их требованиях к компьютеру.
- 4. Щелкните «Install» (установить) для установки программы Photo Transport.
- Следуйте инструкциям, которые появятс на дисплее компьютера в процессе устань ки Photo Transport.
- Перенос снимков на камеру
- 1. Подключите камеру к компьютеру.
- Информация о подключении камеры к компьютеру приводится на стр. 127.
- 2. В компьютере щелкните «Пуск» (Start), «Все программы» (All Programs), «Casio», затем Photo Transport.

При этом запускается программа Photo Transport.

 Перетащите на кнопку «Передать» программы Photo Transport файлы снимков, которые Вы хотите перенести на камеру.

Установите курсор на пиктограмму файла, которы ы хотите передать, и нахмите кнопку мыши. Удерживая кно перетащите файл на пиктограмму «Передать» прог лапяроги и отпустите кнопку чши.



 При передаче снимка на камеру следуйте инструкциям, которые появляются на экране.

 Метод передачи изображения и параметры изображения определяются установками поограммы Photo Transport.

## **ВНИМАНИЕ!**

- На камеру нельзя передавать видеофайлы.
- На камеру можно передавать только изображения форматов JPG, JPEG, JPE и BMP. В процессе передачи происходит преобразование файлов BMP в JPEG.

#### Передача на камеру снимков экрана

- 1. Подключите камеру к компьютеру.
- Информация о подключении камеры к компьютеру / иводится на стр. 127.
- В компьютере щелкните «Пуск» (S<sup>t</sup> t), «Все программы» (All Programs), «Cas », затем Photo Transport.

При этом запускается программа Photo Transport.

- Выведите на экран изображение, которое (или фрагмент которого) Вы хотите перс тъ на камеру.
- 4. Щелкните на пиктограмме «Фрагмент» в окне программы Photo Transport.



## Выделите область экранного изображения для передачи на камеру.

Установите курсор мыши в верхний левый угол области изобра жения, которую вы собираетесь выделить, у "жимите кнопку мь ши и, удерживая ее нажатой, протяните ко али вправо. Дойдя до желаемой точки, от гите кнопку мыши.



Выделенная область (фрагмент)

- Следуя инструкциям, появляющимся на экране, передайте выделенный фрагмент на камеру.
- Метод передачи изображения и параметры изображения определяются установками программы Photo Transport.

## ВНИМАНИЕ!

 В процессе передачи происходит преобразование снимков экрана (фрагментов) в JPEG.

## Настройки и помощь Photo Transport

Щелчок на кнопке настроек вызывает диалоговое окно, где можно задать параметры передачи изображения, указать метод передачи и т.п. Для получения подробной информации о настройках, процедурах и устранении неполадок нажмите кнопку помощи.

## Просмотр пользовательской документации в формате PDF

- Запустите компьютер и установите в прив СD-ROM компакт-диск, прилагаемый к каме
- На экране компьютера должно автоматически появиться .ню установки. Если этого не происходит, откройте содер .мое диска, найдите файл «MENU.exe» и дважды щелкните на .em.
- 2. В меню установки выберите язык.
- 3. Откройте папку «Manual» (Руководство), р затем файл «Camera».

## **ВНИМАНИЕ!**

 Чтобы можно было просматривать документы в формате PDF, у Вас на компьютере должна быть установлена программа Adobe Reader или Adobe Acrobat Reader. Если у Вас их нет, установите Adobe Reader с прилагаемого компакт-диска.

## Регистрация пользователя

Вы можете зарегистрироваться через Интернет. Для этого, конечно, Вам необходимо подключение к сети Интернет.

- 1. Щелкните кнопку «Register» (Регистрация).
- При этом автоматически запускается Web-браузер и открывается страница регистрации. Для выполнения процедуры регистрации следуйте указаниям на экране.

## Выход из меню прилагаемого CD-RO

Щелкните на кнопке «Exit» (Выход).

Использование камер

## компьютером Macintosh

Установите нужное программное спечение сией Вашей операционной системы Macintosh.

спечение в соответствии с вер-Macintosh.

Цель	Версия ОС	Установите программу:	См. стр:
<ul> <li>Просмотр снимков</li> <li>Сохранение снимков</li> </ul>	OS 9/OS X	(USB-драйвер не требуется)	135
Передача снимков с ка- меры и управ- ление изобра- жениями на Macintosh.	OS 9	<ul> <li>Пользуйтесь коммерчес- кими программами</li> </ul>	137
	OS X	<ul> <li>Используйте программу iPhoto, включенную в операционную систему.</li> </ul>	137

Цель	Версия ОС	Установите программу:	См. стр:
Просмотр видео	OS 9/OS X	<ul> <li>Используйте программу QuickTime, включенную в операционную систему.</li> </ul>	137
Просмотр пользова- тельской до- кументации	OS 9/OS X	<ul> <li>Используйте программу Adobe Reader или Adobe Acrobat reader, включе ную в операционную систему.</li> </ul>	137

Просмотр и хранение снимков на Macintosh

Вы можете подключить камеру к компьютеру Macintosh, чтобы просматривать и сохранять на нем свои изображения (снимки и видеофайлы).

## ВНИМАНИЕ!

- Подключение не поддерживается для компьютеров Macintosh с версиями Mac OS 8.6 или ниже, а также Mac OS X 10.0. Подключение поддерживается только для компьютеров Macintosh с версиями Mac OS 9 или OS X (10.1, 10.2, 10.3, 10.4). При подключении используется стандартный USB-драйвер, встроенный в операционную систему.
- Первое подключение камеры к компьютеру Macintosh
- Удостоверьтесь, что камера полностью заряжена.

- 2. Включите камеру и нажмите кнопку [MENU].
- Не важно, в каком режиме пребывает камера записи или воспроизведения.
- Войдите на вкладку «Настройи ч», выберит пункт «USB» и нажмите кнопку [/ .
- 4. Кнопками [▲] и [▼] выберите ункт «Накопитель» и нажмите [SET].
- 5. Выключите кау уру и с помощью входящего в комплект U кабеля соедините разъем USB/AV камер портом USB компьютера.



 Штекер кабеля вставляйте в разъем до упора. Неплотное соединение может стать причиной плохой связи и неправильного функционирования.  Будьте внимательны при подключении камеры к принтеру. Кабель и порт USB допускают только один вариант соединения.

### 6. Включите камеру.

#### Соединение камера-Macintosh

При нажатии кнопки питания [ON/OFF] камера переходит в режим USB-накопителя, о чем свидетельствует зеленый индикатор. В этом режиме Macintosh распознает карту па "ати (или встроенную памят камеры, если карта не установлена) в качестве внешнего диска. Вид пиктограммы внешнего диска зависит от версии Mac OS. В дальнейшем при подключении камеры к Macintosh повт ать действия с 3 по 5 не потребуется (если только по каким-либо т ичинам Вы не измените режим работы порта USB камеры).

## ВНИМАНИЕ!

 Никогда не отключайте USB-кабель, пока Вы не вышли и: кима USB, иначе Вы рискуете повредить данные. Процедура зопасного отсоединения камеры от компьютера приводится в разделе «Отключение камеры от Macintosh», стр. 137.

Повторное подключение камеры к Macintosh Поскольку на Macintosh уже есть настройки USB-соединения с камерой, последующие подключения камеры к компьютеру будут намного проще.

1. Выключите камеру и с помощью входящего в комплект USB-кабеля соедините разъем USB/AV камеры с портом USB на Macintosh.

### 2. Включите камеру.

При нажатии кнопки питания [ON/OFF] камера переходит в режим USB-накопителя, о чем свидетельствует зеленый индикатор.

## Просмотр снимков на Macintosh

После подключения камеры к компьютеру, Вы можете пр иатривать снимки на экране Macintosh.

- 1. Дважды щелкните на иктограмме камеры.
- 2. Дважды щелкните на пке «DCIM».
- Дважды щелкните на пке со снимками, которые Вы хотите просм реть.
- Дважды щелкните на файле, который Вы хотите просмотреть.
   На экоане появится выбранное изображение.

## ВНИМАНИЕ!

Не оставляйте изображение на экране надолго, так как статичное изображение может «прожечь» экран.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Снимок, который в камере был повернут, будет отображен на компьютере в исходной ориентации.

## Сохранение снимков на Macintosh

Чтобы изображение можно было обработать и вставить в альбом, его надо сначала сохранить на жестком диске компьютера. Для этого надо подключить камеру к Macintosh. 1. Дважды щелкните на пиктограмме камеры.

## 2. Перетащите папку «DCIM» в папку, в которой Вы хотите сохранить ее.

Происходит копирование папки «DCIM» на жесткий диск Macintosh.

## ВНИМАНИЕ!

- Никогда не изменяйте, не удаляйте и не переименовывайте с помощью компьютера файлы, хранящиеся в памяти камеры или на карте памяти. Это может вызывать проблемы в с анизации и управлении файлами в памяти камеры, в результа з чего, Вы не сможете просматривать изображения на дисп данные об оставшейся свободной памяти будут ми. Если Вам нужное изменить, удалить, переме лить или переименовать файл, скопируйте его на жесткий диск Macintosh, а потом делайте с ним все, что хотите.
- Никогда не отсоединяйте USB-кабель во вг чя просмотра или сохранения снимков. Это может пр чсти к повреждению данных.

#### Отключение камеры от Macintosh

- 1. Перетащите пиктограмму камеры в корзину.
- Нажмите кнопку питания [ON/OFF] камеры. После того, как зеленый светодиодный индикатор USB на камере погаснет, ее можно отсоединить от Macintosh.

## Работа со снимками на Macintosh

Если у Вас установлена система Mac OS X, воспользуйтесь поставляемой с ней программой iPhoto.

### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если у Вас установлена система Мас OS 9, пользуйтесь коммерческими программами.

## Воспроизведение видеофайлог

Для воспроизведения видеофайлов испо уйте программ, QuickTime, включенную в операционную систем. Сначала скопируйте видеофайл на жесткий иск Macintosh, затем дважды щелкните на пиктограмме файла.

### Меры предос: эжности при воспроизведении видеофайлов

На некоторых моделях Macintosh может быть затруднено нормальное воспроизведения видеофайлов. Если Вы столкнулись с такой проблемой, попробуйте следующее:

- Записывайте видео с параметрами качества «Стандартное» или «Экономное».
- Обновите версию программы QuickTime.
- Закройте все другие приложения и резидентные программы.
   Если нормальное воспроизведение на Macintosh невозможно, подключите камеру с помощью AV-кабеля, входящего в комплект поставки камеры, к видео входу телевизора или компьютера, чтобы просмотреть филым таким способом.

## ВНИМАНИЕ!

 Обязательно перенесите видеофайл на жесткий диск Macintosh, прежде чем воспроизводить его. Нормальное воспроизведение видеофайлов по сети или с карты памяти камеры невозможно.

## Просмотр пользовательской документации в формате PDF

Для просмотра пользовательской документации в формате PDF у Вас на компьютере должа быть установлена программа Adobe Reader или Adobe Acrobat Reader. Если нет, скачайте с сайте Adobe Systems Incorporate и установите Acrobat Reader.

- 1. Откройте папку «Manual» на компакт-диске.
- Откройте папку «Digital Camera», затем откро те папку с языком, на котором Вы хотели и просмотреть руководство пользователя.
- 3. Откройте файл с названием «camera\_xx.pd ».
- «хох» код языка (например: camera\_e.pdf это файл на английском языке)

## Регистрация пользователя

Поддерживается только регистрация через Интернет. Посети айт CASIO: http://world.casio.com/qv/register/

# Считывание файлов непосредственно с карты памяти

Способ считывания файлов с карты памяти зависит от типа Вашего компьютера. Некоторые типичные примеры приведены ниже. После подключения используйте те же операции, которые применялись во время подключения камеры к компьютеру.

## Если в Вашем компьютере имеется слот для карт памяти

Вставьте карту памяти в слот для карт памяти.

## Если в Вашем компьютере имеется сло С card

Приобретите адаптер PC card (для SD, SDHG, MMC и MMCplus) и вставъте карту памяти в его слот. Подробне чформация содержится в руков и пользователя к адаптеру и компь /.



#### Другие типы компьют ров

Используйте один из нижеследующих способов.

 Приобретите устройство для считывания/залиси карт SD/SDHC. Подробная информация содержится в руководстве пользователя к самоми устройстви.



 Воспользуйтесь устройством считывания/записи PC card в сочетании с адаптером

PC card (для SD, SDHC, MMC и MMC*plus*). Подробная информация приводится в соответствующих руководствах пользователя.



## Данные на карте памяти

Снимки, созданные этой фотокамерой, а также другие данные сохраняются в памяти с использованием протокола хранения данных DCF (Design rule for Camera File System) [Проектная норма для файловой системы фотокамеры].

## Протокол DCF

Устройства, поддерживающие протокол DCF (цифровых отокамеры, принтеры, и т.д.), могут осуществлять обмен даг ми друг с другом. Протокол DCF определяет формат для файг снимков и структуру директорий в памяти так, что изображения к жно просматривать, используя DCF-совместимую фотокамеру дгугого производителя и распечатывать на DCF-совместимом принтере.



102CASIO<sup>11</sup>

(Папка с данными) (Папка с данными)



Режим BEST SHOT, означающий сюжет, который оптимизирует параметры изображения для представления на аукционах.

#### Модели EX-Z11/EX-Z65:

Снимки, созданные с помощью сюжета «Аукцион» сохраняются в папке «100 AUCT».

#### Модель ЕХ-Z75

- Снимки, созданные с помощью сюжета «Для eBay» сохраняются в папке «100 EBAY».
- Снимки, созданные с помощью сюжета»Аукцион» сохраняются в папке «100\_AUCT».
- <sup>2</sup> Файлы можно создавать только во встроенной памяти.

## Содержимое папок и файлов

- Папка верхнего уровня DCIM
   Папка содержит все файлы фотокамеры
- Папка хранения данных
   Папка содержит данные, созданные фотокамерой
- Файлы снимков
   Файл снимка, созданного фотокамерой имеет расширение .JPG.
- Файлы видеофрагментов
   Файл видеофрагмента, созданног, фотокамерой, имеет расши рение. AVI.
- Звуковой файл Файл записи аудиоданных имеет расширение .WAV.
- Файл снимков с комментарием
   Файл изображения с голосовым комментарием имеет ра/ширение имени .JPG.
- Звуковой файл голосового комментария
   Файл голосового комментария содержит звуковую часть мка с голосовым комментарием и имеет расширение. WAV.
- Папка для хранения файлов DPOF
   Содержит все файлы заказа цифровой печати (DPOF).
- Папка для хранения программ BEST SHOT Содержит все пользовательские программы BEST SHOT
- Пользовательские настройки
   Файлы с пользовательскими настройками BEST SHOT
- Папка FAVORITE (ИЗБРАННОЕ) Папка содержит Избранные изображения с разрешением 320 х 240 пикселей.
- Файл стартовой заставки
   Файл с изображением стартовой заставки. Данный файл созда-

ется, когда Вы указываете в качестве стартовой заставки один из снимков.

## Поддерживаемые форматы файлов

- Файлы изображений, созданные этой моделью кам
- Файлы совместимые с протоколом DCF

Даже если изображение совместимо с DCF, это еще н "начит, что Ваша камера сможет отобразить со. При выводе на ду эллей снимков, созданных другой камерой, уя вывода увеличивается.

## Меры предосторожь и при работе со встроенной памятью и кар. ми памяти

- Папка DCIM является папкой верхнего уровня для всех файлов в памяти. При передаче содержимого памяти на жесткий диск, магнитный оптический диск или другой внешний носитель информации, следует рассматривать содержимое папки DCIM как единое целое и не разделять файлы. Вы можете изменить имя папки DCIM на Вашем компьютере, например, включив в него дату, ито облегчит задачу управления многочисленными папками DCIM. Однако не забудьте вернуть этой папке имя DCIM, прежде чем скопируете ее обратно на карту памяти для просмотра на дисплее фотокамеры. Камера сможет обнаружить только папку с именем DCIM.
- Чтобы камера корректно распознавала данные, папки и файлы необходимо хранить в соответствии со структурой, показанной на стр. 139 в главе «Данные на карте памяти».

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**



В скобках указаны страницы, где находится подробная информация.



1

**@** 

23, 115)

Кнопка [

Кнопки управления ([**▲**],

ß

Ð

Кнопка [BS] (стр. 54)

Кнопка [MENU] (стр. 28)

Кнопка []] (Воспроизве-

## Справочные сведения о пиктограммах экранного меню

Различные индикаторы и условные обозначения, появляющиеся на дисплее камеры, помогают контролировать настройки и режимы работы фотокамеры.

 Представленные в этом разделе иллюстрации являются примером, и призваны показать Вам размещение всех индикаторов и пи дисплее в разных режимах работы камеры.



#### Панель операций



Обычный режим отображения информации



- Режим фокусировки (стр. 64)
- Режим с ийной съемки (стр. 48)
- Э Режим писи
- Индик я цифрового увеличения (стр. 42)
- Эксп лмер (стр. 74)
- Своѓ јдная память (стр. 155)
- Разрешение фото (стр. 36)
- Качество фотоснимков (стр. 38)
- Э Режим вспышки (стр. 43)
- Авт. ск (стр. 46)
- Индик op Anti Shake (стр. 58)

- Развительность ISO (стр. 73)
- 🚯 Бал белого (стр. 71)
- 🙆 Экс ррекция (стр. 70)
- (B) Рех Easy Mode (стр. 38)
- Дата, ремя (стр. 112)
- 🗊 Выдержка (стр. 35)
- (С) Диафрагма (стр. 35)
- Уровень заряда аккумулятора (стр. 22)
- Пистограмма (стр. 76)
- Фокусная рамка (стр. 35, 67)

- ВНИМАНИЕ!
- При выходе за пределы допустимых для данных условий значений чувствительности ISO, диафратмы или выдержки, соответствующие индикаторы на дисплее начинают светиться оранжевым.



## Справочные сведения о меню камеры

В таблицах этого раздела приводятся сведения об экранном меню камеры, вызываемом кнопкой [MENU]. В режимах записи и просмотра содержимое меню будет разным.

Настройки по умолчанию отмечены звездочкой (\*).

### Режим записи

#### Вкладка меню «Запись»

Фокус	д (Автофокус)* / 💌 Макро /	
	🖭 (Пан. фокус) / 📼 (Бесконечн эсть)/	
	🛄 (Ручн.фокус)	
Серия снимков	Вкл / Выкл*	
Автоспуск	10 сек / 2 сек / Х3 / Выкл*	
Anti Shake	Авто / Выкл*	
Зона фокусировки	Точечный*/ Ш Мульти	
Режим Easy Mode	Вкл / Выкл*	
«Кнопки »	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	
Скоростной затвор	Вкл* / Выкл	
Комментарий	Вкл / Выкл*	
Сетка	Вкл / Выкл*	
Цифровой зум	Вкл* / Выкл	

Предв.просм.	Вкл* / Выкл
Icon Help	Вкл* / Выкл
Память	BS BEST SHOT: Вкл /Выкл*
	Вспышка: Вкл* / Выкл
	Фокус: Вкл / Выкл*
	Балағ селого: Вкл / Выкл*
	Чувс Ю: Вкл / Выкл*
	Автоц с: Вкл* / Выкл
	Экспозамер: Вкл / Выкл*
	Автоспуск: Вкл / Выкл*
	Интенс.вспышки: Вкл / Выкл*
	Цифровой зум: Вкл* / Выкл
	Ручной фокус: Вкл / Выкл*
	Зум-коэф.: Вкл / Выкл*
## Вкладка меню «Качество»

Разрешение	Модели EX-Z11 и EX-Z75:
	7M (3072 x 2304)* / 3:2 (3072 x 2048) /16:9
	(3072 x 1728) / 5M (2560 x 1920) /3M (2048
	x1536) / 2M (1600 x 1200) /VGA (640 x 480)
	Модель ЕХ-Z65:
	6M (2816 x 2112)* / 3:2 (2816 x1872) / 16:9
	(2816 x1584) / 4M (2304 x 1728) /3M (2048 x
	1536, , 2M (1600 x 1200) /VGA (64° x 480)
Качество (фото)	Максимальное / Стандартное* / эномное
Качество (видео)	Максимальное* / Стандартное кономное
Экспосдвиг	-2.0 / -1.7 / -1.3 / -1.0 / -0.7 / J.3 / 0.0* /
	+0.3 / +0.7 / +1.0 / +1.3 / +1.7 / +2.0
Баланс белого	Авто* / 💥 (День) / 🏊 (Облака) / 🌌 (Тень) /
	жм (Флуоресц. 1) / жр (Флуоресц. 2) /
	🔝 (Лампы накал.) / Ручная к
Чувствительность ISO	Авто* / ISO 50 / ISO 100 / ISO 2 / ISO 400
Экспозамер	🖾 Мульти* / 🔯 Центр. взвеш. /
	📼 Точечный
Фильтр	Выкл* / Ч\Б / Сепия / Красный / Зеленый /
	Синий / Желтый / Розовый / Пурпурный
Резкость	+2 / +1 / 0* / -1 / -2
Насыщенность	+2 / +1 / 0* / -1 / -2
Контраст	+2 / +1 / 0* / -1 / -2
Интенс. вспышки	+2 / +1 / 0* / -1 / -2
Flash Assist	Авто* / Выкл

# Вкладка меню «Настройки»

• панель		
🗖 Дисплей	Широкоэкранный* / 3:4	
Звуки	Заставка* / Полунажати Затвор / Кнопки Звук. Эффект / 🖬 Зоспроизведение.	
Заставка	Вкл (выбрать снимок) / Зыкл*	
No. файла	одолжить* / Сброс	
Мир.время	тное* / Визит	
	тное время (город, летнее время и т.п.)	
	Мировое время (город, летнее время и т.п.)	
Печать даты	Дата / дата и время / Выкл* Настройка даты и времени год/мес/день / день/мес/год мес/день/год	
Дата и время		
Формат даты		
Language язык	Выбор текста экранного меню.	
меню)	<ul> <li>Количество и состав языков зависит от</li> </ul>	
	того, в каком регионе продается камера.	
Режим «сна»	30 сек / 1 мин* / 2 мин / Выкл 2 мин* / 5 мин	
Автовыкл.		
REC / PLAY	Включение* / Питание вкл/выкл / Выкл	
USB	Накопитель (Mass Storage)* / РТР (PictBridge) NTSC 4:3* / NTSC 16:9 / PAL 4:3 / PAL 16:9 Форматировать/Отменить*	
Видеовыход		
Формат.		
Сброс	Reset / Cancel*	

### Режим воспроизведения

### Вкладка меню «Просмотр»

Слайд-шоу	Старт* / Снимки / Время / Интервал / Эффект/	
	Отменить	
Фотокалендарь	-	
MOTION PRINT	9 кадров* / 1 кадр / Отменить	
Видеоредактор	<u>тж;===</u> Вырезат (до) /	
	шта Вырезать (между) /	
	ШШТ Вырезать (после) / Отмена*	
Коррекция	-	
Цветокоррекция	-	
Избранное	Показать* / Сохранить / Отменить	
DPOF	Выбрать снимки* / Все снимки / Отменить	
Защита	Вкл* / Все снимки: вкл / Отменить	
Дата/время	-	
Поворот	Повернуть*/Отменить	
<b>Из</b> м.размер	Модели EX-Z11 и EX-Z75: 5M (2560 x 1920) / 3M (2048 x 1536)* / VGA (640 x 480) / Отменить Модель EX-Z65: 3M (2048 x 1536)* / 2M (1600 x 1200) / VGA (640 x 480) / Отменить	
Кадрирование	-	
Комментарий	-	
Копировать	Флэш → Карта*/ Карта → Флэш / Отменить	

#### Вкладка меню «Настройки»

 Вкладка «Настройки» в режиме воспроизведения абсолютно идентична по содержимому вкладке «Настройки» в режиме записи.

# Светодиодные индикаторы

Камера имеет два индикатора: операционный светодиод ый индикатор и индикатор автоспуска. Инди торы светятся или мигают, характеризуя то или иное состояние к ры.





Индикатор автоспуска

## Режим записи

Операционный		
индикатор		Значение
Цвет	Состояние	
	Горит	Рабочее состояние (камера включена, готова к записи). / Автофокус сработал успешно. / Дисплей выключен или в состоянии сна.
Зеленый	Мигает	Сохранение видеофайла или г аботка изображения. / Изображения краняет- ся. / Автофокусировка не ср отала. / Идет форматирование карт памяти. / Заряд аккумулятора на исэ эде.
	Горит	Карта памяти заблокирована / невозможно создать папку / память с полнена / ошибка записи.
красныи	Мигает	Проблема с картой памяти / дрта не отформатирована /невозможно записать пользовательскую программу BEST SHOT
Оранжевый	Мигает	Идет подзарядка вспышки.

Индикатор автоспуска		Значение	
Цвет	Состояние		
Красный	Мигает	Обратный отсчет автоспуска.	

## **ВНИМАНИЕ!**

 При использовании карты памяти, никогда не вынимайте ее и; камеры, если мигает зеленый индикатор. Это может привести потере данных.

## Режим воспроизведения

Операционный индикатор		Значение
Цвет	Состояни	
	Горит	итание включено
Зеленый	Мигает	Зыполняется одна из следующих опера- ций: удалить, DPOF, защита снимков, ко- пирование, форматирование, выключе- ние, изменение разрешения снимка, кад- рирование, цевтокоррекция, MOTION PRINT, редактирование видео.
Короний	Горит	Карта памяти заблокирована / невозмож- но создать папку / память заполнена / ошибка записи
красный	Мигает	Проблема с картой памяти / карта памяти не отформатирована / предупреждение о разрядке аккумулятора.

## Индикатор зарядки аккумулятора

Зарядное устройство имеет индикатор [CHARGE], который в зависимости от выполняемых устройством операций светится ровным светом или мигает.



Индикатор [CHARGE]	Значение
Горит красным светом	Идет зарядка
Мигает красным	Неполадки с устройством или аккум т- тором
Не горит	Зарядка завершена или режим ожидания (окружающая температура слишком вы- сока или слишком низка).



# Возможные проблемы и способы их устранения

# Обнаружение проблемы и ее устранение

	Проблема	Проблема Возможные причины и способы решения	
Пи	тание		
	Питание не включается.	) Аккумулятор установлен неправильно (стр. 21). ) Аккумулятор р° зряжен. Зарядите аккумулятор (стр. 20). исчерпал свг ресурс, и его необходимо заменить. Прик NP-20. 1 аккумулятор не заряжается, значит, ите новый литий-ионный аккумулятор	он ip
	Камера внезапно выключается.	<ol> <li>Активизир ана функция автоотключения (стр. 25). Снова лючите камеру.</li> <li>Аккумулят р разряжен. Зарядите аккумулятор (стр. 20).</li> </ol>	
3a	пись фотоснимков		
	Снимок не записывается при нажатии на кнопку спуска.	<ol> <li>Камера находится в режиме просмотра. Нажмите кнопку [•] (Запись), чтобы переключиться в режим за. чи.</li> <li>Заряжаетс. спышка. Подождите, пока зарядится вспышка.</li> <li>Память заполнена. Сохраните снимки на ПК и удалите их с карты памяти или используйте другую карту памяти.</li> </ol>	
	Система автофокусировки не срабатывает корректно	<ul> <li>1) Объектив загрязнен. Протрите объектив.</li> <li>1) Объектив загрязнен. Протрите объектив.</li> <li>1) При компоновке кадра объект не находится в центре фокусной рамки. При компоновке кадра поме- щайте объект в центр фокусной рамки.</li> <li>1) Система фокусировки не может фокусироваться на данном типе снимаемого объекта. Используйте ручную фокусировку (стр. 68).</li> <li>4) Камера дрожит во время съемки. Воспользуйтесь функцией Anti Shake (стр. 58) или установите каме- ру на штатив.</li> <li>1) Вы нажимате кнопку спуска до упора, не дожидаясь срабатывания фокусировки во время полунажа- тия. Нажмите кнопку спуска наполовину и дождитесь срабатывания системы автофокусировки.</li> </ul>	

Проблема	Возможные причины и способы решения	
На записанном снимке объект нерезкий.	Снимок плохо сфокусирован. При компоновке кадра убедитесь, что объект, на котором необходимо сфо кусировать камеру, находится внутри фокусной рамки. 1) Выбран режим вспышки «[1]» (выключена). Выберите другой режим вспышки (стр. 43). 2) Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор (стр. 20). 3) В сюжетной программе BEST SHOT вспышка отключена «[1]» (выключена). Выберите др й режим вспышки (стр. 43) или другой сюжет BEST SHOT (стр. 54).	
Вспышка не срабатывает.		
Камера выключается во время обратного отсчета автоспуска.	Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор (стр. 20).	
Изображение на дисплее камер не сфокусировано.	<ol> <li>Включен ручной реж фокусировки, фокусировка не произведен рокусируйте камеру (стр. 68).</li> <li>Включен макрореж № при съемке пейзажа или портрета. Для мки пейзажей и портретов используйте автофок дировку.</li> <li>Включен режим ал.гофокусировки или режим «бесконечность» © при макросъемке. Включите режим макросъемки при съемке с близкого расстояния (стр. 66).</li> </ol>	
Снимки не сохраняются в памяти.	<ol> <li>Камера выключилеть до завершения записи. При появлении на дисплее индикатора « зарядите аккумулятор как м о скорее (стр. 20).</li> <li>Карта памяти была, алена до завершения записи. Не вынимайте карту памяти из камеры до полно го завершения.</li> </ol>	
Несмотря на нормальную освещен- ность, лица получаются темными. (включена) (стр. 43) или повысьте экспочисло (стр. 70).		
Объекты получаются светлыми пляже или на лыжном курорте.	а Солнечный свет, отражаясь от воды, песка или снега, засвечивает снимки. Включите режим принуди- тельного срабатывания вспышки «121 » (включена) (стр. 43) или повысьте экспочисло (стр. 70)	

Проблема	Возможные причины и способы решения	
Видео		
Вертикальная полоса на дисплее	Съемка очень ярких объектов и при ярком освещении может привести к появлению полосы на дистлее. Это свойство ПЗС-матрицы и не является свидетельством неисправности камеры. Об тите внимание, что полосы не записываются на фотографиях, но могут записываться при видеосьем	
Изображение не сфокусировано при видеозаписи.	<ol> <li>Объект находится вне зоны фокусировки. Снимайте в допустимом диапазоне.</li> <li>Возможно трудно навести фокус на объект (стр. 40).</li> <li>Объектив загрязнен. Протрите объектив.</li> </ol>	
Не работает цифровое увеличе- ние. Шкала показывает коэффи- циент увеличения только до 3.0.	<ol> <li>Отключена у новка цифрового увеличения. Включите с овое увеличение (стр. 42).</li> <li>Включена ф ация печати времени, при которой цифров зеличение отключается. Выключите печать време (стр. 76).</li> </ol>	
Цифровой шум на изображении.	В условиях пл. ого освещения камера автоматически повышает чувствительность. Чем выше чувствительность, тем вы свероятность появления шумов на изображении. Постарайтесь лучше осветить объект.	
Воспроизведение		
Цветовая гамма полученного изоб- ражения отличается от отображае- мой на дисплее при съемке.	Во время съе <sup></sup> чи солнечный или другой луч света попадал непосредственно в объектив. Держите камеру таким образа. чтобы прямые лучи света не попадали непосредственно в объектив.	
Снимок не выводится на дисплей камеры.	ей В камеру установлена карта памяти, на которой находятся снимки, не соответствующие стандарту фай ловой системы DCF. Камера не поддерживает просмотр изображений, записанных с помощью другой и меры в системе отличной от DCF.	
Изображение невозможно редакти- ровать (повернуть, изменить размер, дату/время, кадрировать, откоррек- тировать цвет или трапец. искаж.)	Следующие типы изображения невозможно редактировать: * изображения, созданные с помощью MOTION PRINT; * видеофайлы; * снимки, созданные другой камерой	
Все кнопки и переключатели не действуют.	Возник сбой в электрической цепи камеры, возникший в результате электростатического разряда, друго- го воздействия при подключении камеры к другому устройству. Выньте аккумулятор из камеры, снова установите его в камеру и попробуйте включить ее снова.	

	Проблема	Возможные причины и способы решения	
Дp	Тругое		
Отображаются неправильные Дата и время установлены неправильно. Установите верные дату и время (стр. 112). дата и время.		Дата и время установлены неправильно. Установите верные дату и время (стр. 112).	
	Сообщения выводятся на другом языке.	Выбран не тот язык. Выберите нужный язык для вывода экранных сообщений (стр. 115).	
	Невозможно передать снимки через USB-порт.	Кабељ USB подключен неплотно. Проверьте все соединения.     Не установлен USB-драйвер. Установите USB-драйвер (стр. 125).     Неправильно установит USB-драйвер. Перестановите USB-драйве тр. 125).     Неправильно выбран В-протокол. Выберите USB-протокол, сос утвующий типу подключенного устройства (стр. 11; 5) Камера не включен Включите камеру.	
	При включении камеры на дисп- лей выводится сообщение, пред- лагающее выбрать язык экранно- го меню.	<ol> <li>Не были установля ны настройки языка экранного меню, местного времени, даты, формата отображения даты и т.п. Произведите необходимые настройки (стр. 8, 112).</li> <li>Проблема с внутренней памятыю камеры. Сбростье все настройки камеры и вернитесь к заводским установкам (стр. 8 После этого настройте все параметры камеры.</li> <li>Если сообщение с обутреней памяти.</li> <li>Если зто же сообщение появляется вновь при включении камеры, обратитесь в сервисный центр CASIO.</li> </ol>	

## Если при установке USB-драйвера возникли проблемы...

Если Вы подключили камеру через USB-кабель к компьютеру с операционной системой Windows 98 до установки специального драйвера USB, или в системе установлен другой драйвер USB, могут возникнуть сложности при установке драйвера с компакт-диска CASIO. В этом случае компьютер не сможет распознать подключенную цифровую камеру. Если это происходит, то установите USB-драйвер заново, не подключая камеру к компьютеру.

Подробная информация по переустановке драйвера USB приводится в соответствующем файле «Read me» на компакт диске.

# Экранные сообщения

Аккумулятор разряжен.	Аккумулятор полностью разрядился.
Невозможно изменить снимок!	Коррекция трапециидальных искажений невозможна по каким-то причинам. Снимок будет сохранен без изменений, без коррекции (стр. 60).
Файл не найден.	Камера не может найти снимок, указан- ный в настройках слайд-шоу. Лайте ссылку на другой снимок (с 86)
Больше файлов зарегистрировать нельзя.	<ul> <li>Вы пытаетесь сохрани еще одну сюжетную программу JEST SHOT, когда в палке «SCENE (сюжеты) уже содержится 999 сюж лов (стр. 57).</li> <li>Вы пытаетесь скопировать снимки в папку ИЗБРАННОЕ, когда в ней уже содержится 9999 фац э (стр. 105).</li> </ul>
Card ERROR (ошибка при работе с картой памяти)	Возникли проблемы с кар. і памяти. Выключите фотокамеры, вынъте карту, затем снова вставъте ее. Если снова по- явится это сообщение, отформатируйте карту памяти (стр. 27). ВНИМАНИЕ! Форматирование удаляет всю ин- формацию, котораа содержится на карте памяти. Попытайтесь пере- нести все файлы, которые можно сохранить, на компьютер или дру- гое устройство хранения данных.

Проверьте соединения!	<ul> <li>Вы пытаетесь подключить камеру к принтеру, но настройки USB не совпадают со стандар том работы USB-порта принтера (стр. 119).</li> <li>Вы пытаетесь подключить камеру к компьк теру, на котором не уг новлен USB-драі вер (стр. 127).</li> </ul>		
Невозможно сох- ранить файлы, так как аккумулятор разряжен.	Аккумулятор разряжен, пс эму невозможно сохранить снимки.		
Невозможно создать папку.	<ol> <li>е сообщение появляется, когда Вы пытае- то хоранить снимок, а в памяти уже хранится</li> <li>файлов в 999 папках. Если Вы хотите сох- ранить файлы. дополнительно, удалите ненужные файлы.</li> </ol>		
LENS ERROR (Ошибка при ра- боте объектива)	Данное сообщение появляется, если объектив встречает препятствие при выдвижении в рабочее положение. В толи случае объектив автоматически убирается, а камера выключается. Уберите препят- ствие, и снова включите камеру. Камера находится в режиме печати, а в принтере закончилась бумага.		
Загрузите бумагу!			
Память заполнена	Память заполнена. Если нужно сохранить до- полнительные файлы, удалите ненужные сним- ки.		
В папке ИЗБРАН- НОЕ нет файлов!	В папке ИЗБРАННОЕ не содержится файлов.		
Ошибка печати	Во время печати возникла одна из проблем: <ul> <li>Принтер выключился</li> <li>В принтере возникла ошибка.</li> </ul>		

Ошибка записи	Во время сохранения изображения не удалось выполнить сжатие. Сделайте снимок еще раз.
Замените чернильный картридж!	Камера находится в режиме печати, а в принтере заканчивается чернильный картридж.
RETRY POWER ON (включите камеру снова)	Данное сообщение появляется, если объектив встречает препятствие при выдвиженим в рабочее положение. Попробуйте включить камеру снова.
SYSTEM ERROR (системная ошибка)	Система камеры повреждена. Обратитесь в сервис-центр CASIO.
Карта заблокирована.	На карте памяти SD переключатег " смещен в положение «защита» (lock). На карте с включенной защитой нельзя записывать и удалять файлы.
Нет файлов.	Во встроенной флэш-памяти или н. карте памяти нет файлов либо переи- менованы папки или изменена структу- ра памяти.
Нет снимков для печати. Настройте DPOF.	Нет параметров DPOF, указывающих на снимки и количество копий для заказа печати. Настройте параметры DPOF (стр. 121).

Нет файлов для	Вы пытаетесь сохранить неподходящий		
регистрации.	файл в качестве пользовательской прог- раммы BEST SHOT или MOVIE BEST SHOT.		
Карта памяти не отформатирована.	Карта памяти, установленная с камеру, не отформатирована. Прове/ е опера- цию форматирования (стр. /.		
Воспроизвести данный файл невозможно.	Файл с изображением или ; диоданны- ми п/ ежден или данный тип файла невс кно воспроизвести с помощью Вац амеры.		
Невозможно использовать данную функцию.	Вы г. этесь скопировать файлы из встроной памяти на карту памяти, но карта памяти не установлена в камеру (стр. 106).		
Нельзя применить данную функцию к этому файлу.	Функция, которую Вы пытаетесь ис- пользовать, не поддерживается для данного файла.		

# Технические характеристики

### Главные характеристики

Тип устройства .....Цифровая камера Модель .....ЕХ-Z65/EX-Z75/EX-Z11

### Функции камеры

Запись изображений Формат .....Фотоснимки: JPEG (Exif Version 2.2); c<sup>-</sup> gapt DCF (Design Rule for Camera File Jystem) 1.0; **DPOF-совместимость** Вилео: Motion JPEG AVI Аудио: формат WAV Носитель памяти .Встроенная память 8.0 Мб Карты памяти: SDHS Memory Card SD Memory Card MMC (MultiMediaCard) MMCplus (MultiMediaCardplus)

### Разрешение и размеры файлов

• Фотоснимки

Модели EX-Z11/EX-Z75:

Разреше- ние (пиксели)	Качество	Пр тел ме	оиблизи- ьный раз- ер файла	Встрое памя 8.01	RYS	Карта памят SD 256Мб*
7M (3072 x	Макс.		4.32 MG	1 CH	мок	55 снимков
2304)	Станд.		2.4 Mố	3 сн	имка	97 снимков
	Эконом.		1.44 MG	5 сни	імков	158 снимков
3:2 (3072 x	Макс.		3.84 MG	2 сн	имка	61 снимка
2048)	Станд.		2.2 MG	3 сн	имка	105 снимков
	Эконом.		1.28 MG	5 сни	імков	176 снимков
16:9 (3072	Макс.		3.24 Mб	2 сн	имка	72 снимка
x 1728)	Станд.		2.1 Mб	3 сн	имка	110 снимков
	Эконом.		1.08 Mб	6 сни	IMKOB	206 снимков
5M (2560 x	Макс.		3.0 Mб	2 сн	имка	78 снимков
1920)	Станд.		2.0 Mố	3 сн	имка	116 снимков
	Эконом.		1.0 Mб	7 сни	IMKOB	221 снимка
3M (2048 x	Макс.		1.92 Mб	4 сн	имка	121 снимка
1536)	Станд.		1.28 Mб	5 сни	IMKOB	180 снимков
	Эконом.		640 Kố	11 сни	мков	348 снимков

Модель ЕХ-Z65:

Разреше- ние (пиксели)	Качество	Приблизи- тельный раз- мер файла	Встроенная память 8.0 Мб	Карта памяти SD 256 Мб*
6M (2816 x	Макс.	3.63 M6	2 снимка	65 снимков
2112)	Станд.	2.3 Mố	3 снимка	101 снимок
	Эконом.	1.21 Mố	6 снимков	186 снимков
3:2 (2816 x	Макс.	3.22 M6	2 снимка	73 снимков
1872)	Станд.	2.05 M6	3 снимка	113 снимков
	Эконом.	1.08 M6	6 снимков	206 снимк
16:9 (2816 x	Макс.	2.73 M6	2 снимка	86 сним
1584)	Станд.	1.82 M6	4 снимка	128 сни јв
	Эконом.	910 KB	7 снимков	241 ск. мок
4M (2304 x	Макс.	2.43 M6	3 снимка	97 снимков
1728)	Станд.	1.62 M6	4 снимка	143 снимка
	Эконом.	810 Kố	8 снимков	270 сничков
3M (2048 x	Макс.	1.92 M6	4 снимка	121 с. ок
1536)	Станд.	1.28 M6	5 снимков	180 сник. )в
	Эконом.	640 Kố	11 снимков	348 снимков

Разреше- ние (пиксели)	Качество	Приблизи- тельный раз- мер файла	Встроенная память 8.0Мб	Карта памяти SD 256Mб*
2M (1600 x	Макс.	1.17 M6	6 снимков	196 снимков
1200)	Станд.	780 K6	9 снимков	286 снимков
	Эконом.	390 Kố	17 снимков	529 снимков
VGA (640 x	Макс.	360 KG	20 снимков	624 снимка
480)	Станд.	240 Kố	30 снимков	937 снимков
	Эконом.	120 K6	57 снимков	1740 снимков

Видео

Разреше- ние (пикс.)	Макс, длит, записи на один файл	Примерный поток данных (кадры/сек)	Встроенная память 8.0 Мб	Карта па- мяти SD 256 Мб*
Макс. 640 x 480	10 минут	10.2 Мбит/с (30 кадр/с)	6 секунд	: инуты, секунд
Станд. 512х384	10 минут	6.1 M r/c (30 i c)	10 секунд	5 минут, 27 секунд
Эконом. 320 x 240	10 минут	2.45 л/с (15 къ_//с)	26 секунд	13 минут, 34 секунды

Количество снимков указано приблизительно и предназначено только для справки. Фактическое количество снимков, может оказаться меньше указанного на дисплее.

- Размер файлов указан приблизительно и предназначен только для справки. Фактический размер зависит от характера съемки.
- \* Данные основаны на тестировании карты памяти формата SD, производства Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Реальная емкость зависит от производителя карты памяти.

 Таблица может быть использована для простого расчета количества снимков для карт памяти большей или меньшей емкости.

Удаление 1 файл, все файлы (с функцией защиты Эффект. разрешение7.2 млн. пикселей (EX-Z11/EX-Z75) 6.0 млн. (EX-Z65)	<ul> <li>При использовании оптического увеличения диапазоны фокусиров- ки изменяются.</li> </ul>
Сенсор	а ЭкспозицияЗамер: 1 матричный, цент тьно-взвешенны и точечный по П?
Объектив/Фокусное расстОбъектив: F3.1 (W) - 5.9 (T); f=6.3 (W) - 18.9 мм (*) (экв. Примерно до 38 (W) до 114 мм (T) для пленки / мм) б лина в 5 группах, якли я асфери	Экспонирование рограммное Экспокоррекция: от -2EV до +2EV (с шагом 1/3EV) Затвор/выдержка л-ктронный / механический Фоторежим (Авто): от 1/2 до 1/2000
ческие. УвеличениеЗХ оптическое / 4Х циф леое (Разрешение: EX-21 ,/EX-Z75: 7N (3072 x 2304 пикс); EX-Z65: 6М (2816 2112 пикс.)) (12X оптикс-цифровое	секунды • Приведенные значения выдержки отличаются в режиме сюжетных программ BEST SHOT: Ночной сюжет: 4 - 1/2000 секунды Салют: 2 секунды (фикс.)
Фокусировка Автоматическая контра, эго типа Режимы:автофокус, макро, панорымный, бес конечность, ручной	Диафрагма
Зона фокусировки: точечная, мульти	афрагмы изменяются.
Примерный диапазон фокусировки (от поверхности объектива) Автофокус: От 40 см до бесконечности Макро: От 10 до 50 см Бесконечность: ∞ Ручной фокус: От 10 см о бесконечности	Баланс белого

Автоспуск	10 секунд, 2 секунды, тройной автос-
	пуск
Встроенная вспышка	Режимы:
	авто, выключена, включена, защита от
	«красных глаз», мягкая вспышка
	Диапазон:
	Широкий угол с оптическим увеличе-
	нием:
	0.1 - 3.5 - 1
	Телефото с оптическим увеличение
	0.6 - 1.9 м
	* Чувствительность ISO: «авто»
	* Зависит от увеличения
Функции записи	фото; (со звуковыми комментар лями);
	макро; автоспуск; серийная съемка;
	BEST SHOT; видео со звуком; цифро-
	вой диктофон
	• звук записывается в режиме и о.
Время записи звука	Голосовой комментарий:
	30 секунд на снимок (макс.)
	Диктофон:
	24 минуты на встроенную память
	Голосовой комментарий к готовому
	снимку:
	30 секунд на снимок (макс.)
ЖК-дисплей	2.6 дюйма цветной TFT 114960 (479 х
	240) пикселей
Видоискатель	дисплей камеры
Функции времени	встроенные кварцевые часы
	Дата и время:

	записываются вместе со снимком		
	Автокалендарь: до 2049 года		
	Мировое время:		
	Город, дата. время, летнее время		
	162 городов в 32 временни зонах		
Зходы/выходы	.универсальный контактны азъем		
	USB/AV		
JSB	.USB 2.0 (Full-Speed)		
Микрофон	.MC		
цинамик	.M		

треоования	кисточн	лм питания	
Іитание	Лити	ий ионный аккум	улятор (NP-20) x 1

## Время работы аккумулятора:

Приведенные ниже значения являются приблизительными и представляют собой время работы аккумулятора до отключения питания. Работа при пониженной температуре сокращает время работы аккумулятора.

Режим работы	Время работы аккумулятора
Количество снимков (стандарт CIPA)*1	230 снимков
Непрерывный просмотр снимков*2	260 минут
Непрерывная запись видео	105 минут
Непрерывная запись звука*3	260 минут

Аккумулятор: NP-20 (емкость: 700 мАч) Носитель: карта памяти SD

- \*1 Количество снимков (стандарт CIPA)
  - Комнатная температура (23°С);
  - Дисплей включен;
  - Полное оптическое приближение/удаление каждые 30 секунд, во время которого записываются два снимка, один из них со вспышкой; питание выключается и включается после записи каждых 10 снимков.
- \*2 Время непрерывного просмотра
  - Температура 23°С
  - Переход к следующему снимку через каждые 10 кунд
- \*3 Время непрерывной аудиозаписи
- Данные тестирования основаны на полностью з "яженном новом аккумуляторе. Частая зарядка сокращает ср к службы аккумулятора.
- Частота использования вспышки, использование автофокусировки, время, в течение которого камера остает включенной, влияют на время записи и количество снимков, эрые можно сделать без подзарядки аккумулятора.

Потребляемая мощность	около 4 Вт при 3.7 В пост. тока
Габариты	95.4 (Ш) x 60.6 (В) x 19.6 (Г) мм
	(исключая выступающие элементы,
	16.2 мм в самой тонкой части)
Bec	примерно 122 г (исключая аккумуля
	тор и аксессуары)

Комплектация ...... литий-ионный аккумулятор (NP-20); зарядное устройство (BC-11L); сетевой провод; USB-кабель; аудио-видеока-

бель; ремешок для переноски; CD-ROM: руководство эксплуатации

Литий ионный акку	мулятор (NP-20)
Напряжение	3.7 B
Емкость	700 мАч
Диапазон рабочих темпе	) .0 - 40°C
Габариты	33.0 (Ш) х 50.0 (В) х 4.7 (Г) мм
Bec	примерно 16 г

Зарядное устройство (BC-11L)
Питание 100-240 В перем. тока, 80 мА, 50/60 Гц
Выходное напряжение 4.2 В пост. тока, 600 мА
Диапазон рабочих температур .5°С - 35°С
Тип аккумуляторалитий-ионный (NP-20)
Время полной подзарядкиоколо 90 минут
Габариты
тупающих элементов)
Весоколо 58 г

